



中國交通建設股份有限公司

CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY LIMITED

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

H股股份代號：1800



讓世界
更暢通

二零一二年年報 (H股)



讓世界 更暢通

目錄

公司簡介	2
業績概要	3
董事長致辭	4
業務概覽	7
管理層的討論與分析	15
董事會報告	33
監事會工作報告	45
企業管治報告	49
董事、監事及高級管理人員簡歷	59
投資者關係	65
獨立核數師報告	68
資產負債表	70
合併利潤表	72
合併綜合收益表	73
合併權益變動表	74
合併現金流量表	76
合併財務報表附註	77
詞匯及技術術語表	181
公司信息	183

公司簡介

本公司成立於2006年10月8日，是經國務院批准，由中交集團(國務院國資委監管的中央企業)整體重組改制並獨家發起設立的股份有限公司。首次公開發行的H股於2006年12月15日在香港聯合交易所主板掛牌上市(股份代號：1800.HK)，是中國首家實現整體海外資本市場上市的特大型國有基建企業。2012年3月9日，公司首次公開發行的A股在上海證券交易所上市掛牌上市(股份代號：601800.SS)，成為公司發展歷程中一次質的飛躍。中國交建2008-2012年連續五年入選美國《財富》雜誌評選的「世界500強企業」，隨著公司綜合實力不的不斷增強，排名也從2008年的第426位提升至2012年的第216位，位列該排名的中前列位置。

本集團為中國領先的交通基建企業，公司的四項核心業務領域—基建建設、基建設計、疏浚和裝備製造業務均為業內領導者。憑藉公司六十年來在多個領域的各類項目中積累的豐富營運經驗、專業知識及技能，公司能為客戶提供涵蓋基建項目各階段的綜合解決方案。本公司是目前中國最大的港口設計及建設企業；中國領先的公路、橋樑建設及設計企業；中國領先的鐵路建設企業；世界第一大的疏浚企業(以耙吸船總艙容量和絞吸船總裝機功率計算)；全球最大的集裝箱起重機製造商；中國最大的國際工程承包商，中國最大的國際設計公司。本公司擁有35家主要全資、控股子公司，業務足跡遍及中國所有省、市、自治區及港澳特區和世界120餘個國家和地區。

本集團在設計和承建的眾多國家重點項目中，創造了諸多國內乃至亞洲和世界水工、橋樑建設史上的「第一」、「之最」，蘇通長江大橋、上海洋山深水港、長江口深水航道整治工程等工程不僅反映了中國最高水平，也反映了世界最高水平。在國家開放鐵路建設市場後，本公司參與了哈大客專、京滬高鐵、蘭渝鐵路等近70個國家重點鐵路項目的施工。目前公司承攬鐵路業務已遍及基建、橋樑、隧道、鋪架、電務、勘查設計、監理、裝備製造等各個方面。

本集團在積極參與對外經援項目和國際承包工程的合作與競爭中也成績斐然，不僅自1992年起連年入選美國ENR世界最大225家國際承包商之列，還連續六年保持ENR排名中國上榜企業第1名(按海外項目收入計算)。CCCC、CHEC、CRBC、ZPMC 品牌享譽全球。

中國交建十分重視科研開發對於經營實力的提升作用。公司遵循「自主創新、重點跨越、支撐發展、引領未來」的指導方針，建立和完善了管理層、實施層和應用層三級聯動、結構合理、高效運轉的技術創新體系，形成了「26心、16室、15所」(即8個國家級技術中心，18個省級技術中心，8個省、部級重點實驗室，8個集團重點實驗室，15個以科技研發為主的研究院、所)為核心的研發集群，在相關科研開發領域處於領先地位。公司重視人才的培養，堅持推進人才隊伍建設，努力打造核心人才。公司擁有一支由2位中國工程院院士、13位全國勘察設計大師以及眾多具有國家領先水平的國家級專家和高級工程師組成的高水平科研隊伍，並擁有7個博士後科研工作站。

本集團擁有大批行業專用設備，包括現代化疏浚船隊、專用港口機械運輸船隊、各類海上工程船舶設備及陸用工程機械以及各類先進的勘察設計科研機器及設備，具備贏得及履行大型及複雜的挑戰型項目合同的競爭優勢。

中國交通建設股份有限公司將始終秉承「誠信服務、優質回報、不斷超越」的企業宗旨，致力於中國乃至世界交通建設事業，公司願與世界朋友攜手共贏，共同創造更加輝煌燦爛的明天。

業績概要

人民幣百萬元，每股資料除外	截至十二月三十一日止		
	二零一二年	二零一一年	變化(%)
收入	295,321	294,281	0.4
毛利潤	32,598	27,908	16.8
營業利潤	19,189	16,213	18.4
本公司所有者應佔利潤	12,248	11,761	4.1
每股收益(附註)	0.77	0.79	-

人民幣百萬元	於十二月三十一日		
	二零一二年	二零一一年	變化(%)
總資產	433,815	358,985	20.8
總負債	337,612	277,965	21.5
總權益	96,203	81,020	18.7
本公司所有者應佔資本及儲備	86,749	70,231	23.5

人民幣百萬元	二零一二年	截至十二月三十一日止		變化(%)
		佔比(%)	二零一一年	
新簽合同額	514,920	100.0	457,848	12.5
基建建設業務	423,055	82.1	364,671	16.0
— 港口建設	62,051	12.1	59,366	4.5
— 公路與橋樑建設	98,932	19.2	126,237	-21.6
— 鐵路建設	9,753	1.9	-	-
— 投資業務	125,021	24.3	66,800	87.2
— 海外工程業務	75,417	14.5	80,828	-6.7
— 其他工程	51,881	10.1	31,440	65.0
基建設計業務	23,570	4.6	22,943	2.7
疏浚業務	38,648	7.5	37,539	3.0
裝備製造業務	24,615	4.8	26,668	-7.7
其他業務	5,032	1.0	6,027	-16.5

人民幣百萬元	二零一二年	於十二月三十一日		變化(%)
		佔比(%)	二零一一年	
未完工合同額	700,525	100.0	601,912	16.4
基建建設業務	619,800	88.5	512,000	21.1
基建設計業務	34,000	4.9	31,970	6.4
疏浚業務	28,880	4.1	27,952	3.3
裝備製造業務	16,255	2.3	27,810	-41.6
其他業務	1,590	0.2	2,180	-27.1

註：二零一二年三月九日，本公司發行A股股票並在上海證券交易所上市交易。A股發行完成後，公司總股本由之前的14,825,000,000股變更為16,174,735,425股。

董事長致辭



尊敬的各位股東：

2012年，中國交通基礎設施建設市場宏觀環境惡化，建築企業的經營面臨諸多挑戰。面對不利環境，公司以改善經營質量為核心，全面開展「管理提升」工作，加快業務結構調整步伐，強化實施「大海外」戰略，大力推進投資業務的發展，提升核心競爭力和抗風險能力，各項工作取得矚目成績。

2012年，本集團實現營業收入人民幣2,953.21億元，同比增長0.4%；毛利潤人民幣325.98億元，同比增長16.8%，營業利潤人民幣191.89億元，同比增長18.4%；本公司所有者應佔利潤人民幣122.48億元，同比增長4.1%；基本每股收益為人民幣0.77元。2012年新簽合同額人民幣5,149.20億元，同比增長12.5%。截至2012年12月31日，在執行未完工合同金額為人民幣7,005.25億元，同比增長16.4%。

2012年，公司成功登陸中國A股市場，是公司發展歷程中的又一次跨越。按照企業的營業額、利潤、資產和市值等各種指標進行綜合評定，在《福布斯》雜誌全球2000強大企業排名中，公司位列第245位，在中國建築企業中排名第1位，充分體現了企業的核心競爭力。在國務院國資委中央企業經營業績考核中，公司連續7年考核結果為A級。同時，公司被國務院國資委確定為「國際化經營戰略10家重點聯繫企業」和「培育世界一流企業10家重點聯繫企業」，是中央企業中僅有的3家「雙十」企業之一。

在取得工作成績的同時，我們也清醒地看到未來的挑戰以及發展環境的不確定性。展望2013年，公司面臨內、外部幾方面的挑戰。從外部來講：全球經濟增長乏力，復蘇基礎不穩；國內基礎設施建設市場雖然社會需求較大，但投資建設資金籌措渠道狹窄，公司在傳統投標業務市場的增長空間依然存在不確定性。從內部來講：一是近幾年投資業務快速發展，初具



規模，下一步發展一定程度上將受制於公司負債承受能力和資本結構；二是裝備製造業務2012年再次出現虧損，2013年業務復蘇基礎仍然不夠牢固，需要想辦法走出低谷，避免繼續拖累公司的發展步伐；三是疏浚業務盈利能力改善緩慢，集團內部船舶設備資源優化利用有待進一步加強。

為此，2013年我們需要重點抓好以下幾個方面的工作：



第一，全面推進實施「大海外」戰略，各級公司以「一體兩翼」為平台，進一步做大做強海外業務，協同做好增量效應，繼續鞏固和提高海外業務的盈利水平。

第二，投資業務在加強新項目甄選的同時，要加快在建項目的工程進度，爭取更多投資收益，並進行適當的存量資產變現，通過現有投資業務的收益資助新的投資業務。

第三，基建設業務要堅持提升傳統業務的發展質量和發展水平，繼續提升毛利率，抓好經營性現金流管理，強化協同效應，多種方式提高業務附加值，推進增長方式的轉變。

第四，基建設業務要發揮產業鏈的龍頭作用，以EPC項目為代表創新業務模式，豐富傳統設計業務內容，使設計的增值作用在服務鏈中得到充分發揮，使盈利能力實現根本性的突破。

第五，疏浚業務要在鞏固國內市場地位的基礎上，加快進入海外疏浚市場，進行商業模式創新，積極創造市場。同時，加強集團內部船舶、設備資源的協調與管理，降低成本，提高效益。

第六，裝備製造業務要積極進行市場開拓，努力提高營收水平，降低各項經營成本，進行多元化經營，力爭在2013年扭虧增盈。

第七，抓好各項管理工作，加強應收賬款的管理，控制存貨規模，努力改善經營性現金流指標。此外，嚴格控制固定資產的投資，將有限的資金用到回報率高的業務上。改善資本結構，控制負債風險。

尊敬的各位股東，2013年是「十二五」發展承前啟後的關鍵一年，面對機會與挑戰，公司各級管理人員和全體員工將振奮精神，凝心聚力，同心同德，全面提升發展能力和發展水平，努力為股東實現更好回報。希望各位股東和長期關注公司的各屆人士、朋友，繼續給予公司幫助與支持！



周紀昌
董事長

中國·北京
2013年3月26日

象山跨海大橋

浙江省沿海高速公路和寧波市高速公路網的重要組成部分，全長47公里，主橋為雙塔雙索面五跨連續鋼箱梁斜拉橋。



業務概覽

2012年，中國經濟下行觸底反彈，國內交通基建投資增速呈現前低後高態勢，新項目招投標市場按季度逐漸轉強，基建投資規模和新項目招投標規模於四季度達到最高峰。公司通過多方籌措，在穩步推進主營業務的同時，大力加快投資業務的發展，同時通過近幾年實施的「大海外」業務的效益積累，有效保持了公司生產經營總體健康平穩運行，主要經濟指標再創新績。

2012年，本集團收入為人民幣2,953.21億元，同比增長0.4%；本公司所有者應佔利潤為人民幣122.48億元，同比增長4.1%；新簽合同額為人民幣5,149.20億元，同比增長12.5%。截至2012年12月31日，持有在執行未完成合同金額為人民幣7,005.25億元，同比增長16.4%。

一、業務回顧

2012年，中國經濟形勢複雜多變。基建投資作為拉動中國經濟增長的「三駕馬車」之一，下半年再次發力，投資情況普遍回暖。其中，公路建設、沿海建設投資增速放緩，內河建設投資繼續加快、規模再創新高，鐵路建設投資經過四次調整計劃於下半年出現大幅反彈，城市化過程中的市政、地鐵等其它各類基礎設施項目市場相對活躍。但是，縱觀2012年，國內交通基建投資依然呈現總體放緩態勢，市場競爭日趨激烈，給工程建築類企業的發展帶來一系列挑戰。

2012年，全球經濟弱勢增長，總體回升動力不足。但從發展態勢來看，全球範圍內各國政府積極改善民生與公共基礎設施的趨勢不變，持續的城市化進程也正在加快，為國際承包商提供了大量的市場機會。

面對壓力和困難，公司積極迎接挑戰，堅持貫徹以發展主營業務為基礎，加快調整資產結構、業務結構和市場結構，通過各級公司的協同努力取得了一定成果。

首先，公司貫徹實施「大海外」拓展戰略取得階段性成果。2012年，本集團各業務來自於海外地區的新簽合同額達到149.99億美元，約佔本集團新簽合同額的18.8%，來自於海外地區的主營業務收入為人民幣389.50億元，約佔本公司主營業務收入的13.2%。去年，海外地區項目盈利水平大幅提高，海外業務引領和帶動各子公司實現「走出去」，對公司其他業務板塊形成有力支持與協同，實現了公司整體利益最大化。

其次，根據中國市場的發展變化，按照公司發展戰略，大力加快投資業務發展，2012年新簽投資類項目25個，涉及總投資額為人民幣1,250.21億元，有效拉動主營業務的發展。通過整合公司投融資、設計、施工、管理一體化的優勢，大幅提高項目盈利能力，投資業務逐步由培育期走向效益提升期。

一、業務回顧(續)

1. 基建建設業務

2012年，本集團完成基建建設業務收入為人民幣2,294.01億元，同比增長1.0%。新簽合同額為人民幣4,230.55億元，同比增長16.0%。按照項目類型劃分，港口建設、公路與橋樑、鐵路建設、BOT/BT投資類業務、海外工程業務、其他項目的新簽合同額分別是人民幣620.51億元、989.32億元、97.53億元、1,250.21億元、754.17億元、518.81億元，分別佔基建建設業務新簽合同額的14.7%、23.4%、2.3%、29.6%、17.8%、12.2%。截至2012年12月31日，持有在執行未完成合同金額為人民幣6,198.00億元，同比增長21.1%。

(1) 港口建設

2012年，本集團於中國大陸港口基建新簽合同額為人民幣620.51億元，同比增長4.5%，佔基建建設業務的14.7%。

進入「十二五」，中國水工建設市場進入到平緩的發展階段。傳統的長三角、珠三角區域港口建設呈現緩慢提升跡象，遼寧「五點一線」、河北與山東沿海經濟帶發展規劃上升到國家戰略，環渤海灣港口建設規模仍在高位運行。水工建設市場格局進一步豐富，雖然核心樞紐集裝箱港口建設仍停留在較低水平，但二、三線城市港口開發仍然高漲，以能源基地、裝備基地、重化工基地為代表的專業碼頭仍有較大需求。目前，海運業發展已經上升為國家戰略，將進一步促進我國從海運大國轉變為海運強國，水工建設市場在一段時間內將依然會保持一定的活躍性。

2012年，本集團贏得的新項目主要有河北省黃驊港(煤炭港區)四期工程總承包項目，大連市長興島葫蘆山灣公共港區西防波堤及圍堰項目，廣州市南沙港區三期水工結構項目，河北省曹妃甸三期礦石碼頭項目，青島市董家口嘴作業區碼頭項目等。

(2) 道路與橋樑建設

2012年，本集團於中國大陸道路與橋樑建設新簽合同額為人民幣989.32億元，同比下降21.6%，佔基建建設業務的23.4%。

2012年上半年，受宏觀調控及貨幣緊縮的政策影響，高速公路建設市場新增招投標項目大幅減少。此間，省級高速公路及城市聯絡線工程相對活躍，但建設資金落實困難，項目推進速度緩慢。下半年，在各級政府的推動下，高速公路建設投資有所恢復，三季度以後新項目招投標陸續增多，但依然難改全年新招標項目規模與2011年同比下降的態勢。

一、業務回顧(續)

1. 基建建設業務(續)

(2) 道路與橋樑建設(續)

2012年，本集團贏得的新項目主要有新疆維吾爾自治區省道S215三岔口—莎車高速公路SS-2標段項目，湖北省保康至宜昌高速公路襄陽段一期土建工程第一、第四合同段，長春市西部快速路立交橋項目，南通市江海大道東段快速化改造項目，安徽省望東長江大橋土建項目等。

(3) 鐵路建設

2012年，本集團於中國大陸鐵路建設新签合同額為人民幣97.53億元，佔基建建設業務的2.3%。

2012年，根據中國經濟發展需要，鐵道部四次上調鐵路基本建設投資計劃，鐵路投資從6月份起觸底反彈，下半年逐月加速，全年完成基本建設投資人民幣5,185億元。進入四季度，鐵路建設新招投標項目大幅增加，公司積極準備，再次獲得新訂單。隨著鐵道部政企分開改革的推進，鐵路建設將更多市場化運作，給公司提供更多參與機會。

2012年，本集團贏得的新項目主要有新建西成鐵路西安至江油段(陝西境內)站前工程2標段，重慶至萬州鐵路站前工程3標段和4標段，成蘭鐵路成都至川主寺段站前工程3標段，大准至朔黃鐵路項目等。

(4) 投資業務(BOT/BOO及BT項目等)

2012年，本集團於中國大陸投資業務新签合同額為人民幣1,250.21億元，同比增長87.2%，佔基建建設業務的29.6%。

2012年在傳統業務市場低迷的情況下，地方政府基建建設項目以BOT/BT為代表的投融資建設模式的需求大幅增多。公司及時調整營銷策略，加強與地方政府的接觸，發揮公司全產業鏈優勢，一批預期收益較好的BOT、BT項目相繼簽訂。同時經過多方籌措，成功簽訂珠海市橫琴新區綜合開發項目，探討以分期投入、分期銷售、滾動開發的投資方式進行，進一步豐富了公司投資業務的項目運作模式。

一、業務回顧(續)

1. 基建建設業務(續)

(4) 投資業務(BOT/BOO及BT項目等)(續)

在投資業務規模快速增長的同時，公司加強項目風險的管控，對於脫離主營業務、貸款不落實、擔保不落實、投資回報率不能滿足相應標準、超過自身能力的投資項目，嚴格執行「五不做」原則，審慎發展投資業務，確保風險可控。同時，針對投資業務發展現狀編寫《中國交建投資業務發展方向研究報告》，通過分析公司資產、負債等信息編寫《2012年總體投資規模控制水平報告》等資料，確定公司投資業務可以承受的合理發展規模，進一步明確公司投資業務今後一段時期的發展方向。

截至2012年12月31日，本集團BOT類項目進入運營期項目資產原值為人民幣140.76億元，正在建設項目資產原值為人民幣222.77億元，尚有合同價值為人民幣833.85億元的項目即將進入項目建設期。

2012年，本集團贏得的新項目主要有珠海市橫琴新區綜合開發項目，貴州省道真至瓮安高速公路BOT項目，貴州省貴陽至瓮安高速公路BOT項目，貴州省沿河至德江高速公路BOT項目，海口市新建港口碼頭BT項目等。

(5) 海外工程業務

2012年，本集團基建建設業務中海外工程業務新签合同額116.78億美元(折合人民幣約為754.17億元)，同比下降6.7%，佔基建建設業務的17.8%。

2012年，公司成立海外事業部，構建「一體兩翼」的「中國交建」海外業務發展平台，著力在原有基礎上做增量，積極發揮引導作用使集團內部資源得到更加充分、有效的配置，有望使海外工程業務更快、更好的發展。同時，經過多年籌措，打造成海外投資平台—中交國際，並成功簽署牙買加南北高速特許經營權項目，是公司在海外地區進行基建項目投資的首次嘗試。

隨著海外工程業務規模的快速增長，在建項目盈利能力保持同步增長，利潤貢獻比例有望進一步提高。同時，在「走出去」過程中，公司管理水平不斷提升，風險防範和應急處理能力進一步增強，為「大海外」做大做強奠定扎實基礎。

2012年，本集團贏得的新項目主要有港珠澳大橋香港連線工程，埃塞俄比亞鐵路EPC項目，蒙巴薩至內羅畢鐵路線上部分項目，尼日利亞萊基深水港EPC項目，喀麥隆公共工程部城際快速路項目等。

一、業務回顧(續)

1. 基建建設業務(續)

(6) 其他工程

2012年，本集團於中國大陸其他工程新簽合同額為人民幣518.81億元，同比增長65.0%，佔基建建設業務的12.2%。

2012年，公司在市政公用工程、城市軌道交通、房屋建築、水電工程等其他工程領域再創佳績，新簽合同額強勁增長，對主營業務形成有利的補充。

2. 基建設計業務

2012年，本集團基建設計業務收入為人民幣164.68億元，同比增長9.7%。新簽合同額為人民幣235.70億元，同比增長2.7%。截至2012年12月31日，持有在執行未完成合同金額為人民幣340.00億元，同比增長6.4%。

按照項目類型劃分，勘察設計類、工程監理類、EPC總承包、其他項目的新簽合同額分別是人民幣86.42億元、5.47億元、101.88億元、41.93億元，分別佔基建設計業務新簽合同額的36.7%、2.3%、43.2%、17.8%。2011年同期，上述項目的新簽合同額分別佔比為41.3%、5.1%、50.9%、2.7%。

2012年上半年，由於國家宏觀調控的影響，新招標項目減少，下半年隨著國家加快項目審批，市場情況有所回暖。面對今年的市場形勢，公司不斷創新經營機制，加強海外市場開拓、發揮集團整體優勢，鞏固了基建設計業務的市場地位，新簽合同額與上年同期相比基本持平。

2012年，本集團贏得的新項目主要有海南省煉化碼頭改擴建系列工程EPC總承包項目，深圳市外環高速公路深圳段第SJ1段勘察設計合同，四川省四條藏區高速公路項目初步設計合同，廣東省煉化一體化碼頭項目勘察、初步設計合同，河北省黃驊港三期項目設計合同等。

3. 疏浚業務

2012年，本集團疏浚業務收入為人民幣320.27億元，同比減少0.9%。新簽合同額為人民幣386.48億元，同比增長3.0%。截至2012年12月31日，持有在執行未完成合同金額為人民幣288.80億元，同比增長3.3%。

2012年，6條專業大型船舶相繼加入本集團疏浚船隊，按照標準工況條件下新增產能約5,000萬立方米。截至2012年12月31日，本集團擁有的疏浚產能按照標準工況條件下約為7.2億立方米。

一、業務回顧(續)

3. 疏浚業務(續)

2012年，受多種因素影響，國內圍海造地市場進入暫時性的停頓緩衝期，市場需求在個別月份出現回落，個別項目出現了資金不足等問題。下半年市場情況加快好轉，隨著長江口至南京航道的重要基礎性設施項目陸續提上日程，公司新簽訂單逐漸增加。

2012年國務院公佈沿海地區11省區市《海洋功能區劃(2010-2020)批復》，遼寧、河北、天津、山東等地區填海指標面積總計將超過24萬公頃，圍海造地、海岸和防波堤建設市場將繼續保持增長，亦將會吸引更多企業進入市場，疏浚業務的發展機遇與挑戰並存。

2012年，本集團贏得的新項目主要有長江南京以下12.5米深水航道一期工程，天津市南港工業區吹填造地工程，上海市南匯東灘促淤工程，台州市東部新區啟動區域吹填及軟基處理工程，廣州港南沙港區三期吹填及軟基處理工程等。

4. 裝備製造業務

2012年，本集團裝備製造業務收入為人民幣193.17億元，同比下降4.2%。新簽合同額為人民幣246.15億元，同比下降7.7%。截至2012年12月31日，持有在執行未完成合同金額為人民幣162.55億元，同比下降41.6%。

2012年，全球港口機械市場基本平穩，但是訂單絕對數量仍難以達到金融危機之前的高峰水平。海洋工程裝備市場前景依然樂觀，發展潛力和市場空間巨大，但由於海洋工程裝備項目的投資金額較大，客戶採購行為相對謹慎，公司新訂單錄入速度較慢。

2012年，本集團贏得的新項目主要有美國8台岸橋和38台自動化軌道吊，斯里蘭卡12台岸橋和40台輪胎吊，阿聯酋迪拜9台岸橋和25台自動化軌道吊，美國6台岸橋和32台自動化軌道吊，荷蘭鹿特丹14台岸橋等。

二、業務展望

從國際看，據預測，交通基建市場年均增長將超過8%，交通基建投資仍將是行業熱點。亞洲市場將繼續佔據基建市場的主導地位，拉丁美洲、非洲、中東地區等新興國家的市場影響力也將越來越大。公司作為「世界500強」特大型、多專業的企業集團，擁有30餘年的海外豐富工程經驗，在中國對外經援項目和國際承包工程的合作與競爭中成績斐然，品牌享譽全球。在國家政策的支持下，在公司大力實施「走出去」的「大海外」拓展戰略指引下，公司將勇於面對國際承包商的競爭，將進一步擴大市場區域，擴大業務規模，取得更好效益。

二、業務展望(續)

從國內看，公路建設、水運建設的投資總量將趨於平穩，但競爭將更加激烈。鐵路建設市場出現回暖，隨著鐵道部政企分開改革的推進，鐵路建設將更多市場化運作，市場競爭環境將有望進一步改善。城鎮化發展將成為未來中國經濟發展的「主推力」，城鎮道路、橋樑、地鐵、水利、地下管網等基礎設施的建設，商業、居住和交通等組合進行的城市綜合一體開發項目的增多，將為公司發揮傳統業務優勢，擴展新興業務提供更多市場機會。

三、新年度經營計劃

2013年本集團新簽合同額目標是人民幣5,255億元，挑戰目標是人民幣5,780億元；銷售收入目標是人民幣3,440億元，挑戰目標是人民幣3,784億元。

四、技術創新

2012年，本公司的創新能力持續增強。在國家發改委和交通運輸部的大力支持下，根據國家發改委關於籌建公路長大橋建設國家工程研究中心、疏浚技術裝備國家工程研究中心的批復，兩個工程中心的建設工作順利推進。同時「深水港工程結構國家重點實驗室」培育取得實質性進展，持續保持了公司在行業技術領域的領先地位。此外，公司不斷推進企校聯合科研攻關，進一步拓展了提升創新能力的新渠道。

充分發揮企業技術創新的主體作用，鼓勵產學研結合，積極開展科技研發。2012年，「12,000噸海上起重機的研發」和「集裝箱自動化碼頭裝卸系統」具有行業前瞻性、戰略性，立為特大科技研發項目，「非海洋環境下在役混凝土橋樑疲勞評估、耐久性提升及修復技術研究」、「海上風電場導管架基礎施工關鍵技術研究」、「港珠澳大橋工程隧道沉管定位安裝施工關鍵技術研究」等20項具有公司全域性、戰略性、前瞻性項目，列為公司重大科技研發項目。這些項目的研發，將對公司產業結構調整、在建重大工程，起到重要的技術支撐。

技術創新成績顯著。2012年，公司繼續著力推動科技成果專利化和先進技術標準化，全年獲國家科技進步獎3項，獲省部級科技進步獎91項，獲授專利權413項。

港珠澳大橋

港珠澳大橋是集橋、島、
隧道為一體的超大型跨
海工程，圖為跨海大橋
效果圖。



管理層的討論與分析

閣下應將本節連同本年報內本集團經審計合併財務報表(包括有關附註)一併閱讀。

概覽

2012年，本集團的收入增長0.4%至人民幣2,953.21億元，其中來自中國境外地區的外界客戶收入於2012年達人民幣389.50億元(未包括裝備製造業務的海外客戶的銷售收入)，較上年同期相比增長21.1%。本集團2012年的新簽合同額為人民幣5,149.20億元，與上年同期相比增長12.5%。於2012年12月31日，本集團持有在執行未完成合同金額為人民幣7,005.25億元，較2011年12月31日增長16.4%。

2012年的毛利為人民幣325.98億元，較2011年的人民幣279.08億元增加人民幣46.90億元或16.8%。基建建設業務及基建設計業務的毛利分別較2011年增長21.6%及16.4%；疏浚業務的毛利與2011年相比維持平穩；而裝備製造業務及其他業務的毛利則較2011年分別減少8.0%及10.2%。基建建設業務、基建設計業務、疏浚業務、裝備製造業務及其他業務2012年的毛利率分別為9.7%、25.7%、14.2%、5.0%及9.0%，而2011年則為8.0%、24.3%、14.1%、5.2%及9.7%。

2012年的營業利潤為人民幣191.89億元，較2011年的人民幣162.13億元增加人民幣29.76億元或18.4%，主要因毛利增長所致。基建建設業務及基建設計業務的營業利潤分別較2011年增長25.0%及18.1%，疏浚業務及其他業務的營業利潤則分別較2011年減少5.4%及21.1%。裝備製造業務於2012年錄得營業虧損人民幣1.25億元，2011年則錄得營業利潤人民幣1.10億元。

2012年，本公司所有者應佔利潤為人民幣122.48億元，較2011年的人民幣117.61億元增加人民幣4.87億元或4.1%。

2012年，本集團的每股盈利為人民幣0.77元，而2011年為人民幣0.79元。

以下是截至2012年及2011年12月31日止年度的財務業績的比較。

合併經營業績

收入

2012年的收入為人民幣2,953.21億元，較2011年的人民幣2,942.81億元增加0.4%。收入增長的主要原因是基建建設業務及基建設計業務的收入分別增加人民幣23.33億元及人民幣14.60億元(全部為抵銷分部間交易前)，分別增長1.0%及9.7%。同時，疏浚業務、裝備製造業務及其他業務的收入較2011年分別減少人民幣2.94億元、人民幣8.49億元及人民幣2.23億元，降幅分別為0.9%、4.2%及3.3%。

管理層的討論與分析

合併經營業績(續)

銷售成本及毛利

2012年的銷售成本為人民幣2,627.23億元，較2011年的人民幣2,663.73億元減少人民幣36.50億元或1.4%。基建建設業務、疏浚業務、裝備製造業務及其他業務的銷售成本分別減少人民幣16.09億元、人民幣2.94億元、人民幣7.64億元及人民幣1.57億元(全部為抵銷分部間交易前)，分別減少0.8%、1.1%、4.0%及2.6%。同時，基建設計業務於2012年的銷售成本較2011年增加人民幣8.62億元或7.6%。

銷售成本主要包括所用原材料及消耗品的成本、分包成本、僱員福利開支及租金。2012年，所用原材料及消耗品的成本、分包成本及租金較2011年分別減少2.3%、0.2%及25.4%，而僱員福利開支則較2011年增加12.7%。

2012年，收入略為增加，而銷售成本則有所減少。因此，2012年的毛利為人民幣325.98億元，較2011年的人民幣279.08億元增加人民幣46.90億元或16.8%。毛利率由2011年的9.5%增長至2012年的11.0%，主要由於基建建設業務的毛利率增長所致。

營業利潤

2012年的營業利潤為人民幣191.89億元，較2011年的人民幣162.13億元增加人民幣29.76億元或18.4%。營業利潤增加主要由於毛利增加所致。

於2012年，基建建設業務及基建設計業務的營業利潤較2011年分別增加人民幣26.89億元及人民幣3.60億元(全部為抵銷分部間交易及計入未拆分成本前)，分別增長25.0%及18.1%。疏浚業務及其他業務的營業利潤較2011年分別減少人民幣1.98億元及人民幣3,400萬元，分別減少5.4%及21.1%(為抵銷分部間交易及計入未拆分成本前)。2012年，裝備製造業務錄得營業虧損人民幣1.25億元，2011年則錄得營業利潤人民幣1.10億元(為抵銷分部間交易及計入未拆分成本前)。

營業利潤率由2011年的5.5%增長至2012年的6.5%。

財務收入

2012年的財務收入為人民幣16.27億元，較2011年的人民幣19.93億元減少人民幣3.66億元，主要由於本集團2011年錄得伊拉克貸款的債務重組收益人民幣9.30億元，而其中部分被2012年利息收入增加抵銷所致。

合併經營業績(續)

財務費用淨額

2012年的財務費用淨額為人民幣54.11億元，較2011年的人民幣33.55億元增加人民幣20.56億元或61.3%。財務費用增加主要由於借款數量增加及借款匯兌收益淨額減少所致。

應佔共同控制實體利潤

2012年的應佔共同控制實體利潤為人民幣4,900萬元，而2011年則為人民幣7,500萬元。

應佔聯營企業利潤

2012年的應佔聯營企業利潤為人民幣6,100萬元，而2011年則為人民幣9,800萬元。

除所得稅前利潤

基於上述原因，2012年的除所得稅前利潤為人民幣155.15億元，較2011年的人民幣150.24億元增加人民幣4.91億元或3.3%。

所得稅費用

2012年的所得稅費用為人民幣37.83億元，較2011年的人民幣30.47億元增加人民幣7.36億元或24.2%。本集團2012年的實際稅率從2011年的20.3%上升至24.4%，主要原因為2012年較少子公司享有優惠稅率，加上隨著海外業務不斷發展，部分海外國家與中國之間存在稅率差異的影響擴大所致。

非控制性權益應佔虧損／利潤

2012年的非控制性權益應佔虧損為人民幣5.16億元，2011年則錄得非控制性權益應佔利潤人民幣2.16億元，主要由於2012年本公司的非全資子公司振華重工出現虧損所致。

本公司所有者應佔利潤

基於上述原因，2012年的本公司所有者應佔利潤為人民幣122.48億元，較2011年的人民幣117.61億元增加人民幣4.87億元或4.1%。

於2012年，本公司所有者應佔利潤的利潤率為4.1%，而2011年則為4.0%。

管理層的討論與分析

分部經營討論

下表載列本集團於截至2012年及2011年12月31日止年度收入、毛利及營業利潤的分部分析。

業務	收入		毛利		毛利率		營業利潤／(虧損) ⁽¹⁾		營業利潤率	
	截至12月31日		截至12月31日		截至12月31日		截至12月31日		截至12月31日	
	止年度		止年度		止年度		止年度		止年度	
	2012年 (人民幣 百萬元)	2011年 (人民幣 百萬元)	2012年 (人民幣 百萬元)	2011年 (人民幣 百萬元)	2012年 (%)	2011年 (%)	2012年 (人民幣 百萬元)	2011年 (人民幣 百萬元)	2012年 (%)	2011年 (%)
基建建設	229,401	227,068	22,157	18,215	9.7	8.0	13,451	10,762	5.9	4.7
佔總額的百分比	75.6	75.4	68.2	64.8	-	-	69.7	64.4	-	-
基建設計	16,468	15,008	4,239	3,641	25.7	24.3	2,344	1,984	14.2	13.2
佔總額的百分比	5.4	5.0	13.0	12.9	-	-	12.1	11.8	-	-
疏浚	32,027	32,321	4,548	4,548	14.2	14.1	3,502	3,700	10.9	11.4
佔總額的百分比	10.5	10.7	14.0	16.2	-	-	18.1	22.1	-	-
裝備製造	19,317	20,166	971	1,056	5.0	5.2	(125)	110	(0.6)	0.5
佔總額的百分比	6.4	6.7	3.0	3.8	-	-	(0.6)	0.7	-	-
其他業務	6,462	6,685	583	649	9.0	9.7	127	161	2.0	2.4
佔總額的百分比	2.1	2.2	1.8	2.3	-	-	0.7	1.0	-	-
小計	303,675	301,248	32,498	28,109	-	-	19,299	16,717	-	-
分部間抵銷及未拆分 收入／(成本)	(8,354)	(6,967)	100	(201)	-	-	(110)	(504)	-	-
總計	295,321	294,281	32,598	27,908	11.0	9.5	19,189	16,213	6.5	5.5

(1) 營業利潤／(虧損)總額即分部利潤總額減去未拆分成本或加上未拆分收入。

分部經營討論(續)

基建建設業務

本節所呈列的基建建設業務財務資料並未抵銷分部間交易及未計入未拆分成本。

下表載列基建建設業務截至2012年及2011年12月31日止年度主要損益資料。

	截至12月31日止年度	
	2012年 (人民幣百萬元)	2011年 (人民幣百萬元)
收入	229,401	227,068
銷售成本	(207,244)	(208,853)
毛利	22,157	18,215
銷售及營銷費用	(75)	(68)
管理費用	(9,018)	(8,079)
其他收入淨額	387	694
分部業績	13,451	10,762
折舊及攤銷	3,934	3,624

收入。基建建設業務於2012年的收入為人民幣2,294.01億元，較2011年的人民幣2,270.68億元略微增加人民幣23.33億元或1.0%。於2012年，就基建建設業務所訂立的新簽合同價值為人民幣4,230.55億元，較2011年的人民幣3,646.71億元增加人民幣583.84億元或16.0%。於2012年或2011年，並無單一項目佔本集團的總收入超過5%。

銷售成本及毛利。基建建設業務於2012年的銷售成本為人民幣2,072.44億元，較2011年的人民幣2,088.53億元減少人民幣16.09億元或0.8%。銷售成本佔收入的百分比由2011年的92.0%降至2012年的90.3%。

基建建設業務於2012年的毛利為人民幣221.57億元，較2011年的人民幣182.15億元增加人民幣39.42億元或21.6%。毛利率從2011年的8.0%增長至2012年的9.7%，主要因為基建建設業務結構優化，其海外項目、BOT及BT項目等具較高毛利率的項目所佔比重逐步加大，以及本集團的項目管理水平改善。

管理層的討論與分析

分部經營討論(續)

基建建設業務(續)

銷售及營銷費用。基建建設業務於2012年的銷售及營銷費用為人民幣7,500萬元，較2011年的人民幣6,800萬元增加人民幣700萬元。

管理費用。基建建設業務於2012年的管理費用為人民幣90.18億元，較2011年的人民幣80.79億元增加人民幣9.39億元或11.6%，主要由於行政人員的成本增加以及貿易及其他應收款減值撥備增加所致。管理費用佔收入的百分比自2011年的3.6%增長至2012年的3.9%。

其他收入淨額。基建建設業務的其他收入淨額於2012年為人民幣3.87億元，而2011年為人民幣6.94億元。

分部業績。基於上述各項，基建建設業務於2012年的分部業績為人民幣134.51億元，較2011年的人民幣107.62億元增加人民幣26.89億元或25.0%。分部業績的利潤率從2011年的4.7%增長至2012年的5.9%。

基建設計業務

本節所呈列的基建設計業務財務資料並未抵銷分部間交易及未計入未拆分成本。

下表載列基建設計業務截至2012年及2011年12月31日止年度主要損益資料。

	截至12月31日止年度	
	2012年 (人民幣百萬元)	2011年 (人民幣百萬元)
收入	16,468	15,008
銷售成本	(12,229)	(11,367)
毛利	4,239	3,641
銷售及營銷費用	(157)	(139)
管理費用	(1,763)	(1,567)
其他收入淨額	25	49
分部業績	2,344	1,984
折舊及攤銷	208	185

分部經營討論(續)

基建設計業務(續)

收入。基建設計業務於2012年的收入為人民幣164.68億元，較2011年的人民幣150.08億元增加人民幣14.60億元或9.7%。收入增加的主要因為對本集團有關複雜項目的專業設計技能及經驗的需求增加，促使設計合同(包括綜合性合同)總值有所增長。於2012年，就基建設計業務所訂立的新簽合同價值為人民幣235.70億元，較2011年的人民幣229.43億元增加人民幣6.27億元或2.7%。

銷售成本及毛利。基建設計業務於2012年的銷售成本為人民幣122.29億元，較2011年的人民幣113.67億元增加人民幣8.62億元或7.6%。銷售成本佔收入的百分比由2011年的75.7%降至2012年的74.3%。

基建設計業務於2012年的毛利為人民幣42.39億元，較2011年的人民幣36.41億元增加人民幣5.98億元或16.4%。毛利率由2011年的24.3%增長至2012年的25.7%。

銷售及營銷費用。基建設計業務於2012年的銷售及營銷費用為人民幣1.57億元，較2011年的人民幣1.39億元增加人民幣1,800萬元。

管理費用。基建設計業務於2012年的管理費用為人民幣17.63億元，較2011年的人民幣15.67億元增加人民幣1.96億元或12.5%。管理費用佔收入的百分比自2011年的10.4%增長至2012年的10.7%。

其他收入淨額。基建設計業務於2012年的其他收入淨額為人民幣2,500萬元，而2011年為人民幣4,900萬元。

分部業績。基於上述各項，基建設計業務於2012年的分部業績為人民幣23.44億元，較2011年的人民幣19.84億元增加人民幣3.60億元或18.1%。分部業績的利潤率從2011年的13.2%增長至2012年的14.2%。

疏浚業務

本節所呈列的疏浚業務財務資料並未抵銷分部間交易及未計入未拆分成本。

下表載列疏浚業務截至2012年及2011年12月31日止年度主要損益資料。

	截至12月31日止年度	
	2012年 (人民幣百萬元)	2011年 (人民幣百萬元)
收入	32,027	32,321
銷售成本	(27,479)	(27,773)
毛利	4,548	4,548
銷售及營銷費用	(26)	(22)
管理費用	(1,329)	(1,260)
其他收入淨額	309	434
分部業績	3,502	3,700
折舊及攤銷	1,505	1,246

管理層的討論與分析

分部經營討論(續)

疏浚業務(續)

收入。疏浚業務於2012年的收入為人民幣320.27億元，較2011年的人民幣323.21億元減少人民幣2.94億元或0.9%。收入減少主要由於2012年上半年宏觀經濟收緊，導致沿海吹填造地活動放緩所致。於2012年，就疏浚業務所訂立的新簽合同價值為人民幣386.48億元，較2011年的人民幣375.39億元增加人民幣11.09億元或3.0%。

銷售成本及毛利。疏浚業務於2012年的銷售成本為人民幣274.79億元，較2011年的人民幣277.73億元減少人民幣2.94億元或1.1%。疏浚業務銷售成本佔收入的百分比於2012年為85.8%，而2011年為85.9%。

疏浚業務於2012年的毛利為人民幣45.48億元，而2011年則為人民幣45.48億元。疏浚業務的毛利率由2011年的14.1%略增至2012年的14.2%。

銷售及營銷費用。疏浚業務於2012年的銷售及營銷費用為人民幣2,600萬元，較2011年的人民幣2,200萬元增加人民幣400萬元。

管理費用。疏浚業務於2012年的管理費用為人民幣13.29億元，較2011年的人民幣12.60億元增加人民幣6,900萬元或5.5%。管理費用佔收入的百分比自2011年的3.9%略增至2012年的4.1%。

其他收入淨額。疏浚業務於2012年的其他收入淨額為人民幣3.09億元，較2011年的人民幣4.34億元減少人民幣1.25億元，主要原因是2011年本集團出售一間子公司錄得收益人民幣2.42億元。

分部業績。基於上述各項，疏浚業務於2012年的分部業績為人民幣35.02億元，較2011年的人民幣37.00億元減少人民幣1.98億元或5.4%。分部業績的利潤率從2011年的11.4%下跌至2012年的10.9%。

分部經營討論(續)

裝備製造業務

本節所呈列的裝備製造業務財務資料並未抵銷分部間交易及未計入未拆分成本。

下表載列裝備製造業務截至2012年及2011年12月31日止年度主要損益資料。

	截至12月31日止年度	
	2012年 (人民幣百萬元)	2011年 (人民幣百萬元)
收入	19,317	20,166
銷售成本	(18,346)	(19,110)
毛利	971	1,056
銷售及營銷費用	(96)	(113)
管理費用	(1,312)	(1,397)
其他收入淨額	312	564
分部業績	(125)	110
折舊及攤銷	1,280	1,375

收入。裝備製造業務於2012年的收入為人民幣193.17億元，較2011年的人民幣201.66億元減少人民幣8.49億元或4.2%。收入減少的主要原因為2012年就裝備製造業務訂立的新簽合同價值減少。於2012年，就裝備製造業務所訂立的新簽合同價值為人民幣246.15億元，較2011年的人民幣266.68億元減少人民幣20.53億元或7.7%。

銷售成本及毛利。裝備製造業務於2012年的銷售成本為人民幣183.46億元，較2011年的人民幣191.10億元減少人民幣7.64億元或4.0%。銷售成本佔收入的百分比由2011年的94.8%升至2012年的95.0%。

裝備製造業務於2012年的毛利為人民幣9.71億元，較2011年的人民幣10.56億元減少人民幣8,500萬元或8.0%。毛利率由2011年的5.2%下降至2012年的5.0%。2012年部分高毛利率水平業務的收入增加，但振華重工確認的存貨撇減導致板塊毛利率水平下降。

銷售及營銷費用。裝備製造業務於2012年的銷售及營銷費用為人民幣9,600萬元，較2011年的人民幣1.13億元減少人民幣1,700萬元。

管理層的討論與分析

分部經營討論(續)

裝備製造業務(續)

管理費用。裝備製造業務於2012年的管理費用為人民幣13.12億元，較2011年的人民幣13.97億元減少人民幣8,500萬元或6.1%。2012年的裝備製造業務管理費用佔收入的百分比為6.8%，而2011年為6.9%。

其他收入淨額。裝備製造業務於2012年的其他收入淨額為人民幣3.12億元，較2011年的人民幣5.64億元減少人民幣2.52億元，主要由於出售設備及物業收益減少所致。

分部業績。基於上述各項，裝備製造業務於2012年的分部業績為虧損人民幣1.25億元，而2011年則錄得利潤人民幣1.10億元。

其他業務

本節所呈列的其他業務財務資料並未抵銷分部間交易及未計入未拆分成本。

下表載列其他業務截至2012年及2011年12月31日止年度收入、銷售成本及毛利資料。

	截至12月31日止年度	
	2012年 (人民幣百萬元)	2011年 (人民幣百萬元)
收入	6,462	6,685
銷售成本	(5,879)	(6,036)
毛利	583	649

收入。其他業務於2012年的收入為人民幣64.62億元，較2011年的人民幣66.85億元減少人民幣2.23億元或3.3%。

銷售成本及毛利。其他業務於2012年的銷售成本為人民幣58.79億元，較2011年的人民幣60.36億元減少人民幣1.57億元或2.6%。銷售成本佔收入的百分比由2011年的90.3%輕微上升至2012年的91.0%。

其他業務於2012年的毛利為人民幣5.83億元，較2011年的人民幣6.49億元減少人民幣6,600萬元或10.2%。毛利率從2011年的9.7%下降至2012年的9.0%，主要是其他業務的架構有所變動所致。

流動資金及資本資源

本集團業務需要大量營運資金，以在收取客戶付款前，為購置原材料及進行工程、建設及其他項目工作提供資金。本集團過往主要以經營活動所得現金滿足其營運資金及其他資本需求，而所需餘額則主要以借款籌集。於2012年12月31日，本集團擁有未動用信貸額度人民幣4,103.88億元。本集團自於香港聯交所公開發售後已進入金融市場，從而可獲得額外的籌資靈活性。於2012年3月，本公司在中國國內資本市場成功完成A股首次公開發售，並於上海證券交易所上市，從而為本集團提供另外一個融資平台。本集團亦於2012年8月發行公司債券及於2012年6月及7月發行兩批短期融資券，利用籌集所得款項補足其財務資源。

現金流量數據

下表列示自本公司截至2012年及2011年12月31日止年度的合併現金流量表選取的現金流量數據。

	截至12月31日止年度	
	2012年 (人民幣百萬元)	2011年 (人民幣百萬元)
經營活動所產生現金淨額	13,339	1,767
投資活動所使用現金淨額	(19,504)	(14,037)
籌資活動所產生現金淨額	28,922	18,842
現金及現金等價物增加淨額	22,757	6,572
期初的現金及現金等價物	45,234	38,843
現金及現金等價物的匯兌收益／(虧損)	1	(181)
期末的現金及現金等價物	67,992	45,234

經營活動現金流量

於2012年，經營活動所產生現金淨額為人民幣133.39億元，而2011年為人民幣17.67億元，主要由於毛利率上升及營運資金的變化，尤其是在建合同工程的變化，以及結合貿易及其他應付款與貿易及其他應收款變化的共同影響所致。在建合同工程於2012年增加人民幣30.70億元，而2011年增加人民幣105.81億元。2012年，貿易及其他應收款增加人民幣207.63億元，有關影響大部分被貿易及其他應付款增加人民幣194.27億元所抵銷；相比之下，2011年，貿易及其他應收款增加人民幣196.56億元，而貿易及其他應付款則增加人民幣150.82億元。

管理層的討論與分析

流動資金及資本資源(續)

現金流量數據(續)

投資活動現金流量

於2012年，投資活動所使用現金淨額為人民幣195.04億元，而2011年為人民幣140.37億元，增加人民幣54.67億元或38.9%，主要由於購買無形資產及購買可供出售金融資產的支出增加(但部分被出售可供出售金融資產所得款項增加抵銷)所致。

於2012年，購買無形資產的金額為人民幣119.22億元，較2011年增加人民幣38.88億元，主要由於增加了對BOT項目的投資。於2012年，本集團購買可供出售金融資產的金額為人民幣80.15億元，出售可供出售金融資產所得款項則為人民幣70.26億元，因而投資可供出售金融資產所用現金淨額為人民幣9.89億元。

籌資活動現金流量

於2012年，籌資活動所產生現金淨額為人民幣289.22億元，較2011年的人民幣188.42億元增加人民幣100.80億元，主要由於借款所得款項增加人民幣451.02億元及2012年發行A股所得款項人民幣48.64億元(但部分被償還借款增加人民幣342.86億元抵銷)所致。

資本性支出

本集團的資本性支出主要包括投資於BOT項目的支出，用於購置機器、設備及船舶以及建設廠房的支出。下表載列本集團截至2012年及2011年12月31日止年度按業務劃分的資本性支出。

	截至12月31日止年度	
	2012年 (人民幣百萬元)	2011年 (人民幣百萬元)
基建建設業務	18,461	13,967
- BOT項目	12,772	8,879
基建設計業務	349	293
疏浚業務	2,896	2,832
裝備製造業務	511	896
其他業務	69	33
總計	22,286	18,021

2012年的資本性支出為人民幣222.86億元，而2011年為人民幣180.21億元，增加人民幣42.65億元或23.7%，主要原因為BOT項目的資本性支出增加。

流動資金及資本資源(續)

營運資金

貿易應收賬款及應收票據和貿易應付賬款及應付票據

下表載列本集團於截至2012年及2011年12月31日止年度的平均貿易應收賬款及應收票據和平均貿易應付賬款及應付票據的周轉期。

	截至12月31日止年度	
	2012年 (天數)	2011年 (天數)
平均貿易應收賬款及應收票據周轉期 ⁽¹⁾	63	61
平均貿易應付賬款及應付票據周轉期 ⁽²⁾	140	119

(1) 平均貿易應收賬款及應收票據等於年初貿易應收賬款及應收票據(扣除撥備)加年末貿易應收賬款及應收票據(扣除撥備)，再除以二。平均貿易應收賬款及應收票據周轉期(以天計算)等於平均貿易應收賬款及應收票據除以收入，再乘以365。

(2) 平均貿易應付賬款及應付票據等於年初貿易應付賬款及應付票據加年末貿易應付賬款及應付票據，再除以二。平均貿易應付賬款及應付票據周轉期(以天計算)等於平均貿易應付賬款及應付票據除以銷售成本，再乘以365。

下表載列貿易應收賬款及應收票據於2012年及2011年12月31日的賬齡分析。

	於12月31日	
	2012年 (人民幣百萬元)	2011年 (人民幣百萬元)
六個月以內	42,110	42,302
六個月至一年	5,101	5,126
一年至兩年	4,080	3,959
兩年至三年	1,702	912
三年以上	1,167	1,066
總計	54,160	53,365

本集團於截至2012年12月31日止年度與其客戶達成的信貸條款與截至2011年12月31日止年度者維持不變。就銷售產品而言，規模較大或歷史悠久且以往付款記錄良好的客戶，可獲得介乎30至90日不等的信貸期。來自小型企業或新客戶的收入一般在提供服務或交付產品後隨即結清款項。管理層定期緊密監控本集團的逾期貿易應收賬款及應收票據的收回情況，並在適當時會就該等貿易應收賬款及應收票據作出減值撥備。於2012年12月31日，本集團的減值撥備為人民幣29.64億元，而於2011年12月31日則為人民幣24.56億元。

管理層的討論與分析

流動資金及資本資源(續)

營運資金(續)

貿易應收賬款及應收票據和貿易應付賬款及應付票據(續)

下表載列貿易應付賬款及應付票據於2012年及2011年12月31日的賬齡分析。

	於12月31日	
	2012年 (人民幣百萬元)	2011年 (人民幣百萬元)
一年內	98,440	89,240
一年至兩年	5,812	5,118
兩年至三年	1,370	880
三年以上	604	430
總計	106,226	95,668

本集團於截至2012年12月31日止年度與其供應商達成的信貸條款與截至2011年12月31日止年度者維持不變。本集團或會因本集團客戶延遲結賬而延遲向供應商和分包商付款。不過，本集團一直並無因未按時根據本集團與供應商或分包商訂立的合同支付未清償餘額而產生任何重大糾紛。

質量保證金

下表載列質量保證金於2012年及2011年12月31日的公允價值。

	於12月31日	
	2012年 (人民幣百萬元)	2011年 (人民幣百萬元)
流動部分	16,464	10,412
非流動部分	16,633	15,686
總計	33,097	26,098

債務

借款

下表載列於2012年及2011年12月31日本集團借款總額的到期日。

	於12月31日	
	2012年 (人民幣百萬元)	2011年 (人民幣百萬元)
一年內	69,187	54,289
一年至兩年	16,956	9,386
兩年至五年	21,078	19,273
五年以上	37,024	23,097
借款總額	144,245	106,045

本集團的借款主要以人民幣及美元計值，其次為歐元、日圓及港元。下表載列本集團於2012年及2011年12月31日以計值貨幣劃分的借款的賬面值。

	於12月31日	
	2012年 (人民幣百萬元)	2011年 (人民幣百萬元)
人民幣	125,922	87,417
美元	15,260	15,749
歐元	951	1,145
日圓	839	865
港元	766	785
其他	507	84
借款總額	144,245	106,045

本集團根據負債比率監控資本。該比率是以債務淨額除以總資本計算。債務淨額以合併資產負債表所列借款總額減現金及現金等價物計算，而總資本是以合併資產負債表所列權益總額加債務淨額計算。本集團的負債比率(以債務淨額除以總資本計算)於2012年12月31日為44.4%，而於2011年12月31日則為42.9%。

本集團以其資產為一些銀行借款及其他借款提供押記。有關詳情請見經審計財務報表附註24(a)。

管理層的討論與分析

債務(續)

或有負債

本集團就日常業務過程中產生的法律索償承擔或有負債。

	於12月31日	
	2012年 (人民幣百萬元)	2011年 (人民幣百萬元)
未決訴訟 ⁽¹⁾	463	617
尚未償還貸款擔保 ⁽²⁾	246	268
總計	709	885

(1) 本集團於日常業務過程中涉及多宗官司。管理層在參考法律意見後可合理估計官司結果時，本集團已就其可能蒙受的損失作出撥備。如官司結果未能合理估計或管理層認為不大可能耗用資源，則不會就上述未決訴訟作出撥備。本集團或有負債的披露不包括任何可能蒙受損失的機會甚微或被訴金額對於本集團不重大的未決訴訟。

(2) 本集團就其若干共同控制實體及若干第三方實體所借的多項外部借款擔任擔保人。

市場風險

本集團承受多種市場風險，包括在日常業務過程中的利率變動風險及外匯風險。

宏觀經濟風險

本集團所從事的業務與宏觀經濟的運行發展密切相關，其中基建設計、基建建設及裝備製造業務尤為如此，其行業發展易受社會固定資產投資規模、城市化進程等宏觀經濟因素的影響。

近年來，中國國民經濟保持高速增長，全球經濟逐漸走出金融危機的陰影，處於持續回暖的過程中，但未來不能排除宏觀經濟出現週期性波動的可能。若全球宏觀經濟進入下行週期或者中國經濟增長速度顯著放緩，則本集團經營業績存在下滑的風險。

市場風險(續)

市場風險

本集團在120多個國家和地區開展業務，其中非洲、東南亞、歐亞、拉丁美洲、中東為本公司海外業務的重點市場。非洲、歐亞及中東等部分地區由於各種原因，其政治及經濟狀況通常存在一定的不穩定因素。如果相關國家和地區的政治經濟局勢發生不利變化，或中國政府與相關國家和地區政府之間在外交和經濟關係方面發生摩擦或爭端，將給本集團在相關國家或地區的海外業務帶來一定的風險。

利率風險

本集團承受的利率變動風險主要源於其借款。浮息借款令本集團面臨現金流量利率風險，但浮息現金抵銷了其中部分風險。定息借款令本集團面臨公允價值利率風險。於2012年12月31日，本集團的浮息借款約為人民幣762.11億元(於2011年12月31日：人民幣661.01億元)。

外匯風險

本集團內大多數實體的功能貨幣為人民幣，而本集團大部分交易以人民幣結算。然而，本集團海外業務的發票、向海外供應商購買機械及設備的款項以及若干支出會以外幣結算。此外，本集團因若干建造合同產生以外幣計值的收入，且本集團的銀行借款有相當一部分以外幣計值，尤其以美元、港元及日圓居多。人民幣不可自由兌換為其他外幣，而將人民幣兌換為外幣須受中國政府頒佈的外匯管制規則及法規所規限。於2005年7月，中國政府推行有管理浮動匯率制度，允許人民幣於按市場供求及參照一籃子貨幣釐定的受規管範圍內浮動。同日，人民幣兌美元匯率上升約2%。於2012年12月31日，人民幣兌美元匯率自2005年7月起已上升約30%。中國政府於日後可能對匯率制度作出進一步調整。如人民幣升值，則以外幣計值的資產折算為人民幣時將會貶值。

外幣匯率波動會減少本集團以外幣計值的任何合約銷售收入及增加本集團以外幣計值的借款，或會對本集團造成不利影響。

於截至2012年及2011年12月31日止年度，本集團旗下若干子公司使用遠期外匯合同與內地及海外註冊銀行進行交易，以對沖其於主要以美元、日圓及歐元計值的個別交易中的外幣風險。

價格風險

由本集團持有的在合併資產負債表分類為可供出售金融資產或其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產的投資，令本集團承擔權益證券的價格風險。為控制權益證券投資所產生的價格風險，本集團分散其投資組合。本集團按照所制定的額度分散其投資組合。

大連LNG碼頭

碼頭全長446米，國內目前最大的開敞式LNG碼頭，可停泊目前世界最大的LNG運輸船。



董事會報告

本公司董事(「董事」)會(「董事會」)謹此提呈本報告及本集團截至2012年12月31日止年度按國際財務報告準則編製的經審計財務報表。

主營業務

本公司為中國領先的交通基建集團，主要從事基建建設、基建設計、疏浚及裝備製造業務。

業績

本集團截至2012年12月31日止年度的業績與本公司和本集團於2012年12月31日的財務狀況載於本年報內的經審計財務報表。

股息

為符合中國證監會有關增加上市公司股東分紅的相關規定、訂立清晰的利潤分配制度及提高利潤分配的透明度，本公司股東已在2011年股東周年大會上通過有關批准股東分紅回報計劃的決議案。根據股東分紅回報計劃，公司將實行持續穩定的利潤分配政策，重視對投資者的合理投資回報並兼顧公司的可持續發展，即在足額預留法定公積金、盈餘公積金以後，每年向股東現金分配股息不低於當年實現的可供分配利潤的10%。在確保足額現金股息分配的前提下，本公司可以另行增加股票股息分配。本公司亦已對公司章程作出若干修訂，以反映股東分紅計劃。

於2013年3月26日，董事會建議派付截至2012年12月31日止年度末期股息每股人民幣0.1847元(含稅，合共約人民幣29.88億元)。擬派末期股息須待股東於2013年6月28日舉行的股東周年大會上批准後，方可作實。擬派末期股息將根據本公司的全部已發行股本16,174,735,425股分派。本公司預期向在2013年7月10日營業開始時名列本公司股東名冊的股東派付末期股息。本公司將於2013年7月5日起至2013年7月10日(首尾兩日包括在內)暫停辦理股東名冊登記，於該期間內將不會辦理股份過戶登記手續。

股息將以人民幣計值及宣派，並將以港元支付予H股股東。相關的匯率釐定為人民幣0.80799元相等於1.00港元，為股息宣派當日中國人民銀行公佈的人民幣兌港元匯率的中間價。

根據中國證券登記結算有限責任公司上海分處的相關規例，及按照有關A股股息分派所採納的市場慣例，本公司將於股東周年大會後另行刊發有關向A股股東分派2012年末期股息的公告，載列(其中包括)派息的記錄日期及除權日期。

根據《中華人民共和國個人所得稅法》、《中華人民共和國個人所得稅法實施條例》等相關法律法規，以及國家稅務總局於2011年6月28日致香港稅務局的函件，本公司作為扣繳義務人，須為H股個人股東一般按照10%的稅率代扣代繳個人所得稅。取得股息的H股個人股東為低於10%稅率的協定國家居民，本公司可按規定，代為辦理享受有關協定待遇申請，經主管稅務機關審核批准後，對多扣繳稅款予以退還。取得股息的H股個人股東為高於10%低於20%稅率的協定國家居民，本公司派發股息時應按協定實際稅率扣繳個人所得稅，無需辦理申請事宜。取得股息的H股個人股東為與中國無稅收協定國家居民及其他情況，本公司派發股息時應按20%稅率扣繳個人所得稅。

董事會報告

股息(續)

就本公司的非居民企業股東而言，根據《中華人民共和國企業所得稅法》及《中華人民共和國企業所得稅法實施條例》，本公司向名列本公司H股股東名冊的非居民企業股東分派2012年年度末期股息時，將按照以前的方式繼續代扣代繳10%的企業所得稅。

本公司將根據相關法律或相關政府部門的要求，嚴格按照2013年7月10日營業開始時本公司H股股東名冊之登記記錄代扣代繳所得稅。本公司謹此建議，本公司H股投資者及有意投資者如對上述代扣代繳機制的影響有任何疑問，請諮詢專業稅務顧問。本公司不對任何人士因此而可能遭受的任何影響承擔任何責任。

股本

2012年1月30日中國證券監督管理委員會以證監許可[2012]125號文核准公司首次公開發行普通股(A股)。2012年3月9日，公司發行的新股在上海證券交易所上市交易，共計1,349,735,425股。其後，本公司股本維持不變。

下表載列緊接A股發售前及於2012年12月31日的本公司股本結構：

序號	項目	股本結構			
		緊接A股發行前 股份數目	比例	於2012年12月31日 股份數目	比例
1	內資股				
	(a)中交集團	10,397,500,000	70.13%	-	-
2	A股				
	(a)中交集團	-	-	10,324,907,306 (註)	63.83%
	(b)其他A股股東	-	-	1,422,328,119	8.80%
3	H股	4,427,500,000	29.87%	4,427,500,000	27.37%
	總計	14,825,000,000	100.00%	16,174,735,425	100.00%

註：中交集團於2012年兩度增加其於本公司的持股，即於2012年10月18日及2012年11月20日分別購入9,999,972股A股及9,999,927股A股。

本公司首次公開發售募集資金用途

本公司於2006年12月在香港聯交所上市發售新股所得的募集資金淨額約為人民幣178.78億元。截至2011年12月31日，該募集資金已按本公司上市招股書的建議用途使用完畢。

本公司於2012年3月在上海證券交易所上市發售A股所得的募集資金淨額約為人民幣48.64億元。截至2012年12月31日，已按本公司上市招股書的建議用途使用約人民幣18.40億元。

公眾持股量

於本年報日期，基於本公司所獲公開資料，就董事所知，本公司能維持香港上市規則所規定及香港聯交所批准的公眾持股量。

本公司董事、監事及高級管理人員

下表載列本公司董事、監事(「監事」)及高級管理人員於本年報日期的若干資料：

姓名	年齡	本公司職位	委任日期	截至2012年 12月31日止 年度酬金 (人民幣千元) (除稅前)(註)
周紀昌	62	執行董事兼董事長	2009年12月29日	1,057
劉起濤	55	執行董事兼總裁	2010年12月1日獲委任為 總裁 2011年1月24日獲委任為 執行董事	1,057
傅俊元	51	執行董事兼首席財務官	2009年12月29日	937
張長富	67	非執行董事	2009年12月29日	101
陸紅軍	63	獨立非執行董事	2009年12月29日	104
袁耀輝	67	獨立非執行董事	2009年12月29日	127
鄒喬	66	獨立非執行董事	2009年12月29日	104
劉章民	63	獨立非執行董事	2009年12月29日	133
梁創順	47	獨立非執行董事	2011年1月24日	112
劉湘東	54	監事會主席	2010年6月18日	937
徐三好	58	監事	2010年6月18日	937
王永彬	47	監事(員工代表)	2010年6月18日	583
陳雲	49	副總裁	2009年12月29日	937
陳玉勝	57	副總裁	2009年12月29日	937
侯金龍	60	副總裁	2009年12月29日	956
陳奮健	50	副總裁	2009年12月29日	956
朱碧新	47	副總裁	2009年12月29日	937
楊力強	56	副總裁	2009年12月29日	937
劉文生	52	董事會秘書、公司秘書兼總經濟師	2009年12月29日	887

註：有關董事及監事2012年酬金的詳情，請參閱經審計財務報表附註40。應付董事及監事的酬金乃根據各自職責、年資和工作表現，以及本集團業績和現行市場水準釐定。

董事會報告

本公司董事、監事及高級管理人員(續)

關於本公司每一高級管理層(擔任董事職位的除外)2012年酬金的詳情如下所列：

姓名	基本薪金、 住房津貼及 其他津貼 人民幣千元	退休金 計劃供款 人民幣千元	酌定花紅 人民幣千元	總計 人民幣千元
陳雲	463	33	441	937
陳玉勝	464	33	440	937
侯金龍	465	33	458	956
陳奮健	462	33	461	956
朱碧新	463	33	441	937
楊力強	465	33	439	937
劉文生	410	33	444	887

本公司董事、監事及高級管理人員的履歷詳情載列於本年報「董事、監事及高級管理人員簡歷」。

獨立非執行董事的獨立性

本公司已確認收到本公司各獨立非執行董事根據香港上市規則第3.13條就其獨立身份發出之確認書。本公司認為其所有獨立非執行董事均具獨立性。

董事會委員會

董事會委員會包括戰略委員會、審計委員會、薪酬及考核委員會及提名委員會。各委員會的組成載於本年報「企業管治報告」。

本公司股份及相關股份中的重大權益及淡倉

於2012年12月31日，所有於本公司股份、相關股份和債券中擁有權益或淡倉的股東(本公司董事、監事或行政總裁除外)所持載於須按《證券及期貨條例》第336條備存的登記冊的權益或淡倉記錄如下：

股東名稱	持股數目	股份類別	佔有關股份 類別百分比 (%)	佔已發行股份 總數百分比 (%)	持股身份
中交集團	10,324,907,306	A股	87.89	63.83	實益擁有人
Merrill Lynch (Asia Pacific) Limited	525,000,000	H股	13.64	3.25	公司權益
	528,912,000 (淡倉)	H股	13.74	3.27	公司權益
Merrill Lynch Far East Limited	525,000,000	H股	13.64	3.25	公司權益
	528,912,000 (淡倉)	H股	13.74	3.27	公司權益
Merrill Lynch International Holdings Inc.	525,000,000	H股	13.64	3.25	公司權益
	528,912,000 (淡倉)	H股	13.74	3.27	公司權益
Merrill Lynch International Incorporated	525,000,000	H股	13.64	3.25	公司權益
	528,912,000 (淡倉)	H股	13.74	3.27	公司權益
JPMorgan Chase & Co.	316,757,084	H股	7.15	1.96	實益擁有人／投資經理／ 託管公司／認可借款代理
	11,022,017 (淡倉)	H股	0.25	0.07	實益擁有人
	265,339,868 (可供借出)	H股	5.99	1.64	託管公司／認可借款代理
Blackrock, Inc.	272,882,878	H股	6.16	3.25	受控制公司權益
	40,116,251 (淡倉)	H股	0.90	3.27	受控制公司權益

除以上所述者外，於2012年12月31日，概無其他人士於本公司股份或相關股份中擁有記錄在須按《證券及期貨條例》第336條備存的登記冊或須知會本公司或聯交所的任何權益或淡倉。

董事會報告

本公司股份及相關股份中的重大權益及淡倉(續)

截至2012年12月31日，如本公司股東名冊所示，H股股東總數為19,838戶，A股股東總數為63,259戶。截至2013年3月20日，如本公司股東名冊所示，H股股東總數為19,563戶，A股股東總數為63,054戶。於2012年12月31日，公司前十大股東為：

股東名稱	股份性質	持股比例 (%)	持股總數	持有有限售 條件股份數量	質押或凍結 的股份數量
1 中交集團	國有股	63.83	10,324,907,306	10,304,907,407	-
2 香港中央結算(代理人) 有限公司 ^{註1}	境外法人	26.95	4,359,665,420	-	未知
3 全國社會保障基金理事會 轉持三戶	國有股	0.57	92,592,593	92,592,593	未知
4 中海集團投資有限公司	其他	0.57	92,592,000	92,592,000	未知
5 三一重工股份有限公司	其他	0.34	55,555,000	55,555,000	未知
6 高華－滙豐－ Goldman, Sachs & Co.	其他	0.26	41,908,396	-	未知
7 上海港航股權投資有限公司	其他	0.23	37,037,000	37,037,000	未知
8 交通銀行－博時新興成長 股票型證券投資基金	其他	0.22	35,191,980	-	未知
9 中銀國際證券有限責任公司	其他	0.21	34,096,642	-	未知
10 瑞士信貸(香港)有限公司	其他	0.18	29,308,568	-	未知

註1：香港中央結算(代理人)有限公司持有之本公司H股乃代表多個本公司股東持有

董事及監事於股份、相關股份及債券的權益及淡倉

於2012年12月31日，各董事、監事或本公司行政總裁概無在本公司或其任何相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)的股份、相關股份或債券中擁有任何根據《證券及期貨條例》第352條須記錄於該條所指登記冊的權益或淡倉，或根據上市發行人董事進行證券交易的標準守則須知會本公司及聯交所的權益或淡倉。

於2012年12月31日，本公司未授予董事、監事或本公司行政總裁或其各自配偶或十八歲以下子女認購本公司或本公司任何相聯法團的股份或債券的任何權利，且以上各人亦未行使認購股份或債券的任何有關權利。

競爭業務

董事概無於構成或可能構成與本公司競爭之業務中直接或間接擁有任何權益。

董事、監事及高級管理人員的財務、業務及家庭關係

董事、監事及高級管理人員之間概無任何關係，包括財務、業務、家庭或其他重大關係。

董事及監事於合同的權益

除劉起濤先生及梁創順先生外，本公司與各董事及監事均訂立服務合同，為期三年，任期屆滿後可重選連任。劉起濤先生及梁創順先生的服務合同期限自股東於2011年1月24日批准其委任起至第二屆董事會任期結束時屆滿，任期屆滿後可重選連任。

董事或監事概無與本集團任何成員公司訂立或擬訂立本集團若不支付賠償(不包括法定賠償)就無法於一年內終止的合同。

除與本公司或其子公司(如適用)訂立的服務合同外，於截至2012年12月31日止年度內及於年底，董事或監事概無在與本公司業務有關而本公司、其子公司或控股公司、本公司控股公司的子公司為訂約方的重大合同中直接或間接持有重大權益。

購買、出售及贖回股份

本公司或其任何子公司於報告期內並無購買、出售或贖回任何本公司證券。

過去五年財務資料概要

有關本集團截至2012年12月31日止五年期間內各年的營業業績、資產及負債概要載於下表。

合併利潤表

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一零年 人民幣百萬元	二零零九年 人民幣百萬元	二零零八年 人民幣百萬元
收入	295,321	294,281	272,734	226,920	178,889
毛利	32,598	27,908	23,247	21,705	17,858
除所得稅前利潤	15,515	15,024	12,081	10,314	9,831
本年度利潤	11,732	11,977	9,638	8,004	7,876
以下人士應佔：					
—本公司所有者	12,248	11,761	9,599	7,200	6,075
—非控制性權益	(516)	216	39	804	1,801
本公司權益持有人應佔利潤					
每股盈利 (以人民幣元列示)					
—基本	0.77	0.79	0.65	0.49	0.41
—攤薄 ^註	0.77	0.79	0.65	0.49	0.41
股息	2,988	2,902	2,372	1,720	1,453

註：本公司於2012年3月9日在上海證券交易所完成發行1,349,735,425股A股，以致本公司股本出現變動。

過去五年財務資料概要(續)

合併資產負債表

	於十二月三十一日(人民幣百萬元)				
	二零一二年	二零一一年	二零一零年	二零零九年	二零零八年
總資產	433,815	358,985	310,633	264,058	218,098
負債總額	337,612	277,965	236,712	197,829	165,929
本公司所有者應佔資本及儲備	86,749	70,231	62,990	54,614	41,171
非控制性權益	9,454	10,789	10,931	11,615	10,998

註：

- (a) 二零一一年及二零一二年之財務數據乃從二零一二年合併財務報表中摘錄。
- (b) 二零零八年至二零一零年之財務數據乃從二零一一年年報中摘錄。於二零一一年採納國際財務報告準則第1號(修訂本)的調整並未追溯至二零零八年至二零零九年的財務數據。於二零一二年採納共同控制合併之調整(如合併財務報表附註22(d)所定義及呈列)亦未追溯至二零零八年至二零一零年的財務數據。

銀行貸款及其他借款

有關本集團銀行貸款及其他借款的詳情，請參閱經審計財務報表附註24。

固定資產

有關本集團截至2012年12月31日止年度物業、廠房及設備變動情況，請參閱經審計財務報表附註6。

資本化利息

有關本集團截至2012年12月31日止年度資本化利息情況，請參閱經審計財務報表附註34。

儲備

有關本公司及本集團截至2012年12月31日止年度儲備變動的詳情，請參閱經審計財務報表附註22。

可分配儲備

本公司截至2012年12月31日的可分配儲備約為人民幣30.39億元。

捐款

截至2012年12月31日止年度，本集團的慈善及其他捐款合共約為人民幣1,300萬元。

子公司、共同控制實體及聯營企業

有關在2012年12月31日本公司子公司與本集團於共同控制實體及聯營企業的權益詳情，請參閱經審計財務報表附註10、11、12及45。

權益變動

有關權益變動的詳情，請參閱經審計財務報表附註20及22。

退休福利

有關退休福利的詳情，請參閱經審計財務報表附註26。

優先認股權

公司章程並無優先認股權的條款規定本公司須按持股比例向現時股東發行新股。

主要客戶及供應商

公司多元化的業務結構決定了公司的供應商及客戶較為廣泛、集中度較低，不存在對單一供應商或客戶的依賴。於2012年，本集團向前五名客戶的銷售額合計為人民幣170.75億元，佔本集團收入不超過30%；本集團向前五名供應商合計採購金額為人民幣33.58億元，佔本集團年度採購總額不超過30%。

關連交易

成立合資公司

茲提述本公司於2012年9月17日就成立中交財務有限公司刊發的公告、2013年1月11日就成立中交財務有限公司之補充協議刊發的公告、2013年1月18日刊發的特別股東大會補充通函、2013年2月21日刊發的特別股東大會投票結果公告及2013年2月26日就成立中交財務有限公司與中交集團訂立經修訂補充協議而刊發的公告。

本公司與中交集團於2012年9月17日訂立出資認繳協議，據此，本公司同意以現金出資人民幣14.25億元，中交集團同意以現金出資人民幣7,500萬元，以設立暫定名稱為中交財務有限公司的合資公司。中交財務有限公司的註冊資本將為人民幣15億元。由於中交集團乃本公司的控股股東及本公司的關連人士，因此成立中交財務有限公司構成本公司的關連交易。中交財務有限公司的設立將為本集團提供更加多樣化和更專業的金融服務，是本集團提高資金管理水準、提升企業競爭力、實現成為具有國際競爭力的世界一流企業戰略定位的重要舉措。

由於有關出資認繳協議項下擬進行的交易的最高適用百分比率(定義見香港上市規則第14.07條)高於0.1%但低於5%，故該項交易須遵守香港上市規則第14A章項下的申報及公告的規定，惟獲豁免遵守獨立股東批准的規定。

2013年2月26日，因應中國銀行業監督管理委員會及中國人民銀行相關政策近期的變更及發展，本公司與中交集團訂立新補充協議，以修訂上述出資認繳協議的若干條款。根據新補充協議，中交財務有限公司的註冊資本將增至人民幣35億元，該註冊資本將以現金由中交集團出資5%(相當於人民幣17,500萬元)及由本公司出資其餘95%(相當於人民幣332,500萬元)。中交財務有限公司的董事會將由五名董事組成，而該五名董事將由其股東於股東會上選舉產生。

由於有關新補充協議項下擬進行的交易的最高適用百分比率(定義見香港上市規則第14.07條)高於0.1%但低於5%，故該項交易須遵守香港上市規則第14A章項下的申報及公告的規定，惟獲豁免遵守獨立股東批准的規定。

截至本年報日期，中交財務有限公司尚未成立。

關連交易(續)

施工協議

中交一航局第四工程有限公司(「**第四工程公司**」)(為本公司的間接全資子公司)與中交(巴中)投資發展有限公司(「**巴中投資發展**」)(為中交集團的間接全資子公司)於2012年10月10日訂立施工協議(「**施工協議**」)。根據施工協議，第四工程公司同意向巴中投資發展提供道路施工服務，並就有關施工服務向巴中投資發展收取費用，對價為人民幣5.03億元。巴中投資發展將於簽立施工協議後十天內支付對價的10%作為預付款，並將根據施工進度按月支付餘下費用。

巴中投資發展是在由政府發起的道路建設項目的招標中中標後，按照項目管理及運作需要成立的，該項目位於四川省巴中市。鑑於巴中投資發展並無從事道路建設業務，因此第四工程公司與巴中投資發展訂立施工協議，據此，第四工程公司已同意向巴中投資發展提供道路施工服務。本公司認為，由於本公司可享有提供服務的利潤，故此向巴中投資發展提供有關服務可使本公司受益。

中交集團乃本公司的控股股東，故為香港上市規則項下本公司的關連人士。由於巴中投資發展為中交集團的間接全資子公司，因此其因身為本公司控股股東聯繫人而成為本公司的關連人士。有鑑於此，施工協議項下進行的交易構成香港上市規則第14A章項下本公司的關連交易。

由於施工協議項下進行的交易的最高適用百分比率(定義見香港上市規則第14.07條)高於0.1%但低於5%，故施工協議項下進行的交易僅須遵守香港上市規則第14A章項下的申報及公告的規定，惟獲豁免遵守獨立股東批准的規定。

施工協議項下的施工責任已於施工協議期限內完成，本集團於2012年度錄得收入人民幣5.03億元。

其他

除上述關連交易外，本集團並無訂立任何其他須遵守香港上市規則第14A章項下的申報、公告或獨立股東批准規定的關連交易或持續關連交易。

就經審計財務報表附註44所述同屬香港上市規則第14A章項下關連交易的關聯方交易而言，本公司已按規定根據香港上市規則作出披露。

僱員

截至2012年12月31日，與本集團簽訂勞動合同的在崗員工人數為94,629人，本集團需承擔費用的離退休職工為35,424人。截至2012年12月31日，員工結構如下：

(一) 專業構成情況

專業	員工人數(人)	佔員工總數的比例
經營管理人員	30,035	31.74%
專業技術人員	40,355	42.64%
技能人員	15,070	15.93%
其他人員	9,169	9.69%
合計	94,629	100.0%

(二) 學歷構成情況

	員工人數(人)	佔員工總數的比例
研究生及以上	5,353	5.66%
本科	43,350	45.81%
大專	19,442	20.54%
中專	7,756	8.20%
高中及以下	18,728	19.79%
合計	94,629	100.0%

根據適用的規定，本集團向僱員的退休金計劃、醫療保險計劃、失業保險計劃、分娩保險計劃和人身傷害保險計劃供款，本集團供款數額按相關中國政府部門提供的僱員總工資的指定百分比計算。本集團亦根據中國的適用法規向僱員住房基金供款。除法定供款外，本集團還向在職僱員和退休僱員提供自願發放的福利。本集團在職僱員亦可享受績效年度獎金。

符合企業管治守則

有關本公司符合企業管治守則的詳情，請參閱本年報「企業管治報告」一節。

重大法律程序

於2012年12月31日，就董事所知，除經審計財務報表附註42所披露者外，本集團並未牽涉重大訴訟或仲裁，亦無面臨或遭受任何未決的重大訴訟或索賠。

審計師

羅兵咸永道會計師事務所及普華永道中天會計師事務所有限公司分別獲委任為本公司截至2012年12月31日止年度的國際核數師及國內審計師。羅兵咸永道會計師事務所已審核隨附的財務報表，該等報表按國際財務報告準則編製。自本公司上市日起，本公司一直委聘羅兵咸永道會計師事務所及普華永道中天會計師事務所有限公司。

承董事會命
周紀昌
董事長

中國北京
2013年3月26日

「通程」號

國內自主設計、自行建造的最大
自航耙吸挖泥船，艙容18,343立方
米，挖深達85米。



監事會工作報告

一、監事會的工作情況

報告期內，公司共召開了四次監事會會議，詳細情況如下：

- 1、 2012年3月26日召開公司第二屆第三次監事會，審議《關於審議公司2011年度業績公告及年度報告文稿的議案》、《關於審議公司2011年度財務決算報表的議案》、《關於公司2011年度利潤分配及股息派發方案的議案》、《關於審議公司2012年日常性關聯交易事項的議案》、《關於審議〈公司2011年度監事會工作報告〉的議案》、《關於審議〈中國交通建設股份有限公司2011年度內部控制評價報告〉的議案》、《關於審議〈關於首次公開發行A股股票募集資金存放與使用情況的專項報告〉的議案》及《關於部分募集資金轉為定期存款方式存放的議案》。
- 2、 2012年4月25日召開公司第二屆第四次監事會，審議《關於公司2012年第一季度報告的議案》。
- 3、 2012年8月28日召開公司第二屆第五次監事會，審議《關於審議公司2012年度中期業績公告及中期報告文稿的議案》及《關於審議〈公司募集資金存放與實際使用情況的專項報告〉的議案》。
- 4、 2012年10月30日召開公司第二屆第六次監事會，審議《關於審議公司2012年第三季度報告的議案》。

二、監事會對2012年度公司依法運作情況的獨立意見

報告期內，通過對公司董事及高級管理人員的監督，監事會認為：公司董事會能夠嚴格按照《公司法》、《證券法》、《公司章程》及其他有關法律法規和制度的要求，依法經營。公司重大經營決策合理，其程序合法有效，為進一步規範運作，公司進一步建立健全了內部管理制度和內部控制機制；公司董事、高級管理人員在執行公司職務時，均能認真貫徹執行國家法律法規、《公司章程》和股東大會、董事會決議，忠於職守、勤勉盡責。未發現公司董事、高級管理人員在執行公司職務時違反法律法規、公司章程或損害公司股東、公司利益的行為。

三、監事會對檢查公司財務情況的獨立意見

監事會成員通過聽取公司財務負責人的專項匯報、審查公司財務報表、審議公司定期報告及外部會計師事務所審計報告、對董事會決策的重大投融資項目進行實地考察等方式，對公司財務運作情況進行檢查、監督。監事會認為：本年度公司財務制度健全，各項費用提取合理。羅兵咸永道會計師事務所和普華永道中天會計師事務所有限公司分別對公司按照國際財務報告準則和中國企業會計準則編製的財務報表出具了標準無保留意見審計報告。監事會認為公司財務報表已根據相關會計準則規定客觀、真實而公允地反映了公司2012年度的財務狀況和經營成果。

四、監事會對募集資金使用的獨立意見

報告期內，本公司募投項目未發生變更，募集資金的使用符合有關法律、法規和《公司章程》的規定，不存在損害公司和股東利益的行為。

五、監事會對公司重大收購、出售資產情況的獨立意見

報告期內，監事會對公司發生的重大收購、出售資產及吸收合併等事宜進行監督，監事會認為，公司在重大收購、出售資產及吸收合併過程中定價公允，程序合法，未發現損害股東利益或造成公司資產流失的情況。

六、監事會對公司關聯(連)交易情況的獨立意見

報告期內，監事會對公司發生的關聯(連)交易進行監督，監事會認為，公司所有關聯(連)交易認真執行了《公司法》、《證券法》、《上海證券交易所股票上市規則》、《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》等法律法規及《公司章程》、《中國交通建設股份有限公司關聯交易管理制度》的規定，關聯(連)交易都經公司董事會和經理層充分論證、謹慎決策，依據等價有償、公允市價的原則定價，沒有違反公開、公平、公正的原則；履行了法定的批准程序，不存在損害上市公司和中小股東的利益的行為。

七、監事會對內部控制自我評價報告的審閱情況

報告期內，公司監事會審閱了公司的《內部控制自我評價報告》，認為：公司根據《公司法》及中國證券監督管理委員會、上海證券交易所的有關規定，遵循內部控制的基本原則，根據自身實際情況，建立健全了涉及公司管理各環節的內部控制制度，保證了公司生產經營活動的有序進行。同時，公司建立了完整的內部控制組織機構，保證了公司內部控制制度的有效監督與執行。2012年，公司內部重點控制活動規範、合法、有效，未發生違反國家證券監督管理機構相關規定及公司內部控制制度的情形。綜上所述，公司監事會認為，公司2012年度內部控制自我評價報告全面、客觀、真實地反映了公司內部控制體系建立、完善和運行的實際情況，對該報告無異議。

汕頭市東海岸新城 開發建設項目

總投資額約為人民幣200億元，
規劃定位為粵東區域綜合服務
中心、城市中央商務區、行政
文化中心和生態海岸新城。



企業管治報告

概覽

本公司作為H股上市公司和A股上市公司，嚴格按照《公司法》、《證券法》等有關法律、行政法規和規範性文件的規定以及香港聯合交易所的有關規定規範運作，依法做好公司信息披露、投資者關係管理和服務工作。同時，本公司於2011年根據《上市公司治理準則》、《上市公司股東大會規則》、《上市公司章程指引(2006年修訂)》以及《上海證券交易所股票上市規則(2008年修訂)》等法律法規的要求，對《公司章程》及相關內部治理制度進行了修訂，逐步建立起符合境內上市公司監管要求的公司治理制度體系，公司治理水平進一步提升。報告期內，本公司有效地執行了《公司章程》、《股東大會議事規則》、《董事會議事規則》、《獨立董事工作制度》、《監事會議事規則》、《總裁工作細則》等公司治理規章制度。股東大會、董事會、監事會獨立運行且富有效率，切實履行應盡的職責和義務。

遵守《企業管治守則》

本公司致力確保企業管治達致高水平。董事會認為，截至2012年3月31日止三個月，本公司已遵守《企業管治常規守則》(之前載於香港上市規則附錄十四)的全部守則條文。董事會認為，截至2012年12月31日止年度，除守則條文A.5.1外，本公司已遵守香港上市規則附錄十四所載《企業管治守則》及《企業管治報告》(《企業管治常規守則》的新版本，適用於涵蓋2012年4月1日之後期間的財務報告，「新企業管治守則」)的全部守則條文。

新企業管治守則守則條文A.5.1規定，提名委員會(其中包括)成員須以獨立非執行董事佔大多數。於截至2012年12月31日止年度內，董事會由9名董事組成，其中3名為執行董事，1名為非執行董事，而5名為獨立非執行董事。在新企業管治守則生效前，提名委員會由3名執行董事、1名非執行董事及1名獨立非執行董事組成。

為維持高水平的企業管治及持續致力遵守香港上市規則，董事會已另外委任2名獨立非執行董事加入提名委員會。提名委員會現由7名董事組成，其中3名為執行董事，1名為非執行董事，而3名為獨立非執行董事。此外，本公司將在切實可行範圍內盡快重選提名委員會成員，以確保完全符合新企業管治守則。

董事會

(1) 董事會組成

於2012年12月31日，本公司董事會由9名董事組成，其中3名為執行董事，1名為非執行董事，而5名為獨立非執行董事。董事會成員如下：

董事長：周紀昌

總裁：劉起濤

執行董事：周紀昌、劉起濤、傅俊元

非執行董事：張長富

獨立非執行董事：陸紅軍、袁耀輝、鄒喬、劉章民、梁創順

根據香港上市規則第3.10A條，獨立非執行董事人數應至少佔上市公司董事會三分之一，本公司已依此委任足夠人數的獨立非執行董事。

本公司已收到各獨立非執行董事2012年的獨立身份年度確認書，本公司認為各獨立非執行董事均具獨立性。

根據公司章程，董事(包括獨立非執行董事)的任期為3年，可重選連任及重新委任，但各獨立非執行董事不得連續任職超過6年，以確保其獨立性。

(2) 股東大會

2012年，本公司舉行一次股東大會。全體董事均已出席股東大會。

(3) 董事會會議

2012年，本公司舉行八次董事會會議，討論本公司的基本制度、內控、設立分支機構、資金籌措和投資機遇。下表載列2012年董事會會議的出席紀錄詳情：

董事	親身出席 會議次數	委任代表出席 會議次數	出席率
周紀昌	8	0	100%
劉起濤	6	2	75%
傅俊元	7	1	88%
張長富	6	2	75%
陸紅軍	7	1	88%
袁耀輝	8	0	100%
鄒喬	7	1	88%
劉章民	8	0	100%
梁創順	8	0	100%

董事會(續)

(4) 董事會的責任及運作

董事會的主要責任為(其中包括)作出有關業務策略、業務計劃及重大投資計劃的決策，制訂年度財務預算，提出利潤分配方案，委任及解聘本公司總裁及執行股東決議等。董事會目前下設四個委員會，即戰略委員會、審計委員會、薪酬及考核委員會及提名委員會。各委員會均訂有其運作規則，並定期向董事會報告。

本公司董事長及行政總裁的職位由不同人士擔任，董事會與高級管理層的職權劃分嚴格遵守本公司公司章程及有關法規的規定。董事長負責確保各董事妥善履行責任，並確保及時就重大事項進行討論。根據公司章程，總裁對董事會負責，其所獲授權包括主管本公司經營管理、執行董事會決策、實施投資計劃及建立內部管理制度等。儘管董事會時刻均全權負責指導及監控本公司履行其職責，惟董事會亦已授權本公司管理層在本公司執行董事領導下推行策略及負責日常營運。有關應留待董事會決定的事宜，包括資本、融資及財務報告、內部監控、與股東溝通及企業管治等事宜，亦已訂定清晰的指引。

(5) 董事進行證券交易的守則

本公司採納香港上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)作為其本身的董事及監事進行證券交易的守則。在向全體董事及監事作出具體查詢後，本公司確認董事及監事於截至2012年12月31日止年度一直遵守標準守則所列標準。

(6) 董事培訓

本公司鼓勵董事參加持續專業發展，藉以緊貼新知及提升技巧。本公司已向每名新委任的董事提供全面的就任須知，當中概述了香港上市公司董事的職責及法律責任、本公司的章程文件及由香港公司註冊處刊發的《董事責任指引》，以確保他們對本身在香港上市規則及其他監管規定下的職責及義務有全面了解。

公司秘書不時以書面資料向董事匯報香港上市規則、企業管治常規及其他監管制度的最新變動及發展，並籌辦有關董事職責及責任的專業知識及監管規定最新發展的研討會。於2012年，公司秘書已參加超過15小時的專業培訓，以提升其技巧及知識。

董事會(續)

(6) 董事培訓(續)

於2012年，本公司舉辦了3個內部研討會，主題包括董事在香港上市規則附錄十及附錄十四下的職責，以及香港上市規則及《證券及期貨條例》下的新內幕消息披露規定。全體董事均有出席該等研討會。此外，董事於2012年度曾出席下列董事培訓研討會：

序號	研討會	組織機構	參加者
1.	2012年第五期董監事培訓	北京證監局與北京上市公司協會	傅俊元 張長富
2.	2012年第一期「控股股東、 董事長培訓班」 (防控內幕交易專題)董事培訓	北京證監局與中國上市公司協會	周紀昌
3.	第二十三期獨立董事資格培訓	上海證券交易所	梁創順
4.	內部研討會	中國交建	周紀昌 傅俊元 袁耀輝

(7) 董事會委員會

(a) 戰略委員會

戰略委員會主要職責是(其中包括)審閱有關本公司戰略發展規劃、年度預算、資本分配方案、重大併購及重大融資計劃的建議，並向董事會提出推薦意見。

戰略委員會現由5名成員組成，包括周紀昌、劉起濤、傅俊元、陸紅軍及梁創順，並由周紀昌擔任該委員會主席。在戰略委員會5名成員中，2名為獨立非執行董事。

戰略委員會於2012年度召開一次會議，以確認首次公開發售A股的計劃及與路橋集團國際建設股份有限公司合併，並就本公司的中長期發展計劃等本公司重大事宜提供推薦意見。全體戰略委員會成員均有出席會議。下表載列2012年戰略委員會會議的出席紀錄詳情：

董事	親身出席 會議次數	委任代表出席 會議次數	出席率
周紀昌	1	0	100%
劉起濤	1	0	100%
傅俊元	1	0	100%
陸紅軍	1	0	100%
梁創順	1	0	100%

董事會(續)

(7) 董事會委員會(續)

(b) 審計委員會

審計委員會主要職責是(其中包括)：

- 主要負責就委任、重新委任及解聘外部審計師，以及委聘外部審計師的薪酬及條款向董事會提供推薦意見；
- 根據適用標準審閱及監管外部審計師的獨立性及審計程序的客觀性及效用；
- 監管本公司財務報表及本公司年報及賬目、中期報告及(如編製以供刊發)季度報告是否完備，以及審閱當中所載主要財務報告判斷；及
- 監管本公司財務報告制度及內部監控程序，包括但不限於檢討財務監控、內部監控及風險管理制度、考慮董事會委派進行或其主動進行的內部監控事宜重大調查結果的行動及管理人員的回應，以及審閱本公司財務及會計政策及慣例。

審計委員會現由3名成員組成，包括劉章民、陸紅軍及鄒喬，並由劉章民擔任該委員會主席。審計委員會全體成員均為獨立非執行董事。

審計委員會於2012年度召開五次會議，分別審議2011年經審計年度財務報表、2012年季度財務報告和2012年中期財務報告、2012年度審計師酬金以及有關關連交易事項。下表載列2012年審計委員會會議的出席紀錄詳情：

董事	親身出席 會議次數	委任代表出席 會議次數	出席率
劉章民	5	0	100%
陸紅軍	5	0	100%
鄒喬	4	1	80%

董事會(續)

(7) 董事會委員會(續)

(c) 薪酬及考核委員會

薪酬及考核委員會主要職責是(其中包括)：

- 就本公司董事及高級管理人員的薪酬政策及架構，以及就制訂有關薪酬的政策設立正式及透明的程序，向董事會作出推薦意見；
- 獲授權負責釐定全體執行董事及高級管理人員的具體薪酬待遇，包括實物利益、退休金權利及補償款項(包括因喪失或終止職務或委任應付的任何補償)，以及就獨立非執行董事的薪酬，向董事會作出推薦意見；及
- 參照董事會不時議決的公司目的及目標，審閱及批准績效薪酬。

薪酬及考核委員會現由3名成員組成，包括袁耀輝、張長富及劉章民，並由袁耀輝擔任該委員會主席。在薪酬及考核委員會三名成員當中，兩名為獨立非執行董事。

薪酬及考核委員會於2012年度召開三次會議，審閱及討論《關於修訂〈中國交通建設股份有限公司高級管理人員薪酬與考核管理暫行辦法〉的議案》及《關於公司高管2011年度考核與薪酬有關事宜建議的議案》。下表載列2012年薪酬及考核委員會會議的出席紀錄詳情：

董事	親身出席 會議次數	委任代表出席 會議次數	出席率
袁耀輝	3	0	100%
張長富	3	0	100%
劉章民	3	0	100%

鄒喬及梁創順亦已出席上次於2012年10月30日舉行的會議。

董事會(續)

(7) 董事會委員會(續)

(d) 提名委員會

提名委員會主要職責是(其中包括)研究提名董事及總裁的委聘標準及程序，及審核董事或總裁候選人的資歷，並向董事會提出推薦意見。

董事的提名標準包括個人誠信、與本公司核心業務相關工作經驗、表現記錄、專業背景、對上市公司企業管治規定的熟悉程度等。

提名委員會現由7名成員組成，包括周紀昌、劉起濤、傅俊元、張長富、袁耀輝、鄒喬及梁創順，並由周紀昌擔任該委員會主席。在提名委員會7名成員中，3名為獨立非執行董事。

提名委員會於2012年度召開一次會議以檢討董事會架構。下表載列2012年提名委員會會議的出席紀錄詳情：

董事	親身出席 會議次數	委任代表出席 會議次數	出席率
周紀昌	1	0	100%
劉起濤	1	0	100%
傅俊元	1	0	100%
張長富	1	0	100%
袁耀輝	1	0	100%
鄒喬	1	0	100%
梁創順	1	0	100%

監事會

監事會負責對董事會、其個別成員及高級管理人員進行監督，防止董事會、其個別成員及高級管理人員濫用職權，以保護本公司及其股東的整體利益。本公司監事會由3名成員組成，包括劉湘東、徐三好及王永彬(為員工代表)。監事的任期為3年，其後可獲重選。

2012年度監事會召開4次會議，以審議並通過2011年監事會報告，公司2011年度內部控制評價報告，首次公開發行A股股票募集資金存放與使用情況的專項報告，公司2012年第一季度和第三季度報告等。下表載列2012年監事會會議的出席紀錄詳情：

監事	親身出席 會議次數	委任代表出席 會議次數	出席率
劉湘東	4	0	100%
徐三好	3	1	75%
王永彬	4	0	100%

審計師酬金

本公司分別委任羅兵咸永道會計師事務所及普華永道中天會計師事務所有限公司為本公司的國際核數師及國內審計師。本公司亦委任普華永道中天會計師事務所有限公司為子公司振華重工的審計師。本公司截至2012年12月31日止年度就接受的審計服務及其他非審計服務項目向羅兵咸永道會計師事務所及普華永道中天會計師事務所有限公司支付的酬金細分如下：

	人民幣千元
審計服務	27,750
審計相關服務	9,400
非審計服務：	
— 稅務諮詢服務	2,942
— 其他服務	735
總計	40,827

董事會建議續聘羅兵咸永道會計師事務所及普華永道中天會計師事務所(特殊普通合夥)(原普華永道中天會計師事務所有限公司)分別作為本公司2013年度的國際核數師及國內審計師，惟須待股東於即將舉行的股東周年大會上批准，始可作實。

內部監控，內部控制自我評價報告和社會責任報告

董事會對本集團內部監控負全責，並透過審計委員會檢討制度的有效性。審計委員會已核查本集團內部監控制度的有效性，涵蓋(其中包括)財務、經營、合規控制及風險管理職能。

公司高度重視內部控制並認真履行社會責任，《中國交通建設股份有限公司2012年度內部控制評價報告》及《中國交通建設股份有限公司2012年企業社會責任報告》已由海外監管公告的形式在香港聯交所及公司網站內發佈。

董事有關財務報表的責任

董事負責監督各財政期間財務報表的編製。於編製截至2012年12月31日止年度的財務報表時，董事已選擇及貫徹採用適當的會計政策，並作出審慎合理的判斷及估計，以真實及公允地反映本公司於該財政年度的財務狀況、業績及現金流量。

股東權利

本公司致力與股東保持積極對話，並向股東、投資者及其他權益持有人披露與本集團的重大發展有關的資料。

本公司的股東周年大會為股東與董事會提供有效的溝通平台。本公司會在股東周年大會舉行前不少於45天向全體股東寄發股東周年大會通告連同會議資料。董事長及戰略委員會、審計委員會、薪酬及考核委員會和提名委員會的主席(或如其未能出席，則由各委員會的其他成員代替)均獲邀出席股東周年大會回答股東提問。外部審計師亦獲邀出席股東周年大會，回答有關審計工作、審計師報告的編製及內容、會計政策及審計師獨立性的問題。

股東權利(續)

單獨或合計持有本公司股份總數超過10%的股東可要求召開股東大會。單獨或合計持有本公司股份超過3%的股東有權在股東大會上向本公司提出提案。單獨或合計持有本公司股份超過3%的股東可在股東大會舉行前10天提出臨時提案，並以書面方式向召集人提交有關提案。

除非另有規定及許可，否則根據香港上市規則，股東在股東大會上所作的表決將以投票方式進行。投票的詳細程序將於股東大會開始時向股東說明，以確保股東熟悉該等投票程序。股東大會主席將會就每項重要事宜個別提出決議案。投票結果將於召開股東大會同一營業日內登載於本公司及聯交所網站。

根據公司章程，任何兩名或多名股東可提交請求書要求召開特別股東大會，而該等股東須合共持有不少於十分之一的本公司已繳足資本，而且該資本在該請求書存放當日附有在本公司股東大會上表決的權利。該請求書必須述明會議的目的，並由請求人簽署及存放於本公司的辦事處。

如欲向董事會或本公司進行查詢，可電郵至ir@ccccltd.cn或透過本公司網站上的線上留言系統提出。本公司所有公告、新聞稿及有用公司資料已登載於本公司網站，以提高本公司的透明度。

修訂本公司的公司章程

2012年6月6日，股東在2011年股東周年大會上以特別決議案形式批准公司章程的建議修訂。修訂詳情載述如下：

- 引入新條款作為公司章程的第二百三十四條，內文如下：「公司將實行持續穩定的利潤分配政策，重視對投資者的合理投資回報並兼顧公司的可持續發展。」
- 引入新條款作為公司章程的第二百三十六條，內文如下：「公司每年以現金形式分配的利潤不少於當年實現的可供分配利潤的10%。公司董事會需就現金利潤分配情況制訂預案。董事會未作出現金利潤分配預案的，應當在定期報告中披露原因，獨立董事應當對此發表獨立意見。」
- 在公司章程第二百三十八條內新增一段，內文如下：「倘本公司確實需要因應其生產及營運狀況、投資規劃及長期發展需求調整其利潤分配規劃，調整後的利潤分配規劃不得違反中國證監會以及本公司股份上市的證券交易所載述的相關條文規定，且調整後的利潤分配規劃須於股東大會上獲得批准。」
- 因應上述修訂修正公司章程各條款的序號。

本公司最新的公司章程已登載於香港聯交所網站(www.hkexnews.hk)及本公司網站(www.ccccltd.cn)。

投資者關係

詳情請參閱「投資者關係」一章。

An aerial photograph showing a multi-lane highway bridge crossing a wide, muddy river. The bridge spans across a valley, with lush green mountains and hills on either side. The sky is blue with scattered white clouds. The overall scene depicts a major infrastructure project in a rugged, mountainous landscape.

四川廣元至 陝西高速公路

四川及西南地區連接西北、華北、華中、東北的重要交通大動脈，全長56.78公里，橋隧比高達83.2%。

董事、監事及高級管理人員簡歷

董事會

本公司本屆暨第二屆董事會由九名董事組成，其中，獨立非執行董事五名。本公司現任董事的簡歷如下：

周紀昌先生，1950年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司執行董事、董事長，同時擔任中交集團董事長兼總經理、振華重工董事長(於2012年9月18日卸任)。周先生於1977年1月加入本公司，在本公司所屬行業擁有深厚的知識和廣泛的經營管理經驗，歷任前中國路橋(集團)總公司第一公路勘察設計研究院副院長、中國公路橋樑建設總公司(路橋集團的前身)總經理和董事長、路橋集團總經理。周先生畢業於同濟大學路橋隧道建設專業，是高級工程師。周先生自2005年12月起，出任中交集團董事長，並自2006年8月起兼任中交集團總經理，2006年9月起擔任本公司執行董事、董事長，2009年12月獲得連任。

劉起濤先生，1957年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司執行董事、總裁，同時擔任中交集團董事。劉先生擁有深厚的知識和廣泛的經營管理經驗，歷任水電十三局副局長、中國水利水电工程總公司總經理助理、副總經理兼任海外事業部總經理、中國水利水电建設集團公司副總經理兼任中國水電國際工程有限公司董事長、中國水利水电建設股份有限公司董事、總經理。劉先生畢業於大連工學院(現名為大連理工大學)，獲得水利水电工程建築專業學士學位，一級建造師，教授級高級工程師，享受國務院政府特殊津貼。劉先生自2010年12月起出任本公司總裁，並自2011年1月起擔任本公司執行董事。

傅俊元先生，1961年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司執行董事、首席財務官，同時擔任招商銀行股份有限公司的非執行董事、江泰保險經紀股份有限公司董事及副董事長。傅先生擁有廣泛的經營及財務管理經驗，曾於交通部財務局和審計局工作逾10年，後歷任中港集團總會會計師、中交集團總會會計師、中交集團非執行董事。傅先生畢業於北京交通大學，獲得企業管理專業博士學位，是高級會計師。傅先生自2006年9月起擔任本公司執行董事兼首席財務官，2009年12月獲得連任。

張長富先生，1945年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司非執行董事，同時擔任中國鋼鐵工業協會副會長、中國冶金科工集團公司外部董事。張先生在企業管理方面豐富的經驗，歷任第十九冶金建設公司多項職務、國家冶金工業局辦公室主任兼機關服務局局長、國家經貿委機關服務管理局副局長和局長、國務院國資委機關服務管理局局長。張先生畢業於北京鋼鐵學院(現名為北京科技大學)，獲得工程專業學士學位，是高級經濟師。張先生自2008年6月起擔任本公司非執行董事，2009年12月獲得連任。

董事、監事及高級管理人員簡歷

董事會(續)

陸紅軍先生，1949年出生，中國國籍，現任本公司獨立非執行董事，同時擔任上海國際金融學院院長、教授、錦江國際(集團)有限公司外部董事。陸先生在上世紀八十年代創立中國人力資源測評工程，並在評價中心與企業領導發展方面進行了廣泛研究。陸先生曾擔任上海龍頭(集團)股份有限公司獨立董事和上海新黃浦置業股份有限公司的獨立非執行董事。陸先生自2006年9月起擔任本公司獨立非執行董事，2009年12月獲得連任。

袁耀輝先生，1945年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司獨立非執行董事，同時擔任深圳市機場股份有限公司董事、深圳市鹽田港集團有限公司董事。袁先生於公共決策及企業管理方面擁有豐富經驗，歷任昌河飛機工業(集團)有限責任公司副總經理及總經理、江西省經濟貿易委員會主任、中國國際航空公司(現中國國際航空股份有限公司)副總裁、中國民航總局政策法規司司長。袁先生畢業於北京理工大學，獲得無線電工程專業學士學位，是教授級高級工程師，享受國務院政府特殊津貼。袁先生自2006年9月起擔任本公司獨立非執行董事，2009年12月獲得連任。

鄒喬先生，1946年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司獨立非執行董事，同時擔任中國中鋼股份有限公司外部董事。鄒先生擁有豐富的企業管理經驗，歷任冶金部第十六冶金建設公司多項職務、中國有色金屬工業總公司基建局副局長及投資經營部主任、國家有色金屬工業局行業管理司司長、中色建設集團有限公司副總經理、中國有色礦業建設集團有限公司副總經理、中國有色礦業集團有限公司副總經理。鄒先生畢業於西安冶金建築學院(現名為西安建築科技大學)，獲得工業與民用建築專業學士學位，是教授級高級工程師。鄒先生自2008年6月起擔任本公司獨立非執行董事，2009年12月獲得連任。

劉章民先生，1949年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司獨立非執行董事，同時擔任中國第一重型機械股份有限公司獨立非執行董事、中國長江電力股份有限公司獨立非執行董事，中國海運(集團)總公司外部董事。劉先生具有豐富的企業經營和財務管理經驗，歷任第二汽車製造廠所屬標準件廠副廠長及該廠供應處副處長、財務處副處長、處長；東風汽車公司財會部部長、總經理助理、副總經理、總會計師；東風汽車集團股份有限公司執行董事、總裁。劉先生畢業於北京機械工業管理學院工業企業財務會計專業，是高級會計師。劉先生自2009年12月起擔任本公司獨立非執行董事。

董事會(續)

梁創順先生，1965年出生，中國國籍，香港特別行政區永久居民，現任本公司獨立非執行董事，同時擔任中國中材股份有限公司獨立非執行董事、利君國際醫藥(控股)有限公司獨立非執行董事、中國金屬再生資源(控股)有限公司獨立非執行董事。梁先生於1991年成為執業律師，熟悉企業融資、併購及上市法律業務，曾任香港胡關李羅律師行北京辦事處首席代表，並參與多家中國H股及紅籌公司的上市及收購。梁先生畢業於香港大學，獲得法學榮譽學士學位，具有香港及英國的律師資格。梁先生自2011年1月起擔任本公司獨立非執行董事。

監事會

本公司本屆監事會暨第二屆監事會由三名監事組成，其中股東代表監事兩人，職工代表監事一人。本公司本屆監事的簡歷如下：

劉湘東先生，1958年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司監事。劉先生歷任原國家經貿委和原國內貿易部多個職位、國務院國資委企業改革局巡視員。劉先生畢業於湖南大學，獲得理學碩士學位，擁有豐富的經營管理經驗。劉先生自2006年9月起擔任本公司監事及監事會主席，並於2010年6月獲得連任。

徐三好先生，1954年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司監事。徐先生擁有豐富的經營管理經驗，曾任路橋集團副總經理。徐先生畢業於吉林工業大學汽車應用工程專業，是高級工程師。徐先生自2006年9月起擔任本公司監事，並於2010年6月獲得連任。

王永彬先生，1965年出生，中國國籍，無境外居留權，於2001年7月加入本公司，擁有豐富的財務、審計管理經驗，現任本公司監事、審計部部長，同時擔任振華物流集團有限公司監事、中交投資有限公司監事、振華工程(深圳)有限公司監事、上海真砂隆福機械有限公司監事。王先生畢業於長沙交通學院，獲得工程財會學士學位，是高級會計師。王先生自2006年9月起擔任本公司監事，並於2010年6月獲得連任。

董事、監事及高級管理人員簡歷

公司高級管理層

本公司目前共有9名高級管理人員，其簡歷如下(同時擔任董事的高級管理人員劉起濤先生、傅俊元先生的簡歷請參見上文所述)：

陳雲先生，1963年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司副總裁，同時擔任Azingo Limited董事長(2012年6月卸任，Azingo Limited更名為中交國際)、中交疏浚技術裝備國家工程研究中心有限公司董事長、中交海洋工程船舶技術研究中心有限公司董事長。陳先生於1998年9月加入本公司，擁有廣泛的經營管理經驗，歷任中港集團資產管理部總經理、中港集團副總經理、中交集團副總裁。陳先生畢業於華東水利學院(現名為河海大學)，獲得港口與航道工程專業學士學位，後獲得清華大學工商管理專業碩士學位，是高級工程師。陳先生自2006年9月起至今擔任本公司副總裁。

陳玉勝先生，1955年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司副總裁，同時擔任北京聯合置業有限公司董事長。陳先生於1999年6月加入本公司，擁有廣泛的經營管理經驗，歷任路橋集團總裁助理和副總經理、中交集團副總裁。陳先生畢業於中央黨校政治和法律專業，是高級經濟師。陳先生自2006年9月起至今擔任本公司副總裁。

侯金龍先生，1952年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司副總裁，同時擔任交通運輸部專家委員會委員及住建部技術專家委員會委員，以及中交公路長大橋建設國家工程研究中心有限公司董事長。侯先生於1970年9月加入本公司，擁有豐富的經營管理經驗，歷任路橋集團第二公路工程局總工程師、路橋集團第一公路工程局總經理、中交集團副總裁。侯先生畢業於重慶建築工程學院橋樑及隧道專業，後獲得東南大學公路與鐵道工程專業碩士學位，是教授級高級工程師，享受國務院政府特殊津貼。侯先生自2006年9月起至今擔任本公司副總裁。

公司高級管理層(續)

陳奮健先生，1962年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司副總裁，同時擔任中和物產株式會社董事長。陳先生於1983年8月加入本公司，擁有豐富的經營管理經驗，歷任中港集團第四航務工程局副局長和局長、中交集團副總裁。陳先生畢業於長沙交通學院，獲得港口與航道工程專業學士學位，後取得北京大學光華管理學院工商管理碩士學位，是教授級高級工程師。陳先生自2006年9月起至今擔任本公司副總裁。

朱碧新先生，1965年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司副總裁，同時擔任中交地產有限公司董事長(2012年12月卸任)。朱先生於1995年4月加入本公司，擁有豐富的經營管理經驗，歷任路橋集團工會主席、中交集團副總裁。朱先生畢業於重慶交通學院(現名為重慶交通大學)，獲得交通運輸管理專業學士學位，後取得北京大學工商管理專業碩士學位及中國科學技術大學管理科學與工程博士學位，是高級經濟師。朱先生自2006年9月起至今擔任本公司副總裁。

楊力強先生，1956年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司副總裁兼工會主席，同時擔任振華物流集團有限公司董事長。楊先生擁有豐富的管理經驗，曾於交通部工作10餘年，後歷任中港集團工會主席、中交集團工會主席，楊先生畢業於中國地質大學，獲得經濟學碩士學位。楊先生於2006年9月起擔任本公司副總裁兼工會主席。

劉文生先生，1960年出生，中國國籍，無境外居留權，現任本公司董事會秘書、公司秘書兼總經濟師，同時擔任振華重工董事、F&G董事長和中交國際董事長。劉先生擁有豐富的經營管理經驗，歷任中港天津航道局副總經理、中港集團副總經濟師兼企劃部總經理、中交集團總經濟師。劉先生畢業於大連海運學院(現名為大連海事大學)，獲得工程學學士學位，是高級工程師。劉先生自2006年9月起至今擔任本公司董事會秘書、公司秘書兼總經濟師。

等待發運的 挪威鋼橋

挪威哈當厄爾鋼橋，挪威最長、世界第九大懸索橋，振華重工承擔了橋面主體鋼結構的建造，總用鋼量共計7,800噸。



投資者關係

資本市場回顧

2012年12月31日，公司H股收盤價7.48港元，較2011年12月30日收盤價上漲23.23%。2012年3月9日公司回歸A股，正式在上海交易所掛牌交易。2012年12月31日，公司A股收盤價人民幣5.30元，較2012年3月9日發行價下跌1.85%。



高效、互動的投資者交流

公司堅持以坦誠務實的作風和主動開放的姿態，積極與投資者進行溝通和交流，打造了全方位投資者關係服務體系。

(1) 路演

2012年，本公司在年度及中期業績發佈後及時召開業績發佈會，翔實地向投資者介紹了公司最新的經營業績情況，與投資者進行了廣泛的溝通和交流。為方便境外投資者了解公司的業務發展情況，公司分別於3月份和9月份開展了兩次全球非交易路演推介活動，公司董事長、執行董事兼首席財務官、董事會秘書等領導分別帶隊拜訪了香港、美國等地區的近百位投資者，取得了較好的溝通效果。

(2) 接待投資者來訪

2012年，公司共安排160次一對一投資者會議，以及15次投資者團隊會議，與近300餘名機構投資者進行了交流。公司主要領導在時間允許的情況下均親自參加投資者交流活動，對來訪者提出的問題認真、坦誠回答，受到廣泛好評。同時，面對8萬多名各類股東，公司安排專人負責接聽IR熱線、處理IR郵件，全年共回復各類問題數百件，有效地增進了各類投資者對公司情況的了解。

投資者關係

高效、互動的投資者交流(續)

(3) 參加投資機構策略會和海外投資者見面會

2012年，公司主動參加境內、外投資機構舉辦的投資策略報告會和海外投資者見面會12場，進行一對一及小組會議近60次，會見投資者170餘人次，就國家宏觀經濟形勢、公司行業發展前景、公司經營發展情況等內容，在較短的時間與廣大投資者進行溝通交流，工作效率得到最大發揮。

2012年公司主要投資者關注活動一覽表

時間	活動內容	主辦
1月	中國概念北京峰會	德意志銀行
	A股IPO路演	中國交建
3月	2011年年度業績發佈	中國交建
	• 分析師會議	
	• 新聞媒體發佈會	
	非交易路演	中國交建
4月	2012年第一季度報告	中國交建
5月	第十屆中銀國際投資者會議	中銀國際
	第17屆里昂論壇	里昂證券
6月	第八屆中國年會	摩根大通
	第三屆工業峰會	摩根士丹利
	投資策略交流會	中金國際
	中信策略會	中信證券
8月	2012年中期業績發佈	中國交建
	• 分析師會議	
	• 新聞媒體發佈會	
9月	非交易路演	中國交建
	2012年秋季策略會	瑞銀證券
10月	2012年第三季度報告	中國交建
11月	第十九屆中國經濟發展論壇	法國巴黎銀行
	2012年中國投資峰會	美銀美林
	年度亞太工業、基礎設施與交通運輸年會	麥格理證券
	2012中金投資論壇	中金國際

在與投資者溝通交流過程中，公司竭盡全力滿足各類投資者、研究機構、財經媒體的調研需求，認真解答提出的每一個問題。交流過程中，一方面我們將公司的經營策略、運營情況與投資者進行交流，做好全方位的信息披露解答工作；另一方面我們也積極聽取投資者提出的各項問題與建議，通過編製《市場周報》和《路演總結》及時將投資者的問題及時、全面反饋給公司管理層。通過我們的工作與服務，為資本市場與上市公司架起了高效、互動的溝通、交流橋樑。

及時、準確的信息披露

為做好信息披露工作，結合公司回歸A股資本市場，公司編製印發《信息披露管理辦法》、《定期報告信息披露重大差錯責任追究制度》，以及一系列加強內控管理的規章制度文件。通過制度約束，努力提高公司信息披露水平。

報告期內，在做好年度業績、中期業績定期報告信息披露的基礎上，公司增加季度報告的發佈，方便投資者更加及時地了解公司的經營情況。其次，對於需要披露的公司重大決策、重大事項等內容，公司在上海證券交易所發佈臨時公告的同時，在香港聯交所刊發海外監管公告，保證境、內外投資者獲得信息的公平、一致性，保護各類投資者利益，降低市場風險。此外，針對投資者重點關注的事件報道，公司及時掌握事情基本情況，根據兩地上市規則適時發佈澄清公告，以方便各類投資者在第一時間能夠從公司獲得最全面、及時的信息。最後，對於公司的日常重要活動、代表項目中標的經營信息等內容，通過公司互聯網網站、公司報紙(網絡版)進行發佈，發揮互聯網傳遞信息快速、廣泛、低成本的特點。

綜上，通過建立定期報告、臨時公告、公司網站的信息發佈傳遞系統，為各類投資者以及關注公司發展的各類人士，提供了一個全面、立體地了解公司信息的傳遞渠道，進一步拉近了公司與投資者的距離。

持續改進的投資者關係工作

通過上述一系列的活動，我們加強了公司管理層與資本市場各界朋友的溝通，增強了公司經營、管理各方面業務活動的透明度。2012年，公司先後獲得美國《機構投資者》雜誌「最佳投資者關係」獎，中國上市公司海外高峰論壇暨中國證券金紫荊獎—「最佳投資者關係管理上市公司」獎，並成功入選2012年度香港上市公司「綜合實力100強」企業。同時，2012年底，上海證券交易所與中證指數有限公司宣布，自2013年起公司被錄入上證180指數、上證50指數、滬深300指數和中證100指數等57項指數。以上成績的取得，充分體現了過去一年公司在投資者關係管理方面所做出的不懈努力，贏得了廣大投資者的認可，進一步鞏固了公司在資本市場的良好形象。

2013年，公司將繼續高度重視投資者關係工作，進一步做好信息披露工作，持續提高公司透明度，將維護投資者關係作為一項持續性戰略進行管理，以平等、誠懇、相互尊重為原則，多渠道、多層次與投資者保持良好溝通，致力實現股東回報最大化。

獨立核數師報告



羅兵咸永道

致中國交通建設股份有限公司股東
(於中華人民共和國註冊成立的有限公司)

本核數師(以下簡稱「我們」)已審計列載於第70至180頁中國交通建設股份有限公司(以下簡稱「貴公司」)及其子公司(統稱「貴集團」)的合併財務報表，此合併財務報表包括於二零一二年十二月三十一日的合併和公司資產負債表與截至該日止年度的合併利潤表、合併綜合收益表、合併權益變動表及合併現金流量表，以及主要會計政策概要及其他附註解釋資料。

董事就合併財務報表須承擔的責任

貴公司董事須負責根據國際財務報告準則及香港《公司條例》的披露規定編製合併財務報表，以令合併財務報表作出真實而公平的反映，及落實其認為編製合併財務報表所必要的內部控制，以使合併財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審計對該等合併財務報表作出意見。我們已根據國際審計準則進行審計。該等準則要求我們遵守道德規範，並規劃及執行審計，以合理確定合併財務報表是否不存在任何重大錯誤陳述。

審計涉及執行程序以獲取有關合併財務報表所載金額及披露資料的審計憑證。所選定的程序取決於核數師的判斷，包括評估由於欺詐或錯誤而導致合併財務報表存在重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時，核數師考慮與該公司編製合併財務報表以作出真實而公平的反映相關的內部控制，以設計適當的審計程序，但目的並非對公司內部控制的有效性發表意見。審計亦包括評價董事所採用會計政策的合適性及作出會計估計的合理性，以及評價合併財務報表的整體列報方式。

我們相信，我們所獲得的審計憑證能充足和適當地為我們的審計意見提供基礎。

羅兵咸永道會計師事務所，香港中環太子大廈二十二樓
總機：+852 2289 8888，傳真：+852 2810 9888，www.pwchk.com

意見

我們認為，該等合併財務報表已根據國際財務報告準則真實而公平地反映貴公司及貴集團於二零一二年十二月三十一日的事務狀況，及貴集團截至該日止年度的利潤及現金流量，並已按照香港《公司條例》的披露規定妥為編製。

其他事項

本報告(包括意見)乃為股東而編製並僅向整體股東報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

羅兵咸永道會計師事務所

執業會計師

香港，二零一三年三月二十六日

資產負債表

附註	本集團		本公司		
	於十二月三十一日		於十二月三十一日		
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	
		(經重列)			
		(附註1)			
資產					
非流動資產					
物業、廠房及設備	6	56,811	55,163	49	54
租賃預付款項	7	7,961	8,138	-	211
投資物業	8	988	451	-	-
無形資產	9	36,519	23,902	13	18
於子公司的投資	10	-	-	67,745	61,359
於共同控制實體的投資	11	1,052	948	62	62
於聯營企業的投資	12	3,811	3,145	2,004	2,004
遞延所得稅資產	25	2,338	2,038	100	102
可供出售金融資產	14	14,464	12,846	7,913	6,463
貿易及其他應收款	15	38,685	28,940	2,039	2,646
		162,629	135,571	79,925	72,919
流動資產					
存貨	16	26,675	22,603	310	1
貿易及其他應收款	15	111,869	100,283	12,026	8,900
應收子公司貸款	10	-	-	20,077	11,135
應收子公司款項	10	-	-	7,944	7,190
應收客戶合同工程款項	17	57,983	54,261	5,094	4,475
其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產		37	49	-	-
可供出售金融資產	14	1,500	-	500	-
衍生金融工具	18	49	62	23	-
限制性銀行存款	19(a)	5,581	922	1	3
現金及現金等價物	19(b)	67,492	45,234	29,693	18,200
		271,186	223,414	75,668	49,904
總資產		433,815	358,985	155,593	122,823

隨附附註為構成此財務報表所必需的一部分。

資產負債表(續)

	附註	本集團		本公司	
		於十二月三十一日		於十二月三十一日	
		二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元 (經重列) (附註1)	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
權益					
本公司所有者應佔資本及儲備					
股本	20	16,175	14,825	16,175	14,825
股本溢價	20(a)	19,656	13,853	19,656	13,853
其他儲備	22	47,930	38,651	27,739	27,477
擬派末期股息	39	2,988	2,902	2,988	2,902
		86,749	70,231	66,558	59,057
非控制性權益		9,454	10,789	-	-
總權益		96,203	81,020	66,558	59,057
負債					
非流動負債					
借款	24	75,058	51,756	22,284	10,440
遞延收入		1,021	642	-	-
遞延所得稅負債	25	3,100	2,348	1,740	1,394
退休福利債務	26	1,956	2,034	38	42
貿易及其他應付款	23	2,672	2,097	1,591	2,683
		83,807	58,877	25,653	14,559
流動負債					
貿易及其他應付款	23	165,591	146,896	16,293	11,607
應付子公司款項	10	-	-	31,861	23,900
應付客戶合同工程款項	17	15,253	14,741	672	565
流動所得稅負債		3,223	2,634	19	17
借款	24	69,187	54,289	14,532	13,088
衍生金融工具	18	28	58	-	25
退休福利債務	26	189	330	5	5
其他負債及開支撥備	27	334	140	-	-
		253,805	219,088	63,382	49,207
總負債		337,612	277,965	89,035	63,766
權益及負債總額		433,815	358,985	155,593	122,823
淨流動資產		17,381	4,326	12,286	697
總資產減流動負債		180,010	139,897	92,211	73,616

隨附附註為構成此財務報表所必需的一部分。

董事會已於二零一三年三月二十六日批准第70至180頁所載的財務報表，並由以下董事代為簽署。

周紀昌
董事

傅俊元
董事

合併利潤表

	附註	截至十二月三十一日止年度	
		二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元 (經重列) (附註1)
收入	5	295,321	294,281
銷售成本	31	(262,723)	(266,373)
毛利		32,598	27,908
其他收入	28	1,753	1,883
其他收益淨額	29	439	637
銷售及營銷費用	31	(611)	(625)
管理費用	31	(14,069)	(12,943)
其他費用	30	(921)	(647)
營業利潤		19,189	16,213
財務收入	33	1,627	1,993
財務費用淨額	34	(5,411)	(3,355)
應佔共同控制實體利潤		49	75
應佔聯營企業利潤		61	98
除所得稅前利潤		15,515	15,024
所得稅費用	35	(3,783)	(3,047)
本年度利潤		11,732	11,977
以下人士應佔：			
— 本公司所有者		12,248	11,761
— 非控制性權益		(516)	216
		11,732	11,977
本公司所有者應佔利潤每股盈利 (以每股人民幣元列示)			
— 基本	38	0.77	0.79
— 攤薄	38	0.77	0.79

隨附附註為構成此財務報表所必需的一部分。二零一二年及二零一一年向本公司所有者支付及擬派的股息總額詳情載於附註39。

合併綜合收益表

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元 (經重列) (附註1)
本年度利潤	11,732	11,977
其他綜合收益／(費用)		
可供出售金融資產的公允價值變動，扣除遞延稅項		
— 年度收益／(虧損)	1,408	(2,201)
— 因出售可供出售金融資產而轉回公允價值重估儲備	—	(27)
共同控制實體的權益變動	1	—
外幣折算差額	77	(67)
本年度其他綜合收益／(費用)，扣除稅項	1,486	(2,295)
本年度綜合收益總額	13,218	9,682
下列人士應佔綜合收益／(費用)總額：		
— 本公司所有者	13,725	9,535
— 非控制性權益	(507)	147
	13,218	9,682

隨附附註為構成此財務報表所必需的一部分。

合併權益變動表

	本公司所有者應佔							權益合計
	股本	股本溢價	其他儲備	留存收益	合計	非控制性權益	權益合計	
附註	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
二零一一年一月一日結餘， 如前呈報	14,825	13,853	12,522	21,790	62,990	10,931	73,921	
採納合併會計法作出之調整 (附註22)	-	-	31	-	31	-	31	
二零一一年一月一日結餘， 經重列	22	14,825	13,853	12,553	21,790	63,021	10,931	73,952
綜合收益								
本年度利潤，經重列	-	-	-	11,761	11,761	216	11,977	
其他綜合費用								
可供出售金融資產的公允價值變 動，扣除遞延稅項	-	-	(2,161)	-	(2,161)	(40)	(2,201)	
因出售可供出售金融資產而轉回 公允價值重估儲備，扣除遞延 稅項	-	-	(27)	-	(27)	-	(27)	
外幣折算差額	-	-	(38)	-	(38)	(29)	(67)	
其他綜合費用總額，扣除稅項	-	-	(2,226)	-	(2,226)	(69)	(2,295)	
綜合(費用)/收益總額，經重列	-	-	(2,226)	11,761	9,535	147	9,682	
二零一零年末期股息	-	-	-	(2,372)	(2,372)	-	(2,372)	
宣派予非控制性權益的股息	-	-	-	-	-	(185)	(185)	
非控制性權益的注資	-	-	-	-	-	169	169	
中交集團的現金注資	-	-	46	-	46	-	46	
收購子公司	-	-	4	(4)	-	-	-	
因收購若干子公司的股本權益而 與非控制性權益進行的交易	-	-	3	(2)	1	(273)	(272)	
撥入法定盈餘公積金	22	-	426	(426)	-	-	-	
撥入安全生產儲備	22	-	184	(184)	-	-	-	
二零一一年十二月三十一日 結餘，經重列		14,825	13,853	10,990	30,563	70,231	10,789	81,020

隨附附註為構成此財務報表所必需的一部分。

合併權益變動表(續)

	附註	本公司所有者應佔					非控制性權益	權益合計
		股本	股本溢價	其他儲備	留存收益	合計		
		人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
二零一二年一月一日結餘， 經重列	22	14,825	13,853	10,990	30,563	70,231	10,789	81,020
綜合收益								
本年度利潤／(虧損)		-	-	-	12,248	12,248	(516)	11,732
其他綜合收益								
可供出售金融資產的公允價值變動，扣除遞延稅項		-	-	1,404	-	1,404	4	1,408
共同控制實體的權益變動		-	-	1	-	1	-	1
外幣折算差額		-	-	72	-	72	5	77
其他綜合收益總額，扣除稅項		-	-	1,477	-	1,477	9	1,486
綜合收益／(費用)總額		-	-	1,477	12,248	13,725	(507)	13,218
二零一一年末期股息		-	-	-	(2,902)	(2,902)	-	(2,902)
宣派予非控制性權益的股息		-	-	-	-	-	(125)	(125)
非控制性權益的注資		-	-	-	-	-	144	144
中交集團的現金注資		-	-	18	-	18	-	18
發行A股								
—發行股份以換取現金	20	926	3,938	-	-	4,864	-	4,864
—換取由其非控股股東所持有的子公司股份	20	424	1,865	(1,462)	-	827	(827)	-
收購中交物資	22	-	-	(16)	-	(16)	-	(16)
因收購若干子公司的股本權益而與非控制性權益進行的交易		-	-	2	-	2	(20)	(18)
撥入法定盈餘公積金	22	-	-	223	(223)	-	-	-
撥入安全生產儲備	22	-	-	383	(383)	-	-	-
二零一二年十二月三十一日結餘		16,175	19,656	11,615	39,303	86,749	9,454	96,203

隨附附註為構成此財務報表所必需的一部分。

合併現金流量表

	附註	截至十二月三十一日止年度	
		二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元 (經重列) (附註1)
經營活動現金流量			
經營所產生的現金	41(a)	16,558	4,373
已付所得稅		(3,219)	(2,606)
經營活動所產生的現金淨額		13,339	1,767
投資活動現金流量			
購置物業、廠房及設備		(7,131)	(7,119)
租賃預付款項增加		(233)	(957)
購買無形資產		(11,922)	(8,034)
購買投資物業		(327)	-
出售物業、廠房及設備所得款項	41(b)	596	563
出售租賃預付款項所得款項		18	259
出售無形資產所得款項		-	415
出售投資物業所得款項		-	7
向共同控制實體增加投資		(52)	(229)
向聯營企業增加投資		(682)	(353)
收購子公司		(16)	(23)
購買可供出售金融資產		(8,015)	(119)
購買其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產		-	(30)
出售共同控制實體所得款項		3	147
出售聯營企業所得款項		72	142
出售子公司股權所得款項		-	208
出售可供出售金融資產所得款項		7,026	221
出售其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產所得款項		12	35
已收利息		726	504
已收股息		421	326
投資活動所使用的現金淨額		(19,504)	(14,037)
籌資活動現金流量			
借款所得款項		119,735	74,633
償還借款		(83,414)	(49,128)
發行A股所得款項		4,864	-
已付利息		(6,432)	(4,016)
限制性銀行存款變動		(2,938)	-
派付予本公司股東的股息		(2,902)	(2,372)
派付予子公司的非控制性權益的股息		(135)	(139)
非控制性權益的注資		144	96
中交集團的現金注資		18	46
向子公司增加投資		(18)	(278)
籌資活動所產生的現金淨額		28,922	18,842
現金及現金等價物增加淨額			
年初現金及現金等價物	19	45,234	38,843
現金及現金等價物的匯兌收益/(虧損)		1	(181)
年末現金及現金等價物	19	67,992	45,234

隨附附註為構成此財務報表所必需的一部分。

合併財務報表附註

1. 一般信息

作為其母公司—於中華人民共和國(「中國」)成立的國有企業中國交通建設集團有限公司(「中交集團」)集團重組的一部分，中國交通建設股份有限公司(「本公司」)於二零零六年十月八日根據中國公司法在中國成立為股份有限公司。本公司H股於二零零六年十二月十五日於香港聯合交易所有限公司上市，本公司A股於二零一二年三月九日於上海證券交易所上市。A股發行完成後，原有非上市內資股全部轉換為A股並可在上海證券交易所買賣(附註20)。本公司註冊地址為中國北京市西城區德勝門外大街85號。

本公司及其子公司(統稱「本集團」)主要從事基建建設、基建設計、疏浚、裝備製造及其他業務。

二零一二年十月，本集團向中交集團收購了中國交通物資有限公司(「中交物資」)的100%股權，對價約為人民幣1,600萬元。上述交易被視為共同控制下的業務合併，方式與權益結合法相若，並參照香港會計師公會頒佈的香港會計指引第5號「共同控制合併之合併會計法」項下的合併會計法原則入賬。由於就上述共同控制下的業務合併採納合併會計法，因此於本合併財務報表中所披露的截至二零一一年十二月三十一日止年度的合併財務報表及於二零一一年十二月三十一日的財務狀況已經重列。共同控制合併對本集團截至二零一一年十二月三十一日止年度的業績及於二零一一年十二月三十一日的財務狀況的相關調整表，詳情載於附註22(d)。

除非另有說明，此等合併財務報表乃以人民幣列示。

董事會已於二零一三年三月二十六日批准刊發此等合併財務報表。

2. 主要會計政策摘要

下文載有編製該等合併財務報表時所採用的主要會計政策。除非另有說明，該等政策已於所有呈報年度貫徹採用。

2.1 編製基準

本集團合併財務報表乃遵照國際財務報告準則編製。除可供出售金融資產、按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產及金融負債(包括衍生工具)按公允價值列賬外，合併財務報表按歷史成本編製。

編製符合國際財務報告準則的財務報表須使用若干重要會計估計，也需要管理層在應用本集團會計政策的過程中作出判斷。涉及較高判斷程度或複雜性，或對合併財務報表而言屬重大的假設及估計的範疇於附註4披露。

2. 主要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

(a) 本集團已採納的經修訂準則

必須於二零一二年一月一日開始的財政年度採納的準則修訂如下：

國際會計準則第12號(修訂本)	「所得稅」
國際財務報告準則第1號(修訂本)	「嚴重惡性通貨膨脹和就首次採納者刪除固定日期」
國際財務報告準則第7號(修訂本)	「披露－金融資產的轉讓」

採納以上修訂對本集團的合併財務報表並無產生任何重大影響，對本集團主要會計政策亦無產生任何重大變動。

(b) 截至二零一二年十二月三十一日止年度並未生效而本集團亦無提早採納的新訂及經修訂準則、對準則的修訂及詮釋

於下列日期或之後開始的會計期間生效

國際會計準則第1號(修訂本)「財務報表的呈報－其他綜合收益」	二零一二年七月一日
國際財務報告準則第1號(修訂本)「首次採納－政府貸款」	二零一三年一月一日
國際財務報告準則第7號(修訂本)	
「金融工具：披露－抵銷資產及負債」	二零一三年一月一日
國際財務報告準則第10號「合併財務報表」	二零一三年一月一日
國際財務報告準則第11號「合營安排」	二零一三年一月一日
國際財務報告準則第12號「於其他主體權益的披露」	二零一三年一月一日
國際財務報告準則第10、11及12號的修訂本「過渡指引」	二零一三年一月一日
國際財務報告準則第13號「公允價值計量」	二零一三年一月一日
國際會計準則第19號(修訂本)「僱員福利」	二零一三年一月一日
國際會計準則第27號(二零一一年經修訂)「獨立財務報表」	二零一三年一月一日
國際會計準則第28號(二零一一年經修訂)「聯營企業及合營企業」	二零一三年一月一日
國際財務報告詮釋委員會－詮釋第20號	
「地表礦區生產階段的剝採成本」	二零一三年一月一日
國際會計準則第32號(修訂本)	
「金融工具：呈列－抵銷資產及負債」	二零一四年一月一日
國際財務報告準則第9號「金融工具」	二零一五年一月一日
國際財務報告準則第7及9號的修訂本「強制性生效日期及過渡性披露」	二零一五年一月一日

2. 主要會計政策摘要(續)

2.1 編製基準(續)

- (b) 截至二零一二年十二月三十一日止年度並未生效而本集團亦無提早採納的新訂及經修訂準則、對準則的修訂及詮釋(續)

本集團將於所示年度採納上述準則、修訂或詮釋。根據目前評估，除下文所載者外，本集團預期採納上述經修訂準則、修訂及詮釋不會對本集團的業績及財務狀況產生重大影響：

- 國際會計準則第19號(修訂本)「僱員福利」取消「走廊法」及按融資淨額為基準計算財務費用。本集團將於二零一三年一月一日起以追溯調整法採納該項準則，且尚未評估國際會計準則第19號(修訂本)的全面影響；及
- 國際財務報告準則第9號「金融工具」針對金融資產與金融負債的分類、計量及確認。國際財務報告準則第9號於二零零九年十一月及二零一零年十月頒佈。此準則取代國際會計準則第39號與金融工具分類和計量有關的部分。國際財務報告準則第9號規定金融資產必須分類為兩個計量類別：按公允價值計量和按攤餘成本計量。此釐定必須在初次確認時作出。分類視乎主體管理其金融工具的經營模式，以及工具的合同現金流量特點。對於金融負債，此準則保留了國際會計準則第39號的大部分規定。主要變動為，如對金融負債採用公允價值法，除非會導致會計錯配，否則歸屬於主體本身負債信貸風險的公允價值變動部分於其他綜合收益而非合併利潤表入賬。本集團尚未評估國際財務報告準則第9號的全面影響，且將於其生效日期起採納該項新準則。

2.2 子公司

2.2.1 合併

子公司指本集團有權管控其財務及經營政策的所有主體，一般附帶超過半數投票權的股權。在評定本集團是否控制另一主體時，目前可行使或可兌換的潛在投票權的存在及影響均予考慮。如果本集團擁有的投票權少於一半，但有能力基於實質控制權而管控財務及經營政策，也會評估是否存在控制權。

如果本集團擁有的投票權少於一半，但實際控制其財務及經營政策，則本集團擁有實際控制權。

子公司自控制權轉移至本集團當日起全面合併入賬，並自本集團不再擁有控制權之日起停止合併。

集團內公司間的交易、餘額及收支予以抵銷。已於資產確認的公司間交易的利潤及虧損亦予以抵銷。子公司的會計政策已按需要作出改變，以確保與本集團所採納政策一致。

2. 主要會計政策摘要(續)

2.2 子公司(續)

2.2.1 合併(續)

(a) 業務合併

除方式與權益結合法相若的共同控制業務合併的收購參照香港會計指引第5號「共同控制合併之合併會計法」項下的合併會計法原則外，收購本集團子公司乃採用購買會計法入賬。

共同控制合併之合併會計法

共同控制合併發生時，合併財務報表包括合併實體或業務的財務報表，猶如合併實體或業務在首次處於控制方的控制下就已經合併。

從控制方的角度，合併實體或業務的淨資產乃以現有賬面值合併。在控制方的權益持續的情況下，在共同控制合併中產生的商譽或收購方應佔被收購方可辨識資產、負債及或有負債的公允淨值超過於共同控制合併時的收購成本的金額不予確認。

合併利潤表包括每個合併實體或業務的業績，而其期間為財務報表最早的呈列日期或合併實體或業務開始受到共同控制之日起計的期間(以較短期間為準)，而不考慮共同控制合併的日期。

合併財務報表中的比較金額，已假設實體或業務於上一個報告期末或首次受到共同控制時(以較短者為準)已合併而呈列。

交易成本，包括專家服務費、註冊費、向股東提供資料產生的費用、將過往獨立的業務合併起來產生的成本等其他與採用合併會計法入賬的共同控制合併有關的成本，於發生的年度確認為支出。

非共同控制合併的購買會計法

本集團採用購買法就非共同控制的業務合併入賬。收購一家子公司的轉讓對價為所轉讓資產、對被收購方前所有者所產生負債及本集團所發行權益工具的公允價值。所轉讓對價包括或有對價安排產生的任何資產和負債的公允價值。於業務合併時所收購的可辨識資產及所承擔的負債及或有負債，初始按收購日的公允價值計量。按個別收購基準，本集團可按公允價值或非控制性權益應佔被收購方可辨識的淨資產的已確認金額比例，確認被收購方的任何非控制性權益。收購相關成本於產生時支銷。

倘業務合併分階段進行，收購方先前持有的被收購方股本權益的收購日賬面值乃重新計量為於收購日的公允價值；因上述重新計量產生的任何盈虧會在損益確認。

2. 主要會計政策摘要(續)

2.2 子公司(續)

2.2.1 合併(續)

(a) 業務合併(續)

本集團所轉讓的任何或有對價將在收購日按公允價值確認。被視為一項資產或負債的或有對價公允價值後續變動，將按照國際會計準則第39號的規定，確認為損益或其他綜合收益變動。分類為權益之或有對價毋須重新計量，而其後結算於權益入賬。

商譽初步按所轉撥的總對價超出所收購非控制性權益可識別資產淨值及所承擔負債之公允價值的數額確認。倘此對價低於所收購子公司淨資產之公允價值，則差額於損益中確認。

(b) 不導致失去控制權的子公司所有者權益變動

與非控制性權益進行的不導致失去控制權之交易按權益交易入賬—即以彼等為所有者之身份與所有者進行交易。任何所付對價的公允價值與相關應佔所收購子公司淨資產賬面值的差額，在權益中入賬。向非控制性權益的處置的盈虧，亦在權益中入賬。

(c) 出售子公司

本集團失去控制權時，於實體之任何保留權益按失去控制權當日之公允價值重新計量，有關賬面值變動在損益中確認。就其後入賬列作聯營企業、合營企業或金融資產之保留權益，其公允價值為初始賬面值。此外，先前於其他綜合收益確認與該實體有關之任何金額按猶如本集團已直接出售有關資產或負債之方式入賬。此可能意味著先前在其他綜合收益確認之金額重新分類至損益。

2.2.2 獨立財務報表

於子公司的投資乃按成本減減值入賬。成本亦包括投資的直接歸屬成本。子公司業績按本公司已收和應收股息入賬。

2.3 共同控制實體

共同控制實體乃本集團與其他合營方參與一項經濟活動，而該項經濟活動乃受共同控制，參與各方並無單獨控制權的合營企業。於共同控制實體的投資乃按權益會計法入賬，於初始時按成本確認，其後作出調整以確認本集團應佔收購後業績、已收有關共同控制實體分派，以及其他未計入合併利潤表內而由於共同控制實體權益變動而產生的本集團應佔共同控制實體權益比例的所需調整。

2. 主要會計政策摘要(續)

2.3 共同控制實體(續)

本集團應佔共同控制實體的收購後稅後業績在合併利潤表確認。

本公司資產負債表中，於共同控制實體的投資按成本扣除減值損失撥備列賬。本公司將共同控制實體的業績按已收和應收股息入賬。

2.4 聯營企業

聯營企業為所有本集團有重大影響力但並無控制權，且一般擁有介乎20%至50%投票權股份的實體。於聯營企業的投資採用權益會計法入賬。根據權益法，投資於初始時按成本確認，並於收購日後通過確認投資者於被投資者的應佔損益增加或減少投資的賬面金額。本集團於聯營企業的投資包括收購時確認的商譽。

倘於聯營企業的擁有權權益減少，而重大影響力獲保留，則先前於其他綜合收益內確認的金額僅有一定比例部分重新分類至損益(如適用)。

本集團應佔收購後聯營企業的損益在合併利潤表中確認，而應佔收購後儲備的變動，則在其他綜合收益中確認。投資賬面值會相應作出調整。當本集團應佔聯營企業的虧損等於或超過其於聯營企業的權益(包括任何其他無抵押應收款)時，本集團不會再確認額外虧損，除非其已代該聯營企業承擔責任或作出付款。

本集團在每個報告日期釐定於聯營企業的投資是否存在客觀減值證據。一旦存在減值證據，本集團會按聯營企業可收回金額與其賬面值差額計算減值金額，並於合併利潤表「應佔聯營企業利潤／(虧損)」確認有關金額。

來自本集團與聯營企業間上游及下游交易的損益於本集團的合併財務報表中確認並以無關連投資者於聯營企業的權益為限。未實現虧損也予以抵銷，除非有關交易證明所轉讓資產已出現減值。聯營企業的會計政策已按需要作出改變，以確保與本集團所採納政策一致。

於聯營企業的投資所產生的攤薄盈虧於合併利潤表中確認。

本公司資產負債表中，於聯營企業的投資按成本扣除減值損失撥備列賬。本公司將聯營企業的業績按已收和應收股息入賬。

2.5 分部報告

經營分部按照與向主要經營決策者提供的內部報告貫徹一致的方式報告。主要經營決策者被界定為總裁辦公會，負責分派經營分部的資源及評估其表現。該辦公會由總裁擔任主席，並由作出戰略決策的本公司高級管理人員組成。

2. 主要會計政策摘要(續)

2.6 外幣折算

(a) 功能及列賬貨幣

本集團旗下各實體的財務報表所列項目均以該實體經營所在的主要經濟環境的貨幣(「功能貨幣」)計量。本合併財務報表乃以本公司的功能貨幣及本集團的列賬貨幣人民幣呈報。

(b) 交易及餘額

外幣交易均按交易當日或重新計量項目的估值日期的匯率折算為功能貨幣。結算該等交易以及將外幣計價的貨幣資產及負債按年終日的匯率折算產生的匯兌收益及虧損在合併利潤表確認，惟作為合資格現金流量套期及合資格淨投資套期於權益內遞延除外。

與借款有關的匯兌收益及虧損乃於合併利潤表「財務費用淨額」內呈列，所有其他匯兌收益及虧損乃於合併利潤表「其他收益淨額」內呈列。

以外幣計價並分類為可供出售的貨幣性證券的公允價值變動，按證券攤餘成本變動與證券賬面值的其他變動所產生的匯兌差額進行分析。有關攤餘成本變動的匯兌差額於損益內確認，而賬面值的其他變動在其他綜合收益中確認。

如歸類為按公允價值計量且其變動計入損益的權益等非貨幣金融資產及負債的匯兌差額，在損益中作為公允價值盈虧的部分確認。歸類為可供出售的權益等非貨幣金融資產的匯兌差額，乃計入其他綜合收益。

(c) 集團公司

功能貨幣與列賬貨幣不同的所有集團實體(當中沒有嚴重通脹經濟體系的貨幣)的業績和財務狀況按如下方法折算為列賬貨幣：

- (i) 每份呈報的資產負債表內的資產和負債按該資產負債表日的收市匯率折算；
- (ii) 每份利潤表內的收入和費用按平均匯率折算(除非此匯率並不代表交易日期匯率的累計影響的合理約數；在此情況下，收入和費用按交易日期的匯率折算)；及
- (iii) 所有由此產生的匯兌差額於其他綜合收益內確認。

2. 主要會計政策摘要(續)

2.6 外幣折算(續)

(c) 集團公司(續)

收購境外實體產生的商譽及公允價值調整視為該境外實體的資產及負債，並按收市匯率換算。由此產生的匯兌差額於其他綜合收益內確認。

(d) 境外經營的出售和部分出售

在出售境外經營時(即出售本集團於境外經營的全部權益，或出售涉及失去對擁有境外經營的子公司的控制權，或出售涉及失去對擁有境外經營的共同控制實體的共同控制權，或出售涉及失去對擁有境外經營的聯營企業的重大影響力)，就該項歸屬於本公司所有者的經營於權益累計的所有匯兌差額均重新分類至損益。

對於沒有導致本集團失去對擁有境外經營的子公司的控制權的部分出售，在累計匯兌差額所佔的比例份額乃重新歸屬於非控制性權益，且不會在損益中確認。對於所有其他部分出售(即本集團在聯營企業或共同控制實體中減少擁有權益並不導致本集團失去重大影響力或共同控制權)，在累計匯兌差額所佔的比例份額則重新分類至損益。

2.7 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備均以歷史成本減累計折舊及累計減值損失(附註2.11)(如有)列賬。歷史成本包括收購該等資產直接發生的開支。

其後成本只有在與該項目有關的未來經濟利益可能流入本集團，而該項目的成本能夠可靠地計量時，方會計入資產賬面值內或確認為獨立資產(若適用)。取代部分的賬面值將被終止確認。所有其他維修及保養成本於發生時計入該財政期間的合併利潤表。

分類為融資租賃的租賃土地於該土地權益可供用作擬定用途時開始攤銷。分類為融資租賃的租賃土地攤銷及其他資產折舊乃採用直線法計算，按以下估計可使用年期將成本分攤至其剩餘價值：

分類為融資租賃的租賃土地	可使用年期或剩餘租賃期(以較短者為準)
— 樓宇	20-30年
— 機器設備	5-10年
— 船舶	10-25年
— 汽車	5年
— 其他設備	2-5年

2. 主要會計政策摘要(續)

2.7 物業、廠房及設備(續)

在建工程指正在建設或待安裝的樓宇、船舶及機器設備，按成本減累計減值損失(如有)入賬。成本包括建設及收購成本，以及於建設期間用作撥資有關資產的借款所產生的利息開支。在建工程至有關資產建成並可使用時，方計提折舊撥備。當有關資產可供使用時，成本將轉撥至物業、廠房及設備的適當類別，並根據上述政策折舊。

於各報告期末，本集團會對資產剩餘價值及可使用年期進行複核，並作出調整(如適用)。

倘資產賬面值超過其估計可收回金額，資產賬面值即時撇減至其可收回金額。

出售的盈虧乃根據出售所得款項與賬面值的差異釐定，並在合併利潤表「其他收益淨額」內確認。

2.8 投資物業

投資物業是為長期租金收益而持有及並非由本集團佔用的物業。投資物業乃按成本值減累計折舊及累計減值損失列賬，如有。

折舊乃以直線法計算，按資產的估計可使用年期撇銷其扣除累計減值損失後成本。

於各資產負債表日，本集團會對資產剩餘價值及可使用年期進行複核，並作出調整(如適用)。

出售的盈虧乃根據出售所得款項與賬面值的差異釐定，並在合併利潤表內確認。

2.9 租賃預付款項

租賃預付款項指就土地使用權預先支付的款項，以直線法在租約期內於合併利潤表扣除。若出現減值，則該減值損失也會於合併利潤表中扣除。

2.10 無形資產

(a) 特許經營資產

本集團涉及若干服務特許經營安排，據此，本集團按照授權當局所訂預設條件開展建築工程(如收費高速公路及橋樑、港口)，以換取有關資產的經營權。根據國際財務報告詮釋委員會詮釋第12號「服務特許經營安排」，特許經營安排下的資產可列作無形資產或金融資產。如果經營者取得權利(特許權)向公共服務使用者收費，則將資產列作無形資產，如由授權當局支付，則列作金融資產。如採用無形資產模式，則本集團會將該等特許經營安排下長期投資相關的非流動資產於資產負債表內列作無形資產類別中的「特許經營資產」。於特許經營安排的相關基礎設施落成後，特許經營資產根據無形資產模式以車流量法或直線法按特許經營期攤銷。

2. 主要會計政策摘要(續)

2.10 無形資產(續)

(b) 商譽

商譽產生自子公司、聯營企業及合營企業收購，是所轉讓對價超出被收購方的可辨認淨資產、負債及或有負債公允淨值中的本集團權益及被收購方非控制性權益的公允價值的部分。

就減值測試而言，因業務合併獲得之商譽會分配至各個或多組現金產生單位，預期將受惠於合併的協同效應。獲分配商譽的各單位或各組單位指為內部管理目的而對商譽進行監督之實體內之最低水平。商譽在經營分部層面監督。

商譽會每年進行減值測試，或當有事件出現或情況改變顯示可能出現減值時，作出更頻密複核。商譽賬面值與可收回金額作比較，可收回金額為使用價值與公允價值減銷售成本之較高者。任何減值即時確認為費用，且其後不會撥回。

(c) 商標、專利及專有技術

分開收購的商標、專利及專有技術按歷史成本列賬。業務合併所收購的商標、專利及專有技術按收購日期的公允價值確認。商標、專利及專有技術均有限定的可使用年期，並按成本減累計攤銷入賬。攤銷乃以直線法計算，按其估計可使用年期(3至17年)分攤其成本。

(d) 計算機軟件

已確認為資產的計算機軟件特許權成本乃按其估計可使用年期一至十年攤銷。

2.11 於子公司、共同控制實體、聯營企業的投資及非金融資產的減值

可使用年期不確定的資產(例如商譽或尚未可供使用的無形資產)毋須攤銷，但每年須就減值進行測試。須作攤銷的資產，於事件發生或狀況轉變顯示可能無法收回其賬面值時進行減值複核。當資產賬面值超逾其可收回金額時，則就超出的數額確認減值損失。可收回金額指資產公允價值減出售成本與使用價值兩者之間的較高者。就評估減值而言，資產將按獨立可識辨現金流量的最低層次組合(現金產生單位)。出現減值的非金融資產(商譽除外)會於每個報告日進行複核以確定減值是否可能撥回。

當收取於子公司、共同控制實體或聯營企業的投資的股息時，若股息超出宣派股息期間子公司、共同控制實體或聯營企業綜合收益總額，或如該項投資於獨立財務報表的賬面值超出合併財務報表內被投資公司淨資產(包括商譽)的賬面值，則須對該等投資進行減值測試。

2. 主要會計政策摘要(續)

2.12 金融資產

2.12.1 分類

本集團的金融資產分為以下類別：按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產、貸款及應收款項及可供出售金融資產。該分類視乎購入金融資產的目的而定。管理層於初始確認金融資產時釐定有關資產的分類。

(a) 按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產

按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產為持作買賣的金融資產。若購入的主要目的為於短期內出售，則金融資產會歸入此類別。衍生工具也列入持作買賣類別，惟指定用於套期者則除外。此類別的資產如預期於12個月內結算，則歸類為流動資產；否則歸類為非流動資產。

(b) 貸款及應收款項

貸款及應收款項為有固定或可釐定付款且並非於活躍市場報價的非衍生金融資產。此等款項乃計入流動資產，惟於或預期於報告期末後超過12個月結算的款項則列作非流動資產。本集團的貸款及應收款項包括資產負債表內的「貿易及其他應收款」、「限制性銀行存款」及「現金及現金等價物」。

(c) 可供出售金融資產

可供出售金融資產乃指定為此類別或不屬於任何其他類別的非衍生工具。除非管理層擬於報告期末起計12個月內出售有關投資，否則可供出售金融資產會列入非流動資產項下。

2.12.2 確認及計量

定期購入及出售的金融資產於交易日(本集團承諾購入或出售該資產的日期)確認。所有並非按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產的投資於初始時按公允價值加交易成本確認。按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產，於初始時按公允價值確認，而交易成本則在合併利潤表中費用化。從該等投資收取現金流量的權利屆滿或已轉讓而本集團已實質上轉移一切所有權風險及回報時，則不再確認有關金融資產。可供出售金融資產及按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產其後按公允價值列賬。貸款及應收款項乃使用實際利率法按攤餘成本列賬。

若歸類為可供出售金融資產的證券被售出或減值，則於權益中確認的累計公允價值調整於合併利潤表中列為投資證券盈虧。

按實際利率法計算的可供出售證券的利息在合併利潤表中確認為其他收入的一部分。可供出售權益工具的股息，於本集團確立收取款項的權利後在合併利潤表確認為其他收入的一部分。

2. 主要會計政策摘要(續)

2.12 金融資產(續)

2.12.2 確認及計量(續)

有報價的投資的公允價值根據當時買盤價計算。當個別金融資產(以及非上市證券)的交易市場並不活躍時，本集團採用評估技術確定公允價值，包括參考最近按公平磋商原則進行的交易、其他大致相同的工具、現金流量折現分析，以及期權定價模式，即盡量利用市場數據而盡可能不依賴與實體有關的數據。然而，若合理公允價值的估計幅度重大，且未能合理評估各個估計的可能性時，該等金融資產將按成本減累計減值損失列賬。

2.13 對銷金融工具

當有可依法強制執行的權力對銷已確認的金額，且有意向以淨額基準清償或同時變現資產及清償負債，則可將金融資產與負債互相對銷，並在資產負債表內呈報淨額。

2.14 金融資產減值

(a) 按攤餘成本列賬的資產

本集團於每個報告期末評估是否有客觀證據證明一項或一組金融資產出現減值。一項或一組金融資產的減值及減值損失只於有客觀證據證明減值乃來自初始確認資產後發生一項或多項事件(「損失事件」)，而該項(或該等)損失事件對該項或該組金融資產的估計未來現金流量的影響能可靠估算時才出現。

減值證據可包括以下跡象：債務人或一組債務人出現重大財政困難，欠付或拖欠支付利息或本金，彼等將有可能破產或進行其他財務重組，以及有可察覺的資料顯示估計未來現金流量有可計量的減少(例如欠款變動或與逾期還款相關連的經濟狀況)。

就貸款及應收款項類別而言，損失金額乃根據資產賬面值與按金融資產的原始實際利率折現而估計未來現金流量(不包括仍未產生的未來信用損失)的現值兩者的差額計量。資產賬面值予以削減，而損失金額則在合併利潤表確認。如貸款或持有至到期日投資附有浮動利率，則計量任何減值損失的折現率為按合約釐定的當前實際利率。在實際應用中，本集團可利用可觀察的市場價格，按工具的公允價值計量減值。

在往後期間，如減值損失的金額減少，而此減少可客觀地關聯到確認減值後發生的事件(例如債務人的信用評級改善)，則之前已確認的減值損失可在合併利潤表撥回。

2. 主要會計政策摘要(續)

2.14 金融資產減值(續)

(b) 分類為可供出售金融資產的資產

本集團於每個報告期末評估是否有客觀證據證明一項或一組金融資產出現減值。就債務證券而言，本集團採用上文(a)項的條件。就分類為可供出售金融資產的權益投資而言，倘該證券的公允價值大幅或長期下跌至低於其成本，則視為資產出現減值的跡象。若可供出售金融資產出現任何此等證據，則累計虧損(按購入成本與當前公允價值之間的差額，減過往於損益賬中確認的金融資產的任何減值損失計量)會從權益中扣除，並於合併利潤表確認。該合併利潤表中就權益工具確認的減值損失不在該合併利潤表中回撥。在往後期間，如分類為可供出售金融資產的債務工具的公允價值增加，而此增加可客觀地關聯到於損益確認減值損失後發生的事件，則減值損失可在合併利潤表撥回。

2.15 衍生金融工具

衍生工具於訂立衍生工具合同當日初始按公允價值確認，其後按公允價值重新計量。

不符合按套期會計法處理的衍生工具，則按公允價值入賬且其變動計入損益。該等衍生工具的公允價值變動會即時於合併利潤表的其他收益淨額內確認。

2.16 存貨

存貨包括原材料、在製品(包括開發中物業)及產成品。存貨按成本與可變現淨值兩者的較低者入賬。成本以加權平均法釐定。產成品及在製品的成本包括原材料、直接人工、其他直接成本及與生產相關的製造費用(按正常營運能力計算)，惟不包括借款成本。可變現淨值指在日常業務過程中的估計售價，減適用的可變銷售費用。

2.17 貿易及其他應收款

貿易應收賬款為在日常業務過程中就向客戶提供的服務或銷售的產品而應收客戶的款項。如貿易及其他應收款預期在一年或以內(或正常業務運作週期(以較長期間為準))收回，其被分類為流動資產，否則分類為非流動資產。

貿易及其他應收款於初始時按公允價值確認，其後採用實際利率法按攤餘成本減減值撥備計算。

2.18 現金及現金等價物

在合併現金流量表內，現金及現金等價物包括現金、銀行通知存款及可隨時轉換為已知金額的現金且涉及的價值變動風險不屬重大的其他短期高流動性投資，以及銀行透支。

2. 主要會計政策摘要(續)

2.19 股本

普通股歸類為權益。直接歸屬於發行新股或購股權的遞增成本扣除稅項後在權益中列為募集資金的扣減項目。

2.20 貿易應付款

貿易應付款為在日常業務過程中自供應商購買貨品或服務的付款責任。如款項需於一年或以內(或正常業務運作週期(以較長期間為準))支付,則被分類為流動負債,否則分類為非流動負債。

貿易應付款最初按公允價值確認,其後使用實際利率法按攤餘成本計算。

2.21 借款

借款於初始按公允價值並扣除產生的交易成本確認。借款其後按攤餘成本列賬;所得款項(扣除交易成本)與贖回價值的差額於借款期間以實際利率法在合併利潤表確認。

如部分或全部融資將會很可能被提取,則設立貸款融資時支付的費用確認為貸款的交易成本。在此情況下,費用遞延至貸款提取為止。如沒有證據證明部分或全部融資將會很可能被提取,則該費用資本化作為流動資金服務的預付款,並於相關的融資期內攤銷。

除非本集團有無條件權利將償還負債的日期遞延至報告期末後最少12個月,否則借款歸類為流動負債。

2.22 借款成本

收購或建設符合規定的資產(指需要用上大量時間方可達到可使用擬定用途或可銷售的資產)直接應佔的一般及專項借款成本乃計入該等資產的成本,直至該等資產達到可使用擬定用途或可銷售為止。

如未用作符合規定的資產開支的專項借款暫時用於投資,所賺取的投資收入自合資格資本化的借款成本扣除。

所有其他借款成本於其產生期間內於損益中確認。

2. 主要會計政策摘要(續)

2.23 當期及遞延所得稅

期內的所得稅費用包括當期及遞延稅項。所得稅項乃於合併利潤表中確認，與於其他綜合收益或直接於權益確認的相關項目除外。在這種情況下，所得稅項亦分別於其他綜合收益或直接於權益中確認。

(a) 當期所得稅

當期所得稅費用根據本公司及其子公司、共同控制實體及聯營企業經營及產生應課稅收入的國家或司法權區於報告期末已頒佈或實質頒佈的稅法計算。管理層就適用稅務法規詮釋所規限的情況定期評估稅項申報情況，並在適用情況下按預期須向稅務機構支付的稅款確定撥備。

(b) 遞延所得稅

內部基準差異

遞延所得稅採用負債法，就資產和負債的稅基與資產和負債在合併財務報表的賬面值之間產生的暫時性差異，全額計提遞延所得稅。然而，若遞延稅項負債來自商譽的初始確認，則不予確認此等遞延稅項負債；若遞延所得稅來自在交易(不包括企業合併)中對資產或負債的初始確認，而該項資產或負債在交易時不影響會計利潤或虧損也不影響應課稅利潤或虧損，則不予確認此等遞延所得稅。遞延所得稅採用在報告期末前已頒佈或實質頒佈，並在有關遞延所得稅資產實現或遞延所得稅負債結算時預期將會適用的稅率及法律而釐定。

遞延所得稅資產僅限於很可能出現未來應課稅利潤，並可用於抵銷暫時性差異的程度內予以確認。

外部基準差異

遞延所得稅就子公司投資產生的暫時性差異而撥備，但對於遞延所得稅負債，假若本集團可以控制暫時性差異的撥回時間，而暫時性差異在可預見將來有可能不會撥回則除外。

(c) 對銷

當有可依法強制執行的權力將當期稅項資產與當期稅項負債對銷，且遞延所得稅資產和負債涉及由同一稅務機關對應課稅實體或不同應課稅實體但有意向以淨額基準結算所得稅結餘時徵收所得稅，則可將遞延所得稅資產與負債互相對銷。

2. 主要會計政策摘要(續)

2.24 僱員福利

(a) 退休金責任

本集團同時參與定額供款及設定福利計劃。

定額供款計劃

定額供款計劃指本集團向一獨立實體支付固定供款的退休金計劃。即使基金持有的資產於本期間及過往期間不足以支付所有僱員有關僱員服務的福利，本集團並無法律或推定責任支付額外供款。

本集團按強制、合同或自願方式向公眾或私人管理的退休金保險計劃供款。一經支付供款後，本集團即沒有進一步付款責任。供款於到期時確認為僱員福利開支。在有現金退款或可減少未來付款的範圍內，預付供款乃確認為資產。

設定福利計劃

設定福利計劃為非定額供款計劃的退休金計劃。一般而言，設定福利計劃界定僱員將於退休時獲取的退休金福利金額，福利金額往往取決於年齡、服務年資及薪酬等一項或多項因素。

本集團向中國內地於二零零六年一月一日前退休的退休僱員提供補充退休金津貼。該等補充退休金津貼被視為設定福利退休計劃。於資產負債表上就該等設定福利退休計劃確認的負債，乃於報告期末有關設定福利責任的現值減計劃資產的公允價值，並就未確認精算收益或虧損以及過往服務成本作出調整。設定福利責任由合資格的獨立精算師每年以預期累計福利單位法計算。設定福利責任的現值以到期日與有關退休金責任相若的政府債券(以支付福利的貨幣計值)的利率，按估計未來現金流出折現釐定。

因按經驗調整及精算假設變動而產生超過設定福利責任現值10%的累計未確認精算收益或虧損淨額，即時計入合併利潤表或於合併利潤表扣除。

過往服務成本會即時確認為開支，惟退休金計劃的變動以僱員有明確留任期(歸屬期)為條件則除外。在此情況下，過往服務成本以直線法按歸屬期攤銷。

2. 主要會計政策摘要(續)

2.24 僱員福利(續)

(b) 其他離職後責任

本集團旗下若干中國內地的公司向其退休僱員提供離職後醫療福利。彼等享用福利的權利的條件通常為有關員工留任至退休年齡，以及完成最低服務期。該等福利的預期成本乃以設定福利退休計劃所用同一會計法按僱用年期計算。因按經驗調整及精算假設變動而產生超過設定福利責任現值10%的累計未確認精算收益或虧損淨額，即時計入合併利潤表或於合併利潤表扣除。該等責任由合資格的獨立精算師每年進行估值。

(c) 終止僱用福利

終止僱用福利於僱員在正常退休日前被本集團終止僱用或僱員接受自願離職以換取該等福利時支付。本集團在能證明以下承諾時確認終止僱用福利：根據一項詳細的正式計劃終止僱用現有僱員而沒有撤回的可能。在提出要約以鼓勵自願離職的情況下，終止僱用福利乃根據預期接受要約的僱員人數計量。到期日為報告期末後十二個月以上的福利按其現值折現。

(d) 住房公積金

本集團在中國內地的全體全職僱員均有權參加多項政府資助的住房公積金計劃。本集團每月按僱員薪金若干百分比向該等基金供款。本集團就該等基金的責任以各期間應付的供款為限。

(e) 獎金計劃

支付獎金的預期成本在僱員提供服務而令本集團產生現有的法律或推定責任，且能可靠估算其責任時確認為負債。

有關獎金的負債預期在12個月內清償，並按清償時預期應付的金額計量。

(f) 以股份為基礎的支付

本集團與若干董事、高級管理人員及其他僱員訂立以現金結算的以股份為基礎的支付交易，據此，有關實體獲得僱員提供的服務以作為僱員獲本公司授予股票增值權(「股票增值權」)的對價。

以現金結算的以股份為基礎支付的僱員服務乃按產生時負債的公允價值確認，並於歸屬期間錄入費用。於各報告期末，有關負債重新計量至其公允價值，所有變動於合併利潤表內即時確認。

2. 主要會計政策摘要(續)

2.24 僱員福利(續)

(f) 以股份為基礎的支付(續)

本公司向集團子公司的僱員授予的股票增值權被視為資本投入。所獲得僱員服務的公允價值乃參考發生的負債的公允價值計量，於歸屬期內確認為增加對子公司的投資，並在母公司賬目內作出確認該負債的相應調整。

2.25 撥備

在出現以下情況時，本集團確認撥備：本集團因過往事件而產生現有法律或推定責任，且履行該責任預期很可能導致資源流出，並且金額已可靠估計。未來經營虧損不確認撥備。

如存在多項類似責任，則根據整體責任類別考慮釐定償付時導致資源流出的可能性。即使在同一責任類別所包含的任何單個項目的流出的可能性極低，仍需確認撥備。

撥備按償付責任所須的預期支出金額的現值計量，而計算現值所使用的稅前利率為反映當前市場對資金的时间價值及與有關責任相關的風險的評估。由時間推移引起撥備的增加確認為利息費用。

2.26 政府補貼

在有合理保證將收取補助及本集團將遵守所有隨附條件時，政府補貼乃按其公允價值確認。

與成本相關的政府補貼均會遞延並於需要與其有意補償的成本相配比的期間內，在合併利潤表確認。

與物業、廠房及設備相關的政府補貼於非流動負債項下列作遞延政府補貼，並按直線法在相關資產的預期使用年期計入合併利潤表。

2.27 合同工程

合同成本於發生時在合併利潤表確認。當合同結果能可靠估算，且很有可能產生利潤，則於合同期內參照完工階段確認合同收入。當總合同成本有可能超過總合同收入，預期虧損將即時確認為費用。

當合同結果不能可靠估算，合同收入只按有可能收回的已發生合同成本確認。

合同工程變更、索償及獎勵款項亦計算在合同收入內，惟以與客戶協定及能夠可靠計量者為限。

2. 主要會計政策摘要(續)

2.27 合同工程(續)

本集團採用「完工百分比法」確認在既定期間內須確認的適當收入金額。因應合同的性質，完工階段乃依據(a)當時已執行工程所產生的合同成本佔每份合同的合同估計總成本的比例；(b)經監理確認的工程量；或(c)合同工程實際已完工的比例計算。釐定完工階段時，在本期間就合同的未來活動產生的成本不計入合同成本。該等成本視其性質列為存貨、預付款項或其他資產。

在建合同工程按已完成工程的成本，加按進度計算的工程完工時的部分預期利潤，再減按進度結算款項及撥備列示。撥備乃就預期在建合同工程產生虧損時即時確認預計虧損，並自成本中扣除。成本包括直接工程成本，由直接工資成本、物料成本、分包工程成本、直接歸屬於相關合同的借款成本、租金、所使用設備的保養成本及其他直接成本構成。工程進度按前段所述的基準釐定。除非能可靠估算工程完工時的結果，否則概不確認利潤。

在建合同工程價值及按進度結算款項的餘額按個別工程基準釐定。本集團將各合同的淨合同狀況在資產負債表內呈報為資產或負債。倘合同所產生成本加已確認利潤減已確認虧損超出按進度結算款項，則於「應收客戶合同工程款項」列為資產；否則，合同便會在「應付客戶合同工程款項」列為負債。

2.28 收入確認

收入按本集團日常業務過程中就建設合同及出售產品及提供服務而已收或應收代價的公允價值計量。所示收入已扣除增值稅、退貨、回扣及折扣，以及抵銷本集團內部銷售。

如能可靠計量收入金額、未來經濟利益可能流向該實體，以及本集團各項業務中如下文所述的特定標準達致時，本集團確認收入。本集團基於對過往業績及考慮客戶類型、交易類型及每項安排的特點作出估計。

(a) 建設、設計、疏浚及裝備製造合同收入

建設、設計、疏浚及裝備製造合同收入採用完工百分比法於合同結果能可靠估計時確認。因應合同的性質，完工階段乃依據(a)當時已執行工程所產生的合同成本佔每份合同的合同估計總成本的比例；(b)經監理確認的工程量；或(c)合同工程實際已完工的比例計算。合同預計虧損於發現時按全額計提撥備。

(b) 提供服務

提供服務(包括勘測、運輸及物流)的收入，於提供服務及與該交易相關的經濟利益將會流入該實體時確認。

2. 主要會計政策摘要(續)

2.28 收入確認(續)

(c) 產品銷售

產品銷售於本集團內實體向客戶付運產品並獲其接納，且有合理保證可收回有關應收款項時確認。

(d) 租金收入

船舶及樓宇於經營租賃項下的租金收入按租賃期以直線法確認。

2.29 利息收入

利息收入利用實際利率法確認。當貸款及應收款項出現減值時，本集團將其賬面值減至可收回金額(即以該金融工具的原始實際利率折現的估計未來現金流量)，並繼續將該折現轉回作為利息收入。已減值的貸款及應收款項以原始實際利率確認利息收入。

2.30 股息收入

股息收入於收取款項的權利確立時確認。

2.31 租賃

2.31.1 經營租賃

所有權的風險及回報的重大部分由出租人保留的租賃乃列為經營租賃。

(a) 作為承租人

根據經營租賃支付的租金(扣除出租人給予的優惠)以直線法按租賃年期於合併利潤表扣除。

(b) 作為出租人

經營租賃租出的資產在合併資產負債表計入物業、廠房及設備及投資物業。

2.31.2 融資租賃

本集團租賃若干物業、廠房及設備。本集團擁有所有權的絕大部分風險及回報的物業、廠房及設備的租賃分類為融資租賃。融資租賃於租賃開始時按租賃物業的公允價值與最低租金付款額的現值的較低者資本化。

2. 主要會計政策摘要(續)

2.31 租賃(續)

2.31.2 融資租賃(續)

每項租金付款均分配至負債及融資費用。相應租金責任扣除融資費用後計入借款。財務費用的利息部分按租賃年期在合併利潤表扣除，以達到每個期間餘下負債結欠產生常數的定期比率。以融資租賃所取得的物業、廠房及設備的折舊政策與自有資產一致。如本集團不能合理地確認於租賃期滿後可以取得該資產的所有權，則該資產按預計可使用年期與租賃年期的較短期限折舊。

2.32 研究及開發

研究支出在發生時確認為費用。當開發項目(涉及新產品及流程或改良產品及流程的設計及開發)在考慮其商業及技術可行性時認為有可能會成功，且成本能夠可靠計量時，則將該開發項目成本確認為無形資產。其他不符合該等標準的開發支出在發生時確認為費用。先前已確認為費用的開發成本不會在往後期間確認為資產。

資本化的開發成本按成本減累計攤銷及累計減值損失計量，並由可供使用日期起在其預計可使用年期內以直線法攤銷。

2.33 股息分派

向本公司股東作出的股息分派，於本公司股東批准分派股息期間在本集團及本公司財務報表中確認為負債。

3. 財務風險管理

3.1 財務風險因素

本集團經營活動面對各種財務風險：市場風險(包括外匯風險、公允價值利率風險、現金流量利率風險及價格風險)、信貸風險及流動資金風險。本集團整體風險管理措施針對金融市場的不可預測性，並設法減低對本集團財務表現的潛在不利影響。本集團使用衍生金融工具對沖若干風險。

財務部根據董事會批准的政策進行風險管理，負責與本集團的營運單位緊密合作，以辨識、評估及考慮對沖財務風險。董事會就整體風險管理及個別風險的政策制定原則。

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(a) 市場風險

(i) 外匯風險

本集團多數實體的功能貨幣為人民幣，大部分交易基於人民幣並以人民幣結算。本集團的海外業務收入、向海外供應商購買機器及設備的款項及若干開支以外幣結算。

人民幣不可自由兌換成其他外幣，且人民幣兌換為外幣須受中國政府頒佈的外匯管制規則及規定所規限。

於二零一二年十二月三十一日，本集團以外幣計值的貿易及其他應收款、現金及銀行存款、貿易及其他應付款及借款(主要為美元)詳情分別載於附註15(j)、19(c)、23(b)及24(h)。

為控制匯率波動的影響，本集團持續評估外匯風險，而部分風險會在管理層認為必要時利用衍生金融工具對沖。

於二零一二年十二月三十一日，若人民幣兌美元升值／貶值5%，而所有其他因素維持不變，則本年度除稅後利潤將會增加／減少約人民幣331,000,000元(二零一一年：5%，增加／減少人民幣662,000,000元)，主要來自換算以美元計值的貿易及其他應收款、現金及現金等價物、借款以及貿易及其他應付款的匯兌收益／虧損。二零一二年的利潤受人民幣／美元匯率變動的影響較二零一一年更小，主要是由於以美元計值的借款金額減少所致。

(ii) 公允價值及現金流量利率風險

本集團的利率風險主要來自借款。浮息借款令本集團面臨現金流量利率風險，但浮息現金對沖了其部分風險。定息借款令本集團面臨公允價值利率風險。

利率增加將導致新造借款成本及本集團尚未清償的浮息借款的利息費用增加，因此可能對本集團的財務狀況產生不利影響。管理層持續監控本集團的利率狀況，並參照最新市況作出決定。本集團可能會不時訂立利率掉期協議，以減低就浮息借款承擔的利率風險，但本集團認為於二零一二年及二零一一年毋需訂立有關協議。

於二零一二年十二月三十一日，本集團的浮息借款約為人民幣76,211,000,000元(二零一一年：人民幣66,101,000,000元)。本集團借款的利率及償還條款於附註24內披露。於二零一二年十二月三十一日，若借款利率增加／減少0.25個百分點，而所有其他因素維持不變，則本年度本公司所有者應佔利潤應減少／增加人民幣104,000,000元(二零一一年：增加／減少0.25個百分點，減少／增加人民幣96,000,000元)，主要是由於浮息借款的利息開支增加／減少所致。

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(a) 市場風險(續)

(iii) 價格風險

由於本集團持有的投資在合併資產負債表分類為可供出售金融資產或其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產，因此本集團承擔權益證券的價格風險。為控制權益證券投資所產生的價格風險，本集團分散其投資組合。本集團按照所制定的額度分散其投資組合。

下表概述公開市場報價上升/下跌對本集團的本年度除稅後利潤及權益所產生的影響。此分析乃假設權益價格上升/下跌10%，而所有其他因素維持不變：

	二零一二年	二零一一年
公開市場報價上升/下跌	10%	10%

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
對本年度除稅後利潤的影響	4	5
對本年度本公司所有者應佔權益的影響	1,308	1,114

(b) 信貸風險

現金及銀行存款、除預付款項外的貿易及其他應收款、衍生金融工具以及附註13所披露就負債提供擔保的面值，乃本集團就金融資產所面對的最大信貸風險。

本集團幾乎所有的銀行存款均存於位於中國的主要金融機構及具備良好信貸評級的海外銀行。管理層認為此等金融機構信譽良好，而該等資產不存在重大信貸風險。本集團採取政策限制其於任何金融機構的信貸風險。

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(b) 信貸風險(續)

本集團的主要客戶為中國國家級、省級及地方政府代理機構，以及其他國有企業，其佔本集團於本年度總營業收入的重要比重。本集團也制訂政策以確保向具備合適信貸記錄的客戶提供服務，而本集團也會定期評估客戶的信貸狀況。對於信譽不足的海外公司而言，本集團一般會要求提供擔保或信用證。

此外，來自國內及海外公司的貿易應收賬款本身的信貸風險亦會確認減值。貿易應收賬款損失的最大風險相當於其總賬面值。逾期或減值的貿易應收賬款的賬面值在附註15中單獨披露。

涉及對沖外匯風險的衍生金融工具的交易均與具備較高信貸評級的對方進行，而除了風險管理外，本集團並不會將衍生金融工具用於其他用途。於報告日期，最大的信貸風險相當於該等分類為金融資產的衍生工具的賬面值。鑑於其較高的信貸評級，管理層並不預期任何對方不能償還其債務。

(c) 流動資金風險

流動資金風險包括本集團無法全面履行其財務責任的風險。

列示剩餘合約到期情況的本集團借款到期分析載於附註24。

管理層對流動資金風險管理審慎，包括備有充裕現金，並透過充裕的承諾信貸額度提供資金。由於本集團業務屬資本密集性質，故本集團透過維持足夠現金及現金等價物和信貸額度以應付其流動資金需要，確保資金的靈活性。本集團通過經營業務產生的資金、銀行及其他借款來應付營運資金需求。

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(c) 流動資金風險(續)

下表分析根據由報告期末至合約到期日的剩餘期間分類的本集團的非衍生金融負債及衍生金融工具。於報告期末的現匯率乃用以計算有關以外幣結算的現金流出的金額。下表所列金額為合同約定未折現現金流量。

本集團

	一年內 人民幣百萬元	一年至兩年 人民幣百萬元	兩年至五年 人民幣百萬元	五年以上 人民幣百萬元
於二零一二年十二月三十一日				
借款(不包括融資租賃負債)	72,909	19,911	28,227	51,757
融資租賃負債	836	839	1,469	1,163
淨額結算衍生金融工具	(10)	(10)	25	1
總額結算衍生金融工具－流出	1,886	–	–	–
總額結算衍生金融工具－流入	(1,921)	–	–	–
貿易及其他應付款 (不包括法定及非金融負債)	119,759	3,005	–	–
融資擔保合同	49	–	–	196
	193,508	23,745	29,721	53,117
於二零一一年十二月三十一日，經重列				
借款(不包括融資租賃負債)	56,589	11,669	24,690	31,991
融資租賃負債	898	729	555	4
淨額結算衍生金融工具	8	8	36	8
總額結算衍生金融工具－流出	4,310	–	–	–
總額結算衍生金融工具－流入	(4,391)	–	–	–
貿易及其他應付款 (不包括法定及非金融負債)	107,672	2,274	–	–
融資擔保合同	50	–	–	218
	165,136	14,680	25,281	32,221

合併財務報表附註(續)

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(c) 流動資金風險(續)

本公司

	一年內 人民幣百萬元	一年至兩年 人民幣百萬元	兩年至五年 人民幣百萬元	五年以上 人民幣百萬元
於二零一二年十二月三十一日				
借款	15,506	3,270	8,981	17,103
淨額結算衍生金融工具	(18)	(16)	11	1
貿易及其他應付款 (不包括法定及非金融負債)	10,598	-	-	-
融資擔保合同	12,283	3,135	1,165	7,591
	38,369	6,389	10,157	24,695
於二零一一年十二月三十一日				
借款	13,593	672	3,650	9,113
淨額結算衍生金融工具	-	2	21	4
貿易及其他應付款 (不包括法定及非金融負債)	8,106	74	-	-
融資擔保合同	13,583	3,379	3,476	6,748
	35,282	4,127	7,147	15,865

本公司並無將以總額結算的衍生金融工具。

本集團及本公司為子公司、共同控制實體及若干第三方實體的銀行借款訂立擔保合同。就已簽發的融資擔保合同而言，最高擔保金額乃分配至各項擔保可能被追索的最近期間內。本公司董事認為，於可預見的未來此等擔保被要求履行的機會甚微。

淨額結算衍生金融工具包括本集團用以對沖外幣風險的遠期外匯合同。

(d) 資金風險管理

本集團資金管理的目標為保障本集團能夠繼續營運，從而為股東提供回報、為其他權益持有人牟取利益以及保持最佳的資本結構以降低資金成本。

為保持或調整資本結構，本集團可能調整支付予股東的股息、向股東發還資本、發行新股或出售資產以減少債務。

3. 財務風險管理(續)

3.1 財務風險因素(續)

(d) 資金風險管理(續)

本集團根據負債比率監控資本。該比率是以債務淨額除以總資本計算。債務淨額以合併資產負債表所列借款總額(包括即期及非即期借款)減現金及現金等價物計算，而總資本是以合併資產負債表所列「權益」加債務淨額計算。本集團旨在維持合理的負債比率。

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
借款總額(附註24)	144,245	106,045
減：現金及現金等價物(附註19(b))	(67,492)	(45,234)
債務淨額	76,753	60,811
總權益	96,203	81,020
總資本	172,956	141,831
負債比率	44%	43%

由於銀行借款增加以滿足項目之融資需求，於二零一二年十二月三十一日的負債比率較二零一一年增長1%。

(e) 於新興經濟體的商業環境

本集團在非洲、中東及南亞等多個海外國家開展業務。管理層已識別部分正處於或可能處於政局動盪的海外國家，政局動盪可能令此等國家的政治、社會及經濟環境出現意料之外的變動或加速變動，而有關變動或會對本集團於此等國家的經營及資產造成重大不利影響。任何政局動盪、意料之外的變動或加速變動，均可導致建築項目延遲或暫停，致令建築項目相關成本或應收款可能無法全部收回。存於若干此等國家金融機構的銀行存款不能自由兌換為其他外幣，匯出此等國家的銀行存款亦受限制。本集團已設有應變計劃，包括對資產的保護措施，以將意料之外的動盪情況引致的財務影響減至最低，本集團亦有政策限制於此等國家以當地貨幣結算的金額，並於此等國家的金融機構維持最低存款水平。

於二零一二年十二月三十一日，有關於該等非洲及中東國家的現有建設項目的在建合同工程的結餘及銀行存款佔合併資產負債表的各自結餘總額不足2.0%及1.0%(二零一一年十二月三十一日：不足2.0%及1.0%)。管理層持續監控此等國家的政治、社會及經濟環境的發展及變動。一旦出現任何減值跡象，管理層將對未償付的資產進行減值評估。根據目前估計，管理層預期於此等國家的未償付資產不會出現巨額虧損。未來之商業環境可能與管理層之目前評估有差異。

3. 財務風險管理(續)

3.2 公允價值估計

下表以估值法分析按公允價值列賬的金融工具。不同層級之定義如下：

- 相同資產或負債於活躍市場的報價(未經調整)(第一層)；
- 除了第一層所包括的報價以外，就該資產或負債直接(即如價格)或間接(即源自價格)可觀察的參數(第二層)；及
- 資產或負債的參數並非基於可觀察的市場數據(即非可觀察參數)(第三層)。

下表呈列於二零一二年十二月三十一日本集團按公允價值計量的資產及負債：

	第一層 人民幣百萬元	第二層 人民幣百萬元	第三層 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
資產				
按公允價值計量且其變動計入損益的				
金融資產	37	-	-	37
衍生金融工具－持作買賣	-	49	-	49
可供出售金融資產				
－權益證券	12,957	124	-	13,081
－其他非上市工具	-	1,500	-	1,500
總資產	12,994	1,673	-	14,667
負債				
衍生金融工具－持作買賣	-	(28)	-	(28)
總負債	-	(28)	-	(28)

3. 財務風險管理(續)

3.2 公允價值估計(續)

下表呈列於二零一一年十二月三十一日本集團按公允價值計量的資產及負債：

	第一層 人民幣百萬元	第二層 人民幣百萬元	第三層 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
資產				
按公允價值計量且其變動計入損益 的金融資產	49	-	-	49
衍生金融工具—持作買賣	-	62	-	62
可供出售金融資產 —權益證券	11,033	109	-	11,142
總資產	11,082	171	-	11,253
負債				
衍生金融工具—持作買賣	-	(58)	-	(58)
總負債	-	(58)	-	(58)

於活躍市場交易的金融工具的公允價值乃根據於報告期末的市場報價計算。如報價可隨時及定期向交易所、交易商、經紀、業界集團、定價服務或監管機構取得，且有關價格為實際及定期經常進行的公平市場交易，則市場被視為活躍。本集團所持金融資產使用的市場報價為當前買入價。此等工具列入第一層。列入第一層的工具主要包括分類為按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產或可供出售金融資產的在上海、深圳及香港聯交所上市的公眾公司的權益投資。

並非於活躍市場買賣之金融工具(如場外交易衍生工具)的公允價值採用估值方法釐定。該等估值方法充分使用可獲得的可觀察市場數據，並盡可能不依賴公司特定估計。倘評估金融工具公允價值所需的所有主要參數均為可觀察，則該項工具列入第二層。

倘一個或多個主要參數並非基於可觀察市場數據，則該項工具列入第三層。

用以評估金融工具價值採用的特定估值方法包括：

- 類似工具的市場報價或交易商報價；
- 遠期外匯合同的公允價值採用於報告期末的遠期匯率釐定，而得出的價值折現至現值；及
- 其他方法，如現金流量折現分析，用以釐定剩餘金融工具的公允價值。

請注意，所有因此產生的公允價值估計均列入第二層。

金融資產並無於第一層與第二層公允價值架構分類之間轉換。

4. 關鍵會計估計、假設及判斷

對估計及判斷持續評估，並以過往經驗及其他因素作為基礎，包括在有關情況下相信對未來事件的合理預期。

本集團對未來作出估計及假設。按定義，會計估計結果很少會與相關實際結果相同。很可能會導致資產及負債的賬面值於下個財政年度作出重大調整的估計、假設及判斷討論如下。

4.1 建設合同

個別合同的收入均按完工百分比法(須由管理層作出估計)確認。由於建設、設計、疏浚及裝備製造業務的特性，訂立工程合同的日期與工程完成的日期通常屬於不同的會計期間。

於合同進行過程中，本集團進行複核及修訂各合同預算中的合同收入及合同成本的估計，並定期複核合同的進度。本集團亦依據合同條款對客戶的付款進度進行監控，並且定期評估客戶信譽。如有情況可能導致客戶就其全部或部分付款違約或無法履行合同條款所規定義務，則本集團將重估有關合同的結果，並可能對相關的預計金額進行修正。該修正將於管理層知曉導致該等修正的情況的期間於合併利潤表中確認。

4.2 所得稅

本集團在中國及其他司法轄區均須繳納所得稅。釐定全球的所得稅撥備時需要作出重大判斷。在日常業務過程中，許多交易及計算所涉及的最終稅項釐定並不確定。倘該等事件的最終稅務結果與初始記錄的金額不同，該等差額將影響作出有關釐定期間的當期所得稅及遞延所得稅撥備。

倘管理層認為未來很有可能出現應課稅利潤，並可用作抵銷暫時性差異或稅項虧損，則確認與若干暫時性差異及稅項虧損有關的遞延所得稅資產。當預期與原定估計有差異時，則該等差異將會於估計改變期間內影響遞延所得稅資產及稅項的確認。

4.3 金融工具的公允價值

不在活躍市場交易的金融工具的公允價值乃採用估值方法釐定。本集團按其判斷選擇多種方法，並主要根據於各報告期末的當時市況作出假設。然而，若合理公允價值的估計幅度過於寬泛足以令管理層認為無法可靠計量公允價值，則該等金融工具將會按成本減累計減值損失列賬。

有關金融工具的公允價值變動的敏感度分析載於附註3.1(a)(iii)。

4. 關鍵會計估計、假設及判斷(續)

4.4 退休金福利

退休金責任的現值取決於多項按精算基準計算的因素，採用多個假設予以釐定。用以釐定退休金成本(收入)淨額的假設包括折現率。該等假設的任何變動均將影響退休金責任的賬面值。

本集團於各年底釐定適當的折現率。此乃應用以釐定預期須清償退休金責任的估計未來現金流出的現值的利率。在釐定適當折現率時，本集團會考慮按用以支付福利的貨幣計值且年期與相關退休金負債的年期相若的政府債券的利率。

退休金責任的其他主要假設部分乃基於現時市況而定。其他詳情載於附註26。

倘折現率與管理層的估計相比增加／減少10%而所有其他因素維持不變，退休金責任於報告期末的賬面值將減少人民幣21,000,000元(二零一一年：人民幣43,000,000元)，或增加人民幣34,000,000元(二零一一年：人民幣45,000,000元)。

4.5 特許經營資產的減值評估

本集團經營特定特許經營資產，且依據於附註2.10(a)中所述的會計政策，如事件或情況變化引致特許經營資產賬面價值可能無法收回，則對其進行減值複核。

特許經營資產的可收回金額依據使用價值方法釐定。使用價值的計量基於對交通流量和其他收入所產生的現金流量之估計(扣減為特許經營資產而支付的必要的維護及運營成本)以及折現率。

基於管理層之最佳估計，於本年內未確認任何特許經營資產減值損失。當預期與原定估計有差異時，則該等差異將會於估計改變期間內影響減值評估。

4.6 物業、廠房及設備折舊

本集團物業、廠房及設備折舊乃在該資產的估計可使用年期內將成本按直線法分攤至剩餘價值計算。本集團定期對可使用年期和剩餘價值進行評估，以確保折舊方法及折舊率與物業、廠房及設備的估計經濟利益實現模式一致。本集團對物業、廠房及設備可使用年期的估計是基於過往經驗並考慮預期的技術更新而作出的。若以往估計的可使用年期和剩餘價值出現重大變動，或會相應調整折舊費用金額。

4.7 貿易及其他應收款減值

貿易及其他應收款減值乃主要根據現行市況及過往經驗進行評估，並會考慮過往到期情況、債務人的財務狀況及就未償還債項取得的擔保(如有)。本集團定期檢討減值是否足夠。若有關假設及估計出現任何變動，將須修訂貿易及其他應收款減值撥備。

5. 分部資料

管理層已根據經由總裁辦公會審閱用以分派資源及評估其表現的報告確認經營分部。

總裁辦公會從服務和產品等事宜考慮經營分部。管理層評估以下五個經營分部的表現：

- (1) 港口、道路、橋樑及鐵路基建建設(「建設分部」)；
- (2) 港口、道路及橋樑基建設計(「設計分部」)；
- (3) 疏浚(「疏浚分部」)；
- (4) 裝備製造(「裝備製造分部」)；及
- (5) 其他(「其他分部」)。

總裁辦公會根據營業利潤(不包括未拆分收入或成本)評估經營分部的表現。向總裁辦公會提供的其他資料乃按與合併財務報表一致的方式計量。

分部間銷售乃參考向第三方銷售所使用的價格條款進行。向總裁辦公會報告來自第三方之收入乃按與合併利潤表所載者一致的方式計量。

職能單位的經營開支應分配給身為該單位所提供服務主要使用者的相關分部。不可撥予某特定分部的共享服務的經營開支及總部開支列入未拆分成本。

分部資產主要包括物業、廠房及設備、租賃預付款項、無形資產、存貨、應收款項、應收客戶合同工程款項及現金及現金等價物，惟不包括遞延稅項、投資及衍生金融工具。

分部負債主要包括應付款項及應付客戶合同工程款項，惟不包括稅項及借款等項目。

資本性支出主要包括物業、廠房及設備(附註6)、租賃預付款項(附註7)、投資物業(附註8)及無形資產(附註9)的添置。

5. 分部資料(續)

截至二零一二年十二月三十一日止年度的分部業績及合併財務報表所包含的其他分部項目如下：

	截至二零一二年十二月三十一日止年度						
	建設	設計	疏浚	裝備製造	其他	抵銷	總計
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
分部業務總收入	229,401	16,468	32,027	19,317	6,462	(8,354)	295,321
分部間收入	(2,243)	(1,265)	(3,946)	(737)	(163)	8,354	-
收入	227,158	15,203	28,081	18,580	6,299	-	295,321
分部業績	13,451	2,344	3,502	(125)	127	30	19,329
未拆分成本							(140)
營業利潤							19,189
財務收入							1,627
財務費用淨額							(5,411)
應佔共同控制實體利潤							49
應佔聯營企業利潤							61
除所得稅前利潤							15,515
所得稅費用							(3,783)
本年度利潤							11,732
其他分部項目							
折舊	3,621	179	1,487	1,220	54	-	6,561
攤銷	313	29	18	60	6	-	426
存貨撇減	5	-	-	145	-	-	150
建造合同可預見虧損撥備	302	-	8	188	-	-	498
貿易及其他應收款減值撥備	376	114	126	65	8	-	689

合併財務報表附註(續)

5. 分部資料(續)

截至二零一一年十二月三十一日止年度的分部業績及合併財務報表所包含的其他分部項目(經重列)如下：

	截至二零一一年十二月三十一日止年度(經重列)						
	建設	設計	疏浚	裝備製造	其他	抵銷	總計
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
分部業務總收入	227,068	15,008	32,321	20,166	6,685	(6,967)	294,281
分部間收入	(2,371)	(913)	(1,537)	(2,138)	(8)	6,967	-
收入	224,697	14,095	30,784	18,028	6,677	-	294,281
分部業績	10,762	1,984	3,700	110	161	(201)	16,516
未拆分成本							(303)
營業利潤							16,213
財務收入							1,993
財務費用淨額							(3,355)
應佔共同控制實體利潤							75
應佔聯營企業利潤							98
除所得稅前利潤							15,024
所得稅費用							(3,047)
本年度利潤							11,977
其他分部項目							
折舊	3,386	161	1,223	1,272	61	-	6,103
攤銷	238	24	23	103	5	-	393
存貨撇減	-	-	-	18	-	-	18
建造合同可預見虧損撥備/ (撥回)	209	-	(61)	145	-	-	293
貿易及其他應收款減值撥備/ (撥回)	187	75	54	111	(7)	-	420

5. 分部資料(續)

提供予總裁辦公會有關總資產及總負債的金額是按與合併財務報表一致的方式計量。該等資產及負債是按其相關聯的經營分部所呈列。

於二零一二年十二月三十一日的分部資產及負債及截至該日止年度的資本性支出如下：

	於二零一二年十二月三十一日						總計 人民幣百萬元
	建設 人民幣百萬元	設計 人民幣百萬元	疏浚 人民幣百萬元	裝備製造 人民幣百萬元	其他 人民幣百萬元	抵銷 人民幣百萬元	
分部資產	267,342	12,672	56,101	47,593	4,169	(7,248)	380,629
於共同控制實體的投資							1,052
於聯營企業的投資							3,811
未拆分資產							48,323
總資產							433,815
分部負債	152,383	8,160	22,318	8,778	2,174	(7,278)	186,535
未拆分負債							151,077
總負債							337,612
資本性支出	18,461	349	2,896	511	69	-	22,286

於二零一二年十二月三十一日，分部資產及負債與實體資產及負債對賬如下：

	資產 人民幣百萬元	負債 人民幣百萬元
分部資產/負債	380,629	186,535
於共同控制實體的投資	1,052	-
於聯營企業的投資	3,811	-
未拆分：		
遞延所得稅資產/負債	2,338	3,100
流動所得稅負債	-	3,223
即期借款	-	69,187
非即期借款	-	75,058
可供出售金融資產	15,964	-
其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產	37	-
衍生金融工具	49	28
現金及其他總部資產/總部負債	29,935	481
總計	433,815	337,612

合併財務報表附註(續)

5. 分部資料(續)

於二零一一年十二月三十一日的分部資產及負債及截至該日止年度的資本性支出(經重列)如下：

	於二零一一年十二月三十一日(經重列)						總計 人民幣百萬元
	建設 人民幣百萬元	設計 人民幣百萬元	疏浚 人民幣百萬元	裝備製造 人民幣百萬元	其他 人民幣百萬元	抵銷 人民幣百萬元	
分部資產	222,339	13,471	41,744	46,219	3,808	(5,787)	321,794
於共同控制實體的投資							948
於聯營企業的投資							3,145
未拆分資產							33,098
總資產							358,985
分部負債	138,610	5,819	19,429	6,775	1,554	(5,609)	166,578
未拆分負債							111,387
總負債							277,965
資本性支出	13,967	293	2,832	896	33	-	18,021

於二零一一年十二月三十一日，分部資產及負債(經重列)與實體資產及負債對賬如下：

	資產 人民幣百萬元	負債 人民幣百萬元
分部資產／負債	321,794	166,578
於共同控制實體的投資	948	-
於聯營企業的投資	3,145	-
未拆分：		
遞延所得稅資產／負債	2,038	2,348
流動所得稅負債	-	2,634
即期借款	-	54,289
非即期借款	-	51,756
可供出售金融資產	12,846	-
其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產	49	-
衍生金融工具	62	58
現金及其他總部資產／總部負債	18,103	302
總計	358,985	277,965

來自外界客戶的收入按照中國及其他地區呈列如下：

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元 (經重列)
中國(香港和澳門除外)	256,371	262,130
其他地區	38,950	32,151
	295,321	294,281

其他地區主要包括非洲、中東及東南亞的國家。其他地區概無重大非流動資產。

6. 物業、廠房及設備

本集團

	土地及樓宇 人民幣百萬元	機器設備 人民幣百萬元	船舶及汽車 人民幣百萬元	其他設備 人民幣百萬元	在建工程 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
於二零一一年一月一日						
成本(如前呈報)	13,740	14,535	36,468	5,167	9,880	79,790
採納合併會計法作出之調整(附註22)	12	-	5	3	-	20
成本(經重列)	13,752	14,535	36,473	5,170	9,880	79,810
累計折舊(如前呈報)	(3,167)	(5,866)	(14,979)	(2,805)	-	(26,817)
採納合併會計法作出之調整(附註22)	(2)	-	(3)	(3)	-	(8)
累計折舊(經重列)	(3,169)	(5,866)	(14,982)	(2,808)	-	(26,825)
賬面淨值(經重列)	10,583	8,669	21,491	2,362	9,880	52,985
截至二零一一年十二月三十一日止年度						
年初賬面淨值(如前呈報)	10,573	8,669	21,489	2,362	9,880	52,973
採納合併會計法作出之調整(附註22)	10	-	2	-	-	12
年初賬面淨值(經重列)	10,583	8,669	21,491	2,362	9,880	52,985
增加	76	1,554	1,179	1,457	4,742	9,008
出售(附註41(b))	(248)	(197)	(170)	(58)	-	(673)
轉撥	1,014	581	2,980	387	(4,962)	-
轉撥至投資物業(附註8)	(40)	-	-	-	(35)	(75)
折舊費用(附註31)	(541)	(1,547)	(2,435)	(1,559)	-	(6,082)
年末賬面淨值	10,844	9,060	23,045	2,589	9,625	55,163
於二零一一年十二月三十一日						
成本	14,342	16,009	39,975	6,494	9,625	86,445
累計折舊	(3,498)	(6,949)	(16,930)	(3,905)	-	(31,282)
賬面淨值(經重列)	10,844	9,060	23,045	2,589	9,625	55,163

合併財務報表附註(續)

6. 物業、廠房及設備(續)

本集團(續)

	土地及樓宇 人民幣百萬元	機器設備 人民幣百萬元	船舶及汽車 人民幣百萬元	其他設備 人民幣百萬元	在建工程 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
截至二零一二年十二月三十一日止年度						
年初賬面淨值	10,833	9,060	23,042	2,588	9,625	55,148
採納合併會計法作出之調整(附註22)	11	-	3	1	-	15
年初賬面淨值(經重列)	10,844	9,060	23,045	2,589	9,625	55,163
增加	117	1,290	1,538	1,793	4,110	8,848
出售(附註41(b))	(21)	(61)	(221)	(126)	-	(429)
轉撥	1,851	1,448	3,228	97	(6,624)	-
轉撥至投資物業(附註8)	(245)	-	-	-	-	(245)
折舊費用(附註31)	(520)	(1,702)	(2,674)	(1,630)	-	(6,526)
年末賬面淨值	12,026	10,035	24,916	2,723	7,111	56,811
於二零一二年十二月三十一日						
成本	15,929	18,389	43,635	7,827	7,111	92,891
累計折舊	(3,903)	(8,354)	(18,719)	(5,104)	-	(36,080)
賬面淨值	12,026	10,035	24,916	2,723	7,111	56,811

本公司

	土地及樓宇 人民幣百萬元	機器設備 人民幣百萬元	船舶及汽車 人民幣百萬元	其他設備 人民幣百萬元	在建工程 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
於二零一一年一月一日						
成本	23	32	51	100	1	207
累計折舊	(4)	(32)	(31)	(84)	-	(151)
賬面淨值	19	-	20	16	1	56
截至二零一一年十二月三十一日止年度						
年初賬面淨值	19	-	20	16	1	56
增加	-	-	2	12	-	14
折舊費用	(1)	-	(7)	(8)	-	(16)
年末賬面淨值	18	-	15	20	1	54
於二零一一年十二月三十一日						
成本	22	31	51	108	1	213
累計折舊	(4)	(31)	(36)	(88)	-	(159)
賬面淨值	18	-	15	20	1	54
截至二零一二年十二月三十一日止年度						
年初賬面淨值	18	-	15	20	1	54
增加	-	-	2	6	1	9
折舊費用	(1)	-	(6)	(7)	-	(14)
年末賬面淨值	17	-	11	19	2	49
於二零一二年十二月三十一日						
成本	22	31	53	114	2	222
累計折舊	(5)	(31)	(42)	(95)	-	(173)
賬面淨值	17	-	11	19	2	49

6. 物業、廠房及設備(續)

- (a) 本集團將物業、廠房及設備的折舊計入銷售成本、管理費用及銷售及營銷費用，分別為人民幣5,920,000,000元(二零一一年：人民幣5,424,000,000元)、人民幣572,000,000元(二零一一年：人民幣491,000,000元)及人民幣34,000,000元(二零一一年：人民幣167,000,000元)。
- (b) 銀行借款以賬面總值約人民幣1,562,000,000元(二零一一年：人民幣1,561,000,000元)的若干物業、廠房及設備作抵押(附註24)。
- (c) 於二零一二年十二月三十一日，本集團正辦理若干物業的申請註冊所有權證手續，該等物業賬面總值約人民幣2,130,000,000元(二零一一年：人民幣2,056,000,000元)。本公司董事認為，本集團有權合法及有效地佔用或使用該等物業。
- (d) 船舶及機器設備包括本集團為融資租賃承租人的以下金額：

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
成本－資本化融資租賃	5,361	3,388
累計折舊	(967)	(619)
賬面淨值	4,394	2,769

本集團根據不可撤銷融資租賃協議租用多類船舶及機器設備，且當租賃協議到期後具有以最低價格購買該等資產的選擇權。

合併財務報表附註(續)

7. 租賃預付款項

	本集團 人民幣百萬元
於二零一一年一月一日	
成本(如前呈報)	8,131
採納合併會計法作出之調整(附註22)	31
成本(經重列)	8,162
累計攤銷(如前呈報)	(751)
採納合併會計法作出之調整(附註22)	-
累計攤銷(經重列)	(751)
賬面淨值(經重列)	7,411
截至二零一一年十二月三十一日止年度	
年初賬面淨值(如前呈報)	7,380
採納合併會計法作出之調整(附註22)	31
年初賬面淨值(經重列)	7,411
增加	1,096
出售	(187)
攤銷費用(附註31)	(182)
年末賬面淨值(經重列)	8,138
於二零一一年十二月三十一日	
成本	9,035
累計攤銷	(897)
賬面淨值(經重列)	8,138
截至二零一二年十二月三十一日止年度	
年初賬面淨值(如前呈報)	8,108
採納合併會計法作出之調整(附註22)	30
年初賬面淨值(經重列)	8,138
增加	233
轉撥至存貨	(211)
出售	(34)
攤銷費用(附註31)	(165)
年末賬面淨值	7,961
於二零一二年十二月三十一日	
成本	8,993
累計攤銷	(1,032)
賬面淨值	7,961

7. 租賃預付款項(續)

	本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
於一月一日		
成本	225	225
累計攤銷	(14)	(9)
賬面淨值	211	216
截至十二月三十一日止年度		
年初賬面淨值	211	216
轉撥至存貨	(211)	-
攤銷費用	-	(5)
年末賬面淨值	-	211
於十二月三十一日		
成本	-	225
累計攤銷	-	(14)
賬面淨值	-	211

本集團於租賃土地及土地使用權的權益主要位於中國內地，即經營租賃預付款項，其賬面淨值分析如下：

	本集團	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
持有：		
超過50年的租約	769	805
介乎10至50年的租約	7,192	7,333
	7,961	8,138

- (a) 本集團將租賃預付款項攤銷計入銷售成本及管理費用，分別為人民幣32,000,000元(二零一一年：人民幣21,000,000元)及人民幣133,000,000元(二零一一年：人民幣161,000,000元)。
- (b) 於二零一二年十二月三十一日，本集團正辦理若干租賃土地的申請註冊業權證書手續，該等租賃土地的賬面總值約為人民幣188,000,000元(二零一一年：人民幣361,000,000元)。本公司董事認為，本集團有權合法及有效地佔用或使用該等租賃土地。
- (c) 銀行借款以賬面總值約人民幣410,000,000元(二零一一年：無)的若干租賃預付款項作抵押(附註24)。

合併財務報表附註(續)

8. 投資物業—本集團

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
於一月一日		
成本(如前呈報)	588	582
採納合併會計法作出之調整(附註22)	22	26
成本(經重列)	610	608
累計折舊(如前呈報)	(153)	(195)
採納合併會計法作出之調整(附註22)	(6)	(6)
累計折舊(經重列)	(159)	(201)
賬面淨值(經重列)	451	407
截至十二月三十一日止年度		
年初賬面淨值(如前呈報)	435	387
採納合併會計法作出之調整(附註22)	16	20
年初賬面淨值(經重列)	451	407
轉撥自物業、廠房及設備(附註6)	245	75
增加	327	-
出售	-	(10)
折舊費用(附註31)	(35)	(21)
年末賬面淨值	988	451
於十二月三十一日		
成本	1,227	610
累計折舊	(239)	(159)
賬面淨值	988	451
年末公允價值(a)	3,615	2,007

- (a) 本集團投資物業的公允價值乃基於獨立專業合資格估值師仲量聯行企業評估及諮詢有限公司的估值計算。估值基於折現後的估計現金流量，但當部分位於中國內地以外的物業可以取得活躍市場的信息時，估值基於活躍市場的現價。
- (b) 本集團於合併利潤表內其他費用中扣除投資物業折舊人民幣35,000,000元(二零一一年：人民幣21,000,000元)。

9. 無形資產

本集團

	特許經營資產 人民幣百萬元	商譽 人民幣百萬元	商標、專利 及專有技術 人民幣百萬元	計算機軟件 人民幣百萬元	其他 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
於二零一一年一月一日						
成本	15,189	301	283	134	269	16,176
累計攤銷	(111)	-	(66)	(74)	(19)	(270)
賬面淨值	15,078	301	217	60	250	15,906
截至二零一一年十二月三十一日止年度						
年初賬面淨值	15,078	301	217	60	250	15,906
增加	8,879	5	33	27	4	8,948
出售	(712)	-	(2)	-	(27)	(741)
攤銷費用(附註31)	(133)	-	(31)	(21)	(26)	(211)
年末賬面淨值	23,112	306	217	66	201	23,902
於二零一一年十二月三十一日						
成本	23,332	306	318	141	238	24,335
累計攤銷	(220)	-	(101)	(75)	(37)	(433)
賬面淨值	23,112	306	217	66	201	23,902
截至二零一二年十二月三十一日止年度						
年初賬面淨值	23,112	306	217	66	201	23,902
增加	12,772	2	52	35	17	12,878
攤銷費用(附註31)	(179)	-	(28)	(26)	(28)	(261)
年末賬面淨值	35,705	308	241	75	190	36,519
於二零一二年十二月三十一日						
成本	36,104	308	367	194	255	37,228
累計攤銷	(399)	-	(126)	(119)	(65)	(709)
賬面淨值	35,705	308	241	75	190	36,519

合併財務報表附註(續)

9. 無形資產(續)

本公司

	計算機軟件 人民幣百萬元
截至二零一一年十二月三十一日止年度	
年初賬面淨值	23
攤銷費用	(5)
年末賬面淨值	18
於二零一一年十二月三十一日	
成本	33
累計攤銷	(15)
賬面淨值	18
截至二零一二年十二月三十一日止年度	
年初賬面淨值	18
攤銷費用	(5)
年末賬面淨值	13
於二零一二年十二月三十一日	
成本	33
累計攤銷	(20)
賬面淨值	13

- (a) 於二零一二年十二月三十一日，特許經營資產為「建設、經營及移交」特許經營安排資產，主要為位於中國的收費公路，其中有關成本為人民幣13,827,000,000元(二零一一年：人民幣13,520,000,000元)已開始產生營業收入，人民幣22,277,000,000元(二零一一年：人民幣9,812,000,000元)仍在施工中。
- (b) 本集團將無形資產的攤銷計入銷售成本及管理費用，分別為人民幣184,000,000元(二零一一年：人民幣136,000,000元)及人民幣77,000,000元(二零一一年：人民幣75,000,000元)。
- (c) 若干銀行借款是以賬面值約人民幣18,498,000,000元(二零一一年：人民幣8,653,000,000元)的特許經營資產作抵押(附註24)。
- (d) 商譽分配至按經營分部識別的本集團現金產生單位。該商譽與裝備製造板塊有關，乃因本集團於二零一零年八月收購Friede Goldman Unites, Ltd. (「F&G」)的100%股權而產生。

10. 子公司—本公司

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
非流動資產		
上市投資，按成本	6,671	8,046
非上市投資，按成本	61,074	53,313
	67,745	61,359
上市股份投資市值	4,291	9,725
流動資產		
應收子公司貸款(附註a)	20,077	11,135
應收子公司款項(附註b)	7,944	7,190
流動負債		
應付子公司款項(附註c)	31,861	23,900

(a) 應收子公司貸款並無抵押且一年內到期，年利率介乎於5.60%至6.00%(二零一一年：4.57%至6.65%)之間。

(b) 應收子公司款項為應收子公司股息。

(c) 應付子公司款項並無抵押且一年內到期，年利率介乎於0.35%至3.00%(二零一一年：0.50%至3.50%)之間。

(d) 於二零一二年十二月三十一日，主要子公司的詳情列示於附註45(a)。

11. 於共同控制實體的投資

	本集團	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
應佔淨資產	1,094	990
減：減值撥備	(42)	(42)
	1,052	948

	本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
投資成本	104	104
減：減值撥備	(42)	(42)
	62	62

合併財務報表附註(續)

11. 於共同控制實體的投資(續)

(a) 於共同控制實體的投資變動如下：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
於一月一日	948	857	62	62
增加	76	229	-	-
出售	(3)	(198)	-	-
因失去共同控制權轉撥至可供出售金融資產	(4)	-	-	-
應佔損益淨額	49	75	-	-
股息分派	(14)	(15)	-	-
於十二月三十一日	1,052	948	62	62

(b) 本集團應佔共同控制實體的資產及負債、收入及業績總額如下：

	於十二月三十一日	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
資產：		
非流動資產	1,491	1,287
流動資產	1,740	1,513
	3,231	2,800
負債：		
非流動負債	(388)	(429)
流動負債	(1,749)	(1,381)
	(2,137)	(1,810)
淨資產	1,094	990

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
收入	1,594	1,574
除稅後利潤減虧損	49	75

11. 於共同控制實體的投資(續)

- (c) 本集團主要共同控制實體的詳情載於附註45(b)。
- (d) 本集團及本公司就若干共同控制實體所借的多項外部借款擔任擔保人，擔保情況如下：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
尚未償還貸款擔保	196	218	8	9

該等共同控制實體自身概無重大或有負債。

12. 於聯營企業的投資

	本集團	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
應佔淨資產		
— 上市企業	147	149
— 非上市企業	3,669	3,001
減：減值撥備	(5)	(5)
	3,811	3,145
上市企業市值	229	320

	本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
投資成本	2,004	2,004
減：減值撥備	-	-
	2,004	2,004

合併財務報表附註(續)

12. 於聯營企業的投資(續)

(a) 於聯營企業的投資變動如下：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
於一月一日	3,145	2,830	2,004	2,004
增加	682	353	-	-
出售	(67)	(113)	-	-
因失去重大影響力轉撥至可供出售金融資產	(5)	-	-	-
應佔損益淨額	61	98	-	-
股息分派	(5)	(13)	-	-
匯兌儲備	-	(10)	-	-
於十二月三十一日	3,811	3,145	2,004	2,004

(b) 本集團應佔聯營企業的資產及負債、收入及業績總額如下：

	於十二月三十一日	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
資產：		
非流動資產	6,860	6,603
流動資產	4,195	3,239
	11,055	9,842
負債：		
非流動負債	(4,103)	(4,440)
流動負債	(3,136)	(2,252)
	(7,239)	(6,692)
淨資產	3,816	3,150

	截至十二月三十一日止年度	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
收入	2,751	2,517
除稅後利潤減虧損	61	98

(c) 本集團主要聯營企業的詳情載於附註45(c)。

(d) 概無與本集團於聯營企業之權益相關之重大或有負債，且該等聯營企業自身概無重大或有負債。

13. 按類別劃分的金融工具

有關金融工具的會計政策已應用於以下各項：

本集團

	貸款及 應收款項 人民幣百萬元	按公允價值計 量且其變動計 入損益的資產 人民幣百萬元	可供出售 金融資產 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
於合併資產負債表列賬的資產				
於二零一二年十二月三十一日				
可供出售金融資產(附註14)	-	-	15,964	15,964
衍生金融工具(附註18)	-	49	-	49
其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產	-	37	-	37
貿易及其他應收款，不包括預付款項(附註15)	136,567	-	-	136,567
現金及銀行存款(附註19)	73,073	-	-	73,073
總計	209,640	86	15,964	225,690
於二零一一年十二月三十一日(經重列)				
可供出售金融資產(附註14)	-	-	12,846	12,846
衍生金融工具(附註18)	-	62	-	62
其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產	-	49	-	49
貿易及其他應收款，不包括預付款項(附註15)	115,567	-	-	115,567
現金及銀行存款(附註19)	46,156	-	-	46,156
總計	161,723	111	12,846	174,680

合併財務報表附註(續)

13. 按類別劃分的金融工具(續)

本集團(續)

	按公允價值 計量且其變動計 入損益的負債 人民幣百萬元	其他按攤餘 成本列賬的 金融負債 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
於合併資產負債表列賬的負債			
於二零一二年十二月三十一日			
借款(不包括融資租賃負債)(附註24)	-	140,687	140,687
融資租賃負債(附註24)	-	3,558	3,558
衍生金融工具(附註18)	28	-	28
貿易及其他應付款，不包括法定 及非金融負債(附註23)	-	122,431	122,431
總計	28	266,676	266,704
於二零一一年十二月三十一日(經重列)			
借款(不包括融資租賃負債)(附註24)	-	104,074	104,074
融資租賃負債(附註24)	-	1,971	1,971
衍生金融工具(附註18)	58	-	58
貿易及其他應付款，不包括法定 及非金融負債(附註23)	-	109,769	109,769
總計	58	215,814	215,872

13. 按類別劃分的金融工具(續)

本公司

	按公允價值計		可供出售 金融資產	總計
	貸款及 應收款項	量且其變動計 入損益的資產		
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
於資產負債表列賬的資產				
於二零一二年十二月三十一日				
可供出售金融資產(附註14)	-	-	8,413	8,413
衍生金融工具(附註18)	-	23	-	23
貿易及其他應收款，不包括預付款項(附註15)	5,327	-	-	5,327
應收子公司貸款(附註10)	20,077	-	-	20,077
應收子公司款項(附註10)	7,944	-	-	7,944
現金及銀行存款(附註19)	29,694	-	-	29,694
總計	63,042	23	8,413	71,478
於二零一一年十二月三十一日				
可供出售金融資產(附註14)	-	-	6,463	6,463
貿易及其他應收款，不包括預付款項(附註15)	5,506	-	-	5,506
應收子公司貸款(附註10)	11,135	-	-	11,135
應收子公司款項(附註10)	7,190	-	-	7,190
現金及銀行存款(附註19)	18,203	-	-	18,203
總計	42,034	-	6,463	48,497

合併財務報表附註(續)

13. 按類別劃分的金融工具(續)

本公司(續)

	按公允價值 計量且其變動計 入損益的負債 人民幣百萬元	其他按攤餘 成本列賬的 金融負債 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
於資產負債表列賬的負債			
於二零一二年十二月三十一日			
借款(附註24)	-	36,816	36,816
應付子公司款項(附註10)	-	31,861	31,861
貿易及其他應付款，不包括法定 及非金融負債(附註23)	-	10,598	10,598
總計	-	79,275	79,275
於二零一一年十二月三十一日			
借款(附註24)	-	23,528	23,528
應付子公司款項(附註10)	-	23,900	23,900
衍生金融工具(附註18)	25	-	25
貿易及其他應付款，不包括法定 及非金融負債(附註23)	-	10,722	10,722
總計	25	58,150	58,175

14. 可供出售金融資產

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
於一月一日	12,846	15,452	6,463	8,362
公允價值收益／(虧損)	1,885	(2,566)	1,333	(1,889)
增加	8,515	135	617	-
轉撥自於共同控制實體及聯營企業的投資	9	-	-	-
出售	(7,280)	(175)	-	(10)
減值費用	(11)	-	-	-
於十二月三十一日	15,964	12,846	8,413	6,463
減：非即期部分	14,464	12,846	7,913	6,463
即期部分	1,500	-	500	-

14. 可供出售金融資產(續)

可供出售金融資產包括以下：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
非即期				
上市權益證券，按公允價值(附註a)				
— 中國內地	13,006	11,055	7,781	6,448
— 香港	75	87	-	-
非上市權益投資，按成本(附註b)	1,383	1,704	132	15
	14,464	12,846	7,913	6,463
即期				
其他非上市工具，按公允價值(附註c)	1,500	-	500	-
	15,964	12,846	8,413	6,463
上市證券市值	13,096	11,163	7,781	6,448

- (a) 這些證券主要為本集團持有的已上市並可在股票市場買賣的發起人股份，其中一項為數人民幣124,000,000元的證券於報告期末仍受買賣限制所限。可自由買賣股份的公允價值乃基於市場收盤報價，惟受買賣限制所限的該證券的公允價值乃經折扣後的收盤報價計算。
- (b) 管理層認為非上市權益投資的合理公允價值估計範圍很寬泛，而多個估計的可能性無法合理評估。因此，該等金融資產乃按成本減累計減值損失(如有)列賬。
- (c) 其他非上市工具指金融機構發行的理財產品。該類理財產品主要投資於中國人民銀行發行的票據、政策性銀行債、中國政府在銀行間市場上發行的國債及其他金融工具。

在該等非上市工具中，人民幣500,000,000元的金額已就合併現金流量表而歸類為現金等價物，原因是董事認為根據相關合約條款該等工具易於轉換為現金，且價值變動風險不大。

- (d) 可供出售金融資產以下列貨幣計值：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
人民幣	15,562	12,721	8,413	6,463
港元	113	125	-	-
美元	289	-	-	-
	15,964	12,846	8,413	6,463

合併財務報表附註(續)

15. 貿易及其他應收款

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
貿易應收賬款及應收票據(a)	54,160	53,365	1,066	2,130
減：減值撥備	(2,964)	(2,456)	(21)	(20)
貿易應收賬款及應收票據－淨額	51,196	50,909	1,045	2,110
預付款項	13,987	13,656	8,738	6,040
質量保證金	33,085	26,167	3,049	2,736
按金	15,335	12,031	57	46
其他應收款	12,632	8,675	659	289
僱員墊款	737	646	12	8
長期應收款項	23,582	17,139	505	317
	150,554	129,223	14,065	11,546
減：非即期部分				
－質量保證金	(16,621)	(15,755)	(1,553)	(2,348)
－按金	(1,829)	(916)	－	－
－長期應收款項	(19,644)	(11,678)	(486)	(298)
－設備預付款項	(591)	(591)	－	－
	(38,685)	(28,940)	(2,039)	(2,646)
即期部分	111,869	100,283	12,026	8,900

(a) 貿易應收賬款及應收票據的賬齡分析如下：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
六個月以內	42,110	42,302	716	1,085
六個月至一年	5,101	5,126	246	985
一年至兩年	4,080	3,959	103	59
兩年至三年	1,702	912	－	－
三年以上	1,167	1,066	1	1
	54,160	53,365	1,066	2,130

本集團的收入大部分通過基建、設計、疏浚及裝備製造合同產生，並按有關交易合同指定的條款結算。就銷售產品而言，規模較大或歷史悠久且以往付款記錄良好的客戶，可獲得介乎30至90日不等的信貸期。來自小型企業或新客戶的收入一般在提供服務或交付產品後隨即結清款項。

15. 貿易及其他應收款(續)

(b) 貿易及其他應收款的公允價值如下：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
貿易應收賬款及應收票據	51,196	50,909	1,045	2,110
質量保證金	33,097	26,098	3,049	2,718
按金	15,333	12,030	57	46
其他應收款	12,632	8,675	659	289
僱員墊款	737	646	12	8
長期應收款項	23,613	17,071	505	317
	136,608	115,429	5,327	5,488

即期貿易及其他應收款的賬面值與其公允價值相若。非即期的貿易及其他應收款的公允價值乃以二零一二年十二月三十一日本集團可從類似金融工具獲得介乎每年6.15%至6.55%的現行市場利率(二零一一年：介乎6.65%至7.05%)所折現的估計現金流量為基準。

- (c) 應收質量保證金指應於建築工程的質量保證期屆滿後向客戶收取的款項，質量保證期通常為期一至兩年。應收按金指應收客戶的投標及履約保證金。長期應收款項指建造「建設－移交」項目而應收客戶的款項及部分付款期超過一年的建築工程的工程款。於二零一二年十二月三十一日，本集團的應收質量保證金、按金及長期應收款項合共人民幣71,079,000,000元(二零一一年：人民幣54,687,000,000元)既未到期也無減值，而人民幣1,547,000,000元(二零一一年：人民幣1,109,000,000元)已到期／部分減值，並作出人民幣624,000,000元(二零一一年：人民幣459,000,000元)的撥備。本公司的上述應收款項人民幣3,611,000,000元(二零一一年：人民幣3,099,000,000元)既未到期也無減值。
- (d) 本集團與若干銀行訂立若干附追索權及無追索權保理協議，以取得銀行墊款。於二零一二年十二月三十一日，協議附帶追索權保理條款的相關貿易應收賬款為人民幣1,840,000,000元(二零一一年：人民幣5,850,000,000元)。董事認為，該等交易並無符合終止確認條件，並以抵押借款(附註24)列賬。此外，於二零一二年十二月三十一日，為數人民幣10,747,000,000元(二零一一年：人民幣7,155,000,000元)的貿易應收賬款已根據相關無追索權保理協議轉讓至銀行。相關貿易應收賬款被終止確認，源於董事們認為此等貿易應收賬款之風險和報酬幾乎已全數轉移，因而具備終止確認之資格。
- (e) 於二零一二年十二月三十一日，應收票據－銀行承兌匯票為數人民幣314,000,000元(二零一一年：人民幣55,000,000元)已向銀行貼現，背書給供應商的則有人民幣1,520,000,000元(二零一一年：人民幣1,409,000,000元)。相關應收票據被終止確認，源於董事們認為該等銀行承兌匯票之風險和報酬幾乎已全數轉移，因而具備終止確認之資格。
- (f) 截至二零一二年十二月三十一日，本集團既未到期也無減值的貿易應收賬款及應收票據為人民幣4,060,000,000元(二零一一年：人民幣2,096,000,000元)。截至二零一二年十二月三十一日，本公司既未到期也無減值的貿易應收賬款及應收票據為人民幣227,000,000元(二零一一年：人民幣1,121,000,000元)。

15. 貿易及其他應收款(續)

(i) 貿易應收賬款的減值撥備變動如下：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
		(經重列)		
於一月一日	2,456	2,133	20	3
本年度撥備	1,091	1,017	1	20
無法回收的應收款撤銷	(18)	(7)	-	-
撥回	(565)	(687)	-	(3)
於十二月三十一日	2,964	2,456	21	20

應收款減值撥備的計提與撥回已計入合併利潤表的管理費用內(附註31)。若預期無法收回額外現金，已計入撥備賬的款項一般會被撤銷。

(j) 貿易及其他應收款的賬面值以下列貨幣計值：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
		(經重列)		
人民幣	134,599	114,479	12,610	9,563
美元	9,300	9,658	441	369
阿聯酋迪拉姆	901	644	-	-
歐元	581	300	556	1,157
中非法郎	531	198	-	-
沙特里亞爾	485	215	-	-
日圓	495	481	-	-
其他貨幣	3,662	3,248	458	457
	150,554	129,223	14,065	11,546

(k) 於報告日期所承受的最大信貸風險為上述各類應收款的賬面價值。

合併財務報表附註(續)

16. 存貨

	本集團		本公司	
	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
原材料	15,408	14,886	-	1
在製品	10,463	7,273	310	-
產成品	804	444	-	-
	26,675	22,603	310	1

銀行借款以賬面總值約人民幣111,000,000元(二零一一年：無)的若干在製品作抵押(附註24)。

17. 在建合同工程

	本集團		本公司	
	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
所產生的合同成本及已確認利潤(減已確認虧損)	1,042,697	854,037	73,736	72,393
減：按進度結算款項	(999,967)	(814,517)	(69,314)	(68,483)
	42,730	39,520	4,422	3,910
分為：				
應收客戶合同工程款項	57,983	54,261	5,094	4,475
應付客戶合同工程款項	(15,253)	(14,741)	(672)	(565)
	42,730	39,520	4,422	3,910

	本集團	
	截至十二月三十一日止年度	
	二零一二年	二零一一年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
年內確認為收入的合同收入	265,038	264,966

18. 衍生金融工具

本集團

	二零一二年		二零一一年	
	資產	負債	資產	負債
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
遠期外匯合同—持作買賣	49	(28)	62	(58)

本公司

	二零一二年		二零一一年	
	資產	負債	資產	負債
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
遠期外匯合同—持作買賣	23	-	-	(25)

於二零一二年十二月三十一日，尚存的遠期外匯合同的名義本金額為人民幣2,091,000,000元(二零一一年：人民幣4,573,000,000元)。

於報告期末所承受的最大信貸風險為資產負債表中衍生金融資產的公允價值。

19. 現金及銀行存款

		本集團		本公司	
		二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
		人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
		(經重列)			
限制性銀行存款	(a)	5,581	922	1	3
現金及現金等價物	(b)	67,492	45,234	29,693	18,200
		73,073	46,156	29,694	18,203

就合併現金流量表而言，現金及現金等價物包括以下各項：

	本集團		本公司	
	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
	(經重列)			
現金及現金等價物	67,492	45,234	29,693	18,200
可供出售金融資產(附註14(c))	500	-	500	-
現金及現金等價物	67,992	45,234	30,193	18,200

(a) 於二零一二年十二月三十一日，限制性銀行存款主要包括作為銀行借款(附註24(a))抵押品的已質押銀行存款以及作為向客戶發出銀行承兌匯票、履約保證金及信用證的存款。

合併財務報表附註(續)

19. 現金及銀行存款(續)

(b) 現金及現金等價物

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
		(經重列)		
現金	165	166	1	2
銀行存款				
— 超過三個月的定期存款(i)	454	633	105	105
— 其他銀行存款	66,873	44,435	29,587	18,093
現金及現金等價物	67,492	45,234	29,693	18,200

(i) 由於董事認為超過三個月的定期存款易於轉換為已知金額現金、價值變動風險不大並可持有作現金管理之用，故視該等存款為現金及現金等價物。

(ii) 於報告期末，本集團的最高信貸風險與現金及現金等價物之賬面值相若。

(iii) 於二零一二年十二月三十一日，銀行存款的加權平均實際年利率為3.64%(二零一一年：年利率2.95%)。

(c) 現金及銀行存款的賬面值以下列貨幣計值：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
		(經重列)		
— 人民幣	55,108	36,052	26,101	16,236
— 美元	11,373	5,453	2,947	1,234
— 中非法郎	1,748	429	—	—
— 安哥拉寬扎	1,480	739	—	—
— 歐元	642	804	350	490
— 馬來西亞林吉特	403	663	—	—
— 港元	329	296	245	172
— 新加坡元	310	198	—	—
— 其他	1,680	1,522	51	71
	73,073	46,156	29,694	18,203

(d) 本集團以人民幣計值的現金及銀行存款存放於中國內地銀行。此等以人民幣計值的結餘兌換為外幣須受中國政府頒佈的外匯管制規則及法規所規限。

於二零一二年十二月三十一日，由本集團持有的以其他外幣計值的現金及銀行存款少於5%(二零一一年：少於4%)存放於若干國家的銀行，須受這些國家的外匯管制所限而不可自由兌換為外幣或從這些國家匯出。

20. 股本及溢價

	二零一二年		二零一一年	
	股份數目 (千股)	面值 (人民幣千元)	股份數目 (千股)	面值 (人民幣千元)
註冊、已發行及繳足				
每股面值人民幣1.00元的非上市內資股	-	-	10,397,500	10,397,500
每股面值人民幣1.00元的A股	11,747,235	11,747,235	-	-
每股面值人民幣1.00元的H股	4,427,500	4,427,500	4,427,500	4,427,500
於十二月三十一日	16,174,735	16,174,735	14,825,000	14,825,000

- (a) 本公司於二零零六年十月八日註冊成立，初期註冊股本為人民幣10,800,000,000元，分為10,800,000,000股每股面值人民幣1.00元的內資股，該等股份已發行予母公司中交集團。

二零零六年十二月，本公司在香港聯交所完成H股上市，按每股4.6港元(約相等於人民幣4.63元)發行4,025,000,000股H股(每股面值人民幣1.00元)。本公司發行H股籌得所得款項淨額約為人民幣17,878,000,000元(相等於17,772,000,000港元)，其中繳足股本為人民幣4,025,000,000元，而股份溢價約為人民幣13,853,000,000元。於發行H股時，402,500,000股內資股(佔已發行H股數目10%)已轉換為H股，並撥入國家社會保障基金。

二零一零年十二月，本公司與路橋集團國際建設股份有限公司(「路橋建設」，為前A股上市公司及本公司子公司)就建議本公司合併路橋建設之事項訂立協議(「合併協議」)。

二零一二年三月，本公司在上海證券交易所完成A股上市。就此，本公司發行了1,349,735,425股每股面值人民幣1.00元的A股，其中925,925,925股A股以公開發售方式按每股人民幣5.4元向境內投資者發行，所得款項淨額約為人民幣4,864,000,000元，其中繳足股本為人民幣926,000,000元，股份溢價約為人民幣3,938,000,000元。

同時，本公司參照合併協議發行了423,809,500股A股，以交換路橋建設非控股股東持有的所有路橋建設股份。因此，本公司已於權益確認額外股份發行約人民幣2,289,000,000元，其中繳足股本為人民幣424,000,000元，股份溢價約為人民幣1,865,000,000元。因此，路橋建設的非控制性權益賬面值人民幣827,000,000元已作出調整，以反映非控制性權益於路橋建設的所有者權益變動。非控制性權益調整金額與所付對價公允價值之間的差額人民幣1,462,000,000元已於合併財務報表的權益—其他儲備(附註22)內確認。

完成是次A股發行及上市後，當時現有的10,397,500,000股內資股已轉為A股，並可在各方面按與路橋建設過往的A股相同的條件在上海證券交易所流通。92,592,593股A股(佔以公開發售形式發行的新A股數目10%)已撥入國家社會保障基金。

因此，本公司的股本由人民幣14,825,000,000元增加至人民幣16,174,735,425元，包括11,747,235,425股A股及4,427,500,000股H股，分別佔註冊股本約72.6%及27.4%。

21. 以現金結算以股份為基礎的支付

本集團已採用一項以現金結算並以股份為基礎的支付計劃，亦稱為股票增值權計劃(「本計劃」)，並已獲二零一零年六月十八日的股東周年大會批准。本計劃就向獲本公司董事會批准的合資格參與人授予股票增值權作出規定，有效期為十年。

根據本計劃，股票增值權持有人獲賦予權利，可由股票增值權授予日及行權日起就本公司H股市值升值收取款項。概不會在本計劃下發行股份，因此，本公司的股權將不會因發行股票增值權而遭攤薄。

根據本計劃授予的股票增值權總量不得超過本公司股本總額的10%，而在任何12個月期間授予任何合資格參與人的股票增值權不得超過已發行股本總額的1%。所有股票增值權的行權期均由兩年歸屬期屆滿起至不遲於股票增值權授予日起計屆滿五年之日止。自授予日起滿二周年、三周年和四周年起，承授人在當年可行權的股票增值權總數不得超過獲授股票增值權總數的三分之一。

本公司董事會於二零一零年八月八日授出本公司股票增值權約61,830,000份。所有該等股票增值權於二零一五年八月七日期到。本公司截至二零一二年十二月三十一日止年度授出的股票增值權數量變動載列如下：

類別	行權價格	截至二零一二年十二月三十一日止年度					股票增值權單位數目	
		於二零一二年 一月一日		於二零一二年 十二月 三十一日				
		尚未行使	於年度內授予	於年度內行權	於年度內到期	於年度內失效	尚未行使	
本公司董事及關鍵管理人員	7.43港元	18,371,138	-	-	-	(6,894,036)	11,477,102	
本公司的子公司管理層	7.43港元	41,893,493	-	-	-	(15,956,942)	25,936,551	
		60,264,631	-	-	-	(22,850,978)	37,413,653	

類別	行權價格	截至二零一一年十二月三十一日止年度					股票增值權單位數目	
		於二零一一年 一月一日		於二零一一年 十二月 三十一日				
		尚未行使	於年度內授予	於年度內行權	於年度內到期	於年度內失效	尚未行使	
本公司董事及關鍵管理人員	7.43港元	18,999,310	-	-	-	(628,172)	18,371,138	
本公司的子公司管理層	7.43港元	43,834,373	-	-	-	(1,940,880)	41,893,493	
		62,833,683	-	-	-	(2,569,052)	60,264,631	

21. 以現金結算以股份為基礎的支付(續)

於二零一二年十二月三十一日採用二項式估值模式釐定的股票增值權的公允價值介乎每單位人民幣1.4665元至人民幣1.8263元(二零一一年：人民幣0.8415元至人民幣1.4253元)。輸入該模型的主要資料為於二零一二年十二月三十一日的現貨價格7.48港元(約相等於人民幣6.07元)(二零一一年：6.07港元(約相等於人民幣4.92元))、歸屬期、相關股票波幅、無風險利率、放棄率、股息收益率及提前行使因素。50%(二零一一年：50%)的預期波幅乃本公司於年底根據過往的H股股價估計得出。

於年內就上述股票增值權交易於合併利潤表確認並計入僱員福利開支的款項為人民幣30,000,000元(二零一一年：於合併利潤表扣除人民幣21,000,000元)(附註32)。

於二零一二年十二月三十一日，因股票增值權交易而產生的負債總賬面值人民幣5,000,000元(二零一一年：人民幣35,000,000元)(附註23)列入合併資產負債表的其他應付款中。二零一二年及二零一一年並無可行使股票增值權。

於二零一二年十二月三十一日，加權平均尚餘合約期為2.7年(二零一一年：3.7年)。

22. 其他儲備

本集團

	法定盈餘						總計
	資本公積	公積金	投資重估儲備	安全生產儲備	匯兌儲備	留存收益	
	(附註a)						
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
於二零一一年一月一日之結餘 (如前呈報)	2,243	760	8,722	741	56	21,790	34,312
採納合併會計法作出之調整	31	-	-	-	-	-	31
二零一一年一月一日結餘(經重列)	2,274	760	8,722	741	56	21,790	34,343
本年度利潤	-	-	-	-	-	11,761	11,761
外幣折算差額	-	-	-	-	(38)	-	(38)
可供出售金融資產公允價值變動， 扣除遞延稅項	-	-	(2,161)	-	-	-	(2,161)
因出售可供出售金融資產而轉回公 允價值重估儲備，扣除遞延稅項	-	-	(27)	-	-	-	(27)
中交集團現金注資(附註a)	46	-	-	-	-	-	46
收購子公司	4	-	-	-	-	(4)	-
因收購若干子公司的股本權益而與 非控制性權益進行的交易	3	-	-	-	-	(2)	1
二零一零年末期股息	-	-	-	-	-	(2,372)	(2,372)
撥入法定盈餘公積金(附註b)	-	426	-	-	-	(426)	-
撥入安全生產儲備(附註c)	-	-	-	184	-	(184)	-
於二零一一年十二月三十一日 (經重列)	2,327	1,186	6,534	925	18	30,563	41,553

合併財務報表附註(續)

22. 其他儲備(續)

本集團(續)

	法定盈餘						總計
	資本公積	公積金	投資重估儲備	安全生產儲備	匯兌儲備	留存收益	
	(附註a)						
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
於二零一二年一月一日之結餘 (經重列)	2,327	1,186	6,534	925	18	30,563	41,553
本年度利潤	-	-	-	-	-	12,248	12,248
外幣折算差額	-	-	-	-	72	-	72
可供出售金融資產公允價值變動， 扣除遞延稅項	-	-	1,404	-	-	-	1,404
中交集團現金注資(附註a)	18	-	-	-	-	-	18
收購中交物資	(16)	-	-	-	-	-	(16)
為換取由其非控股股東所持有的子 公司股份而發行A股	(1,462)	-	-	-	-	-	(1,462)
因收購若干子公司的股本權益而與 非控制性權益進行的交易	2	-	-	-	-	-	2
計入共同控制實體的權益變動	1	-	-	-	-	-	1
二零一一年末期股息	-	-	-	-	-	(2,902)	(2,902)
撥入法定盈餘公積金(附註b)	-	223	-	-	-	(223)	-
撥入安全生產儲備(附註c)	-	-	-	383	-	(383)	-
於二零一二年十二月三十一日	870	1,409	7,938	1,308	90	39,303	50,918

本公司

	資本公積	法定盈餘公積金	投資重估儲備	安全生產儲備	留存收益	總計
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
於二零一一年一月一日之結餘	21,172	764	5,547	6	2,420	29,909
本年度利潤	-	-	-	-	4,213	4,213
可供出售金融資產公允價值變動， 扣除遞延稅項	-	-	(1,417)	-	-	(1,417)
中交集團現金注資(附註a)	46	-	-	-	-	46
二零一零年末期股息	-	-	-	-	(2,372)	(2,372)
撥入法定盈餘公積金(附註b)	-	426	-	-	(426)	-
於二零一一年十二月三十一日	21,218	1,190	4,130	6	3,835	30,379

22. 其他儲備(續)

本公司(續)

	資本公積	法定盈餘公積金	投資重估儲備	安全生產儲備	留存收益	總計
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
於二零一二年一月一日之結餘	21,218	1,190	4,130	6	3,835	30,379
本年度利潤	-	-	-	-	2,224	2,224
可供出售金融資產公允價值變動， 扣除遞延稅項	-	-	1,000	-	-	1,000
中交集團現金注資(附註a)	18	-	-	-	-	18
二零一一年末期股息	-	-	-	-	(2,902)	(2,902)
收購中交物資	8	-	-	-	-	8
撥入法定盈餘公積金(附註b)	-	223	-	-	(223)	-
於二零一二年十二月三十一日	21,244	1,413	5,130	6	2,934	30,727

(a) 資本公積

資本公積主要產生於本公司於二零零六年十月八日註冊成立時，接收有關中交集團的主要經營及業務(「核心業務」)的資產及負債。中交集團轉讓予本公司的核心業務的淨值已轉換為本公司每股面值人民幣1.00元的股本人民幣10,800,000,000元。當時的儲備已獲撤銷，而所得差額已於本集團資本公積中處理。

二零一二年，中交集團現金注資指本公司之母公司中交集團以現金形式作出之權益注資。根據財政部發出的公佈，該賬款將記作本公司資本公積且不會作為股息派發。倘本公司日後增加股本，在符合相關條件下則資本公積可轉換為由中交集團持有之本公司股份，惟該轉換須獲得有關政府部門及股東之事先批准。

(b) 法定盈餘公積金

根據中國公司法及公司章程，本公司須將根據適用於中國企業的有關會計原則(「中國公認會計準則」)及適用於本公司的法規所釐定的除稅後利潤的10%撥付法定盈餘公積金，直至該儲備達到本公司註冊股本的50%。本公司須於向所有者派付股息前向該儲備作出撥款。法定盈餘公積金可用於對銷過往年度的虧損(如有)，且部分法定盈餘公積金可資本化為本公司的股本，惟於資本化後該儲備的結餘金額須不少於本公司股本的25%。

於截至二零一二年十二月三十一日止年度，董事會建議根據中國公認會計準則釐定的本公司除稅後利潤10%(二零一一年：10%)，即人民幣223,000,000元(二零一一年：人民幣426,000,000元)撥付法定盈餘公積金。

合併財務報表附註(續)

22. 其他儲備(續)

(c) 安全生產儲備

根據財政部及國家安全生產監督管理總局頒佈的若干規定，本集團須就安全生產儲備預留一項金額，比例介乎該年度確認的建設工程合同總收入的1.5%至2%不等。該項儲備可用以改善建設工程的安全性，而所動用金額於產生時在合併利潤表扣除。

(d) 共同控制下的業務合併

如附註1所述，本集團就有關收購中交物資的共同控制合併採納合併會計法。共同控制下的業務合併對本集團於二零一一年十二月三十一日的合併資產負債表與本集團截至該日止年度業績的調整表如下：

	於二零一一年一月一日			
	如前呈報	收購中交物資	抵銷	經重列
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
物業、廠房及設備	52,973	12	-	52,985
租賃預付款項	7,380	31	-	7,411
投資物業	387	20	-	407
遞延所得稅資產	1,602	18	-	1,620
貿易及其他應收款	108,600	39	(23)	108,616
現金及現金等價物	38,826	17	-	38,843
其他資產	100,865	-	-	100,865
總資產	310,633	137	(23)	310,747
本公司所有者應佔資本及儲備	62,990	31	-	63,021
非控制性權益	10,931	-	-	10,931
總權益	73,921	31	-	73,952
遞延所得稅負債	2,360	9	-	2,369
退休福利債務	2,398	7	-	2,405
流動所得稅負債	2,091	1	-	2,092
貿易及其他應付款	133,554	89	(23)	133,620
其他負債	96,309	-	-	96,309
總負債	236,712	106	(23)	236,795

22. 其他儲備(續)

(d) 共同控制下的業務合併(續)

	於二零一一年十二月三十一日			
	如前呈報	收購中交物資	抵銷	經重列
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
物業、廠房及設備	55,148	15	-	55,163
租賃預付款項	8,108	30	-	8,138
投資物業	435	16	-	451
遞延所得稅資產	2,024	14	-	2,038
貿易及其他應收款	129,206	44	(27)	129,223
現金及現金等價物	45,121	113	-	45,234
其他資產	118,738	-	-	118,738
總資產	358,780	232	(27)	358,985
本公司所有者應佔資本及儲備	70,206	25	-	70,231
非控制性權益	10,739	50	-	10,789
總權益	80,945	75	-	81,020
遞延所得稅負債	2,343	5	-	2,348
退休福利債務	2,358	6	-	2,364
流動所得稅負債	2,634	-	-	2,634
貿易及其他應付款	148,874	146	(27)	148,993
其他負債	121,626	-	-	121,626
總負債	277,835	157	(27)	277,965

合併財務報表附註(續)

22. 其他儲備(續)

(d) 共同控制下的業務合併(續)

	截至二零一一年十二月三十一日止年度			
	如前呈報	收購中交物資	抵銷	經重列
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
收入	294,281	20	(20)	294,281
銷售成本	(266,374)	(19)	20	(266,373)
毛利	27,907	1	-	27,908
其他收入	1,877	6	-	1,883
其他收益淨額	637	-	-	637
銷售及營銷費用	(624)	(1)	-	(625)
管理費用	(12,933)	(10)	-	(12,943)
其他費用	(646)	(1)	-	(647)
營業利潤	16,218	(5)	-	16,213
其他	(1,189)	-	-	(1,189)
除所得稅前利潤	15,029	(5)	-	15,024
所得稅費用	(3,046)	(1)	-	(3,047)
本期間利潤	11,983	(6)	-	11,977
本公司所有者應佔利潤	11,767	(6)	-	11,761

(i) 為抵銷於二零一一年十二月三十一日的集團內結餘而作出的調整。

(ii) 為抵銷截至二零一一年十二月三十一日止年度的集團內交易而作出的調整。

本公司並無因進行共同控制合併後為使會計政策一致而對任何實體的淨資產及淨利潤作出其他重大調整。

23. 貿易及其他應付款

	本集團		本公司	
	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
				(經重列)
貿易應付賬款及應付票據(a)	106,226	95,668	9,058	7,234
收取客戶的墊款	38,019	32,715	4,185	3,241
供應商按金	10,778	8,986	3,068	2,738
其他稅項	5,705	4,656	106	172
社會保障	1,006	845	27	22
預提費用	468	265	40	48
應計薪酬	356	341	7	6
股票增值權(附註21)	5	35	5	35
其他	5,700	5,482	1,388	794
	168,263	148,993	17,884	14,290
減：非即期部分				
— 供應商按金	(2,672)	(2,097)	(1,591)	(2,683)
即期部分	165,591	146,896	16,293	11,607

23. 貿易及其他應付款(續)

(a) 貿易應付賬款及應付票據(包括貿易性質的應付關聯方款項)的賬齡分析如下：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
一年內	98,440	89,240	8,967	7,081
一年至兩年	5,812	5,118	90	97
兩年至三年	1,370	880	1	38
三年以上	604	430	-	18
	106,226	95,668	9,058	7,234

(b) 貿易及其他應付款的賬面值以下列貨幣計值：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元 (經重列)	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
人民幣	140,376	126,771	15,130	11,244
美元	19,966	13,337	19	5
歐元	1,495	1,454	1,213	1,212
港元	1,182	850	-	-
沙特里亞爾	850	911	-	-
日圓	544	611	-	-
中非法郎	509	368	-	-
其他貨幣	3,341	4,691	1,522	1,829
	168,263	148,993	17,884	14,290

於二零一二年十二月三十一日，其他貨幣主要包括利比亞第納爾、斯里蘭卡盧比、澳門元及埃塞俄比亞比爾。

合併財務報表附註(續)

24. 借款

附註	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
非即期				
長期銀行借款				
— 有抵押	(a) 29,736	23,397	—	—
— 無抵押	10,052	8,887	211	346
	39,788	32,284	211	346
其他借款				
— 有抵押	(a) 965	200	—	—
— 無抵押	153	184	153	164
公司債券	(b) 21,920	9,930	21,920	9,930
中期票據	(c) 5,990	5,984	—	—
非公開定向債務融資工具	(e) 3,495	1,995	—	—
融資租賃負債	(l) 2,747	1,179	—	—
非即期借款總額	75,058	51,756	22,284	10,440
即期				
長期銀行借款的即期部分				
— 有抵押	(a) 3,693	2,429	—	—
— 無抵押	6,036	4,637	114	118
	9,729	7,066	114	118
短期銀行借款				
— 有抵押	(a) 19,622	22,578	—	—
— 無抵押	31,373	20,203	8,912	10,187
	50,995	42,781	8,912	10,187
其他借款				
— 有抵押	(a) 1,752	100	—	—
— 無抵押	111	500	11	11
公司債券	(b) 409	187	409	187
中期票據	(c) 266	277	—	—
債券	(d) 5,086	2,585	5,086	2,585
非公開定向債務融資工具	(e) 28	1	—	—
融資租賃負債	(l) 811	792	—	—
即期借款總額	69,187	54,289	14,532	13,088
借款總額	144,245	106,045	36,816	23,528

24. 借款(續)

- (a) 於二零一二年十二月三十一日，該等借款均以本集團的物業、廠房及設備(附註6)、特許經營資產(附註9)、貿易應收賬款及應收票據(附註15)、定期存款(附註19(a))、租賃預付款項(附註7)、存貨(附註16)及本集團若干子公司、本公司及一名第三方提供的擔保作抵押(二零一一年：以本集團的物業、廠房及設備、特許經營資產、貿易應收賬款及本集團及本公司若干子公司提供的擔保作抵押)。
- (b) 經中國證券監督管理委員會[2009]第761號文件批准，本公司於二零零九年八月發行本金總額為人民幣10,000,000,000元的內資公司債券。該等債券中人民幣2,100,000,000元按年利率4.7%計息，直至二零一四年到期；而人民幣7,900,000,000元則按年利率5.2%計息，直至二零一九年到期。本公司從發行集資的所得款項淨額合共為人民幣9,910,000,000元。

經中國證券監督管理委員會[2012]第998號文件批准，本公司於二零一二年八月發行本金總額為人民幣12,000,000,000元的內資公司債券。該等債券中人民幣6,000,000,000元按年利率4.4%計息，直至二零一七年到期；人民幣2,000,000,000元按年利率5.0%計息，直至二零二二年到期；人民幣4,000,000,000元按年利率5.15%計息，直至二零二七年到期。本公司從發行集資的所得款項淨額合共為人民幣11,976,000,000元。

公司債券按攤餘成本計值，須每年支付利息。應計利息計入即期借款。所有公司債券由中交集團提供擔保。

- (c) 本集團按中國銀行間市場交易商協會(「中國銀行間市場交易商協會」)批准發行以下中期票據：
- 於二零零九年三月及四月發行面值為人民幣2,200,000,000元的中期票據，由發行當日起計為期五年。該等票據中人民幣1,800,000,000元按年利率4.1%計息，而其餘人民幣400,000,000元則按年利率4.0%計息；
 - 於二零一一年二月發行面值為人民幣3,800,000,000元的中期票據，由發行當日起計為期五年，並按年利率5.85%計息。

中期票據按攤餘成本計值，須每年支付利息。應計利息計入即期借款。

- (d) 經中國人民銀行批准，本集團已發行以下債券：
- 於二零一零年九月及二零一一年三月發行兩批分別同為人民幣2,500,000,000元(合計人民幣5,000,000,000元)的債券，由發行當日起計為期一年，年利率分別為2.97%及4.36%。該兩批債券已按照相關清償時間表悉數結清；
 - 於二零一二年六月及七月另外發行兩批分別同為人民幣2,500,000,000元(合計人民幣5,000,000,000元)的債券，由發行當日起計為期一年，年利率分別為3.40%及3.56%。

該等債券按攤餘成本計值。

合併財務報表附註(續)

24. 借款(續)

- (e) 經中國銀行間市場交易商協會批准，本集團於二零一一年十一月發行面值為人民幣2,000,000,000元的非公開定向債務融資工具，由發行當日起計為期三年，並按年利率6.46%計息。本集團於二零一二年十月另外發行一批面值為人民幣1,500,000,000元的非公開定向債務融資工具，由發行當日起計為期五年，並按年利率5.80%計息。

該等非公開定向債務融資工具按攤餘成本計值，須每年支付利息。應計利息計入即期借款。

- (f) 於報告期末，本集團借款承受的利率變動風險及重訂合約價格日期如下：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
六個月或以下	94,241	77,616	8,415	12,375
六至十二個月	11,445	5,290	5,991	584
一至五年	22,026	14,668	8,186	2,250
五年以上	16,533	8,471	14,224	8,319
	144,245	106,045	36,816	23,528

- (g) 本集團的借款須於以下時間償還：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
銀行借款				
—一年內	60,724	49,847	9,026	10,305
—一至兩年	9,798	8,721	113	118
—二至五年	7,707	8,431	95	200
—五年以上	22,283	15,132	3	28
	100,512	82,131	9,237	10,651
其他(不包括融資租賃負債)				
—一年內	7,652	3,650	5,506	2,783
—一至兩年	6,394	11	2,099	11
—二至五年	12,174	10,320	6,021	2,122
—五年以上	13,955	7,962	13,953	7,961
	40,175	21,943	27,579	12,877
	140,687	104,074	36,816	23,528

24. 借款(續)

(g) 本集團的借款須於以下時間償還：(續)

	本集團		本公司	
	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
五年內悉數償還				
— 銀行借款	77,844	65,431	9,020	10,348
— 其他(不包括融資租賃負債)	26,167	13,927	13,572	4,861
	104,011	79,358	22,592	15,209
五年後悉數償還				
— 銀行借款	22,668	16,700	217	303
— 其他(不包括融資租賃負債)	14,008	8,016	14,007	8,016
	36,676	24,716	14,224	8,319
	140,687	104,074	36,816	23,528

(h) 借款的賬面值以下列貨幣計值：

	本集團		本公司	
	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
人民幣	125,922	87,417	35,930	22,491
美元	15,260	15,749	560	572
歐元	951	1,145	109	161
日圓	839	865	217	304
港元	766	785	—	—
其他	507	84	—	—
	144,245	106,045	36,816	23,528

(i) 於報告期末，除公司債券、中期票據、債券、非公開定向債務融資工具及融資租賃負債外，本集團借款的實際年化利率介乎1.37%至7.69%(二零一一年：0.65%至11.00%)。

合併財務報表附註(續)

24. 借款(續)

- (j) 長期借款的即期部分及短期借款的賬面值與其公允價值相若。

非即期借款的賬面值及公允價值載列如下：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
賬面值				
— 銀行借款	39,789	32,277	211	346
— 其他	35,269	19,479	22,073	10,094
	75,058	51,756	22,284	10,440
公允價值				
— 銀行借款	39,186	32,175	199	333
— 其他	36,007	19,419	21,855	10,070
	75,193	51,594	22,054	10,403

借款的公允價值乃按現金流量折現法估計，並按本集團於各報告期末可取得的條款及特點相若的金融工具的現行市場利率釐定。

- (k) 本集團具有尚未提取的借款額度載列如下：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
浮動利率				
— 一年內到期	145,403	156,367	39,901	40,673
— 一年後到期	264,985	36,892	218,272	29,333
	410,388	193,259	258,173	70,006

24. 借款(續)

(i) 融資租賃負債：

若本集團就租賃負債發生違約事件，租賃資產權利將轉歸出租人。

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
融資租賃負債總額－最低租賃付款額		
一年內	836	898
一年以上但不超過五年	2,308	1,284
五年以上	1,163	4
	4,307	2,186
融資租賃的未來融資費用	(749)	(215)
融資租賃負債現值	3,558	1,971
融資租賃負債現值如下：		
一年內	811	792
一年以上但不超過五年	1,961	1,177
五年以上	786	2
	3,558	1,971

合併財務報表附註(續)

25. 遞延所得稅

(a) 遞延稅項資產與遞延稅項負債分析如下：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
		(經重列)		
遞延稅項資產：				
— 12個月後回撥的遞延稅項資產	1,989	1,724	100	102
— 12個月內回撥的遞延稅項資產	349	314	-	-
	2,338	2,038	100	102
遞延稅項負債：				
— 12個月後償付的遞延稅項負債	(3,011)	(2,343)	(1,740)	(1,394)
— 12個月內償付的遞延稅項負債	(89)	(5)	-	-
	(3,100)	(2,348)	(1,740)	(1,394)
遞延稅項負債(淨額)	(762)	(310)	(1,640)	(1,292)

遞延所得稅的總變動載列如下：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
於一月一日(如前呈報)	(319)	(758)	(1,292)	(1,711)
採納合併會計法作出之調整	9	9	-	-
於一月一日(經重列)	(310)	(749)	(1,292)	(1,711)
於利潤表確認(附註35)	25	101	(15)	(53)
於其他綜合收益內確認	(477)	338	(333)	472
於十二月三十一日	(762)	(310)	(1,640)	(1,292)

25. 遞延所得稅(續)

(b) 並無把在相同稅務司法轄區內之餘額對銷的遞延稅項資產及負債於年度內的變動載列如下：

遞延稅項負債

	本集團			總計 人民幣百萬元
	可供出售 金融資產 人民幣百萬元	於子公司 的投資 人民幣百萬元	其他 人民幣百萬元	
於二零一一年一月一日(如前呈報)	(2,524)	-	(322)	(2,846)
採納合併會計法作出之調整	-	-	(9)	(9)
於二零一一年一月一日(經重列)	(2,524)	-	(331)	(2,855)
於合併利潤表扣除	-	(89)	(250)	(339)
計入其他綜合收益	282	-	-	282
於二零一一年十二月三十一日(經重列)	(2,242)	(89)	(581)	(2,912)
於二零一二年一月一日(如前呈報)	(2,242)	(89)	(576)	(2,907)
採納合併會計法作出之調整	-	-	(5)	(5)
於二零一二年一月一日(經重列)	(2,242)	(89)	(581)	(2,912)
於合併利潤表扣除	-	(80)	(40)	(120)
於其他綜合收益扣除	(489)	-	-	(489)
於二零一二年十二月三十一日	(2,731)	(169)	(621)	(3,521)

	本公司		總計 人民幣百萬元
	可供出售 金融資產 人民幣百萬元	其他 人民幣百萬元	
於二零一一年一月一日	(1,844)	(13)	(1,857)
於利潤表扣除	-	(9)	(9)
計入其他綜合收益	472	-	472
於二零一一年十二月三十一日	(1,372)	(22)	(1,394)
於二零一二年一月一日	(1,372)	(22)	(1,394)
於利潤表扣除	-	(13)	(13)
於其他綜合收益扣除	(333)	-	(333)
於二零一二年十二月三十一日	(1,705)	(35)	(1,740)

合併財務報表附註(續)

25. 遞延所得稅(續)

(b) 並無把在相同稅務司法轄區內之餘額對銷的遞延稅項資產及負債於年度內的變動載列如下：(續)

遞延稅項資產：

	本集團							總計
	資產減值撥備	折舊及攤銷	預期合同 虧損撥備	僱員福利 撥備	稅項虧損	長期應收 款項折現	其他	
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	
於二零一一年一月一日 (如前呈報)	506	42	126	491	305	356	262	2,088
採納合併會計法作出之調整	18	-	-	-	-	-	-	18
於二零一一年一月一日 (經重列)	524	42	126	491	305	356	262	2,106
計入合併利潤表/ (於合併利潤表扣除)	92	30	(34)	50	(41)	193	150	440
計入其他綜合收益	-	-	-	-	-	-	56	56
於二零一一年十二月三十一日 (經重列)	616	72	92	541	264	549	468	2,602
於二零一二年一月一日 (如前呈報)	602	72	92	541	264	549	468	2,588
採納合併會計法作出之調整	14	-	-	-	-	-	-	14
於二零一二年一月一日 (經重列)	616	72	92	541	264	549	468	2,602
計入合併利潤表/ (於合併利潤表扣除)	142	(55)	(24)	(56)	72	17	49	145
計入其他綜合收益	-	-	-	-	-	-	12	12
於二零一二年十二月三十一日	758	17	68	485	336	566	529	2,759

25. 遞延所得稅(續)

(b) 並無把在相同稅務司法轄區內之餘額對銷的遞延稅項資產及負債於年度內的變動載列如下：(續)

遞延稅項資產：(續)

	資產減值	折舊及攤銷	本公司	其他	總計
	撥備		僱員福利		
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
於二零一一年一月一日	14	-	22	110	146
(於利潤表扣除)／ 計入利潤表	(1)	-	4	(47)	(44)
於二零一一年 十二月三十一日	13	-	26	63	102
於利潤表扣除	-	-	(1)	(1)	(2)
於二零一二年 十二月三十一日	13	-	25	62	100

(c) 就結轉的稅項虧損而確認的遞延所得稅資產僅限於有關之稅務利益很有可能透過未來應課稅利潤實現的部分。於二零一二年十二月三十一日，本集團並未就稅項虧損人民幣5,343,000,000元(二零一一年：人民幣2,949,000,000元)確認遞延稅項資產人民幣1,268,000,000元(二零一一年：人民幣737,000,000元)，因為董事相信此等稅項虧損在到期前實現的可能性不大。

於二零一二年十二月三十一日，稅項虧損(並無確認遞延稅項資產)結轉如下：

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
稅項虧損有效年度		
二零一三年	3	3
二零一四年	865	866
二零一五年	1,385	1,066
二零一六年	980	1,014
二零一七年	2,161	-
	5,394	2,949

(d) 於二零一二年十二月三十一日，與就若干海外子公司之未分配利潤而應付之所得稅有關的未確認之遞延所得稅負債為人民幣15,000,000元(二零一一年：人民幣13,000,000元)，這是由於董事認為可控制暫時性差異的撥回時間且暫時性差異在可預見將來不會撥回。於二零一二年十二月三十一日，該等海外子公司之未分配利潤總額為人民幣100,000,000元(二零一一年：人民幣88,000,000元)。

合併財務報表附註(續)

26. 退休福利債務

本集團向於二零零六年一月一日前正常退休或提早退休的中國內地僱員提供補充退休金津貼及醫療福利，該等福利被視為設定福利計劃，並在合併資產負債表中確認為非供款僱員福利債務負債。

合併資產負債表上已確認的退休福利債務金額釐定如下：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
		(經重列)		
設定福利債務的現值	2,315	2,543	42	46
未確認精算虧損	(170)	(179)	1	1
資產負債表上的負債	2,145	2,364	43	47
減：即期部分	(189)	(330)	(5)	(5)
	1,956	2,034	38	42

年內退休福利債務的變動如下：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
於一月一日(如前呈報)	2,364	2,398	47	49
採納合併會計法作出之調整	-	7	-	-
於一月一日(經重列)	2,364	2,405	47	49
付款	(271)	(281)	(5)	(4)
利息成本	87	120	1	2
精算虧損	39	144	-	-
結算影響	(74)	(24)	-	-
於十二月三十一日	2,145	2,364	43	47

26. 退休福利債務(續)

(a) 以上債務乃根據一家香港獨立精算公司韜睿惠悅作出的精算估值，採用預期累計福利單位法及以下數據釐定：

(i) 所採納的折現率(年率)：

	二零一二年	二零一一年
	3.50%	3.50%

(ii) 提前退休僱員薪金及補充福利增長率：10%(二零一一年：10%)；

(iii) 醫療費用增長率：4%至8%(二零一一年：4%至8%)；

(iv) 死亡率：中國居民的平均預期壽命；

(v) 假設本集團須一直向提前退休僱員支付醫療費用，直至有關退休僱員身故為止。

(b) 於合併利潤表確認的金額如下：

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
利息成本	87	120
精算虧損	39	144
結算影響	(74)	(24)
總計，包括在僱員福利開支(附註32)	52	240

總支出計入管理費用。

合併財務報表附註(續)

27. 其他負債及開支撥備－本集團

	擔保 人民幣百萬元	未決訴訟 人民幣百萬元	其他 人民幣百萬元	總計 人民幣百萬元
於二零一一年一月一日	40	91	20	151
於合併利潤表中扣除：				
－額外撥備	-	34	4	38
年內已使用／撥回	(40)	(2)	(7)	(49)
於二零一一年十二月三十一日	-	123	17	140
於合併利潤表中扣除：				
－額外撥備	-	213	27	240
年內已使用／撥回	-	(42)	(4)	(46)
於二零一二年十二月三十一日	-	294	40	334

28. 其他收入

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元 (經重列)
租金收入	287	306
出售原材料收入	206	152
可供出售金融資產的股息收入		
－上市權益證券	349	270
－非上市權益投資	56	33
政府補貼	251	246
其他	604	876
	1,753	1,883

29. 其他收益淨額

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
出售物業、廠房及設備收益	167	336
出售租賃預付款項收益	7	170
出售無形資產收益	-	52
出售其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產(虧損)/收益	(7)	4
其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產的公允價值收益/ (虧損)	7	(17)
衍生金融工具收益淨額：		
— 遠期外匯合同	71	90
出售可供出售金融資產收益	123	46
匯兌收益/(虧損)淨額(附註36)	66	(409)
出售子公司、共同控制實體及聯營企業收益淨額	5	365
	439	637

30. 其他費用

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元 (經重列)
租出資產相關折舊及其他成本	159	198
出售原材料成本	221	152
其他	541	297
	921	647

合併財務報表附註(續)

31. 按性質劃分開支

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元 (經重列)
所用原材料及消耗品	98,728	101,047
分包成本	83,079	83,234
僱員福利開支	27,441	24,345
租金	13,663	18,327
營業稅及其他交易稅項	7,753	8,254
燃料	6,053	6,551
物業、廠房及設備及投資物業折舊(附註6、8)	6,561	6,103
運輸成本	4,709	4,864
商品銷售成本	3,360	3,411
研究及開發成本	2,332	2,314
差旅費	2,408	2,210
維修及保養費	1,758	1,685
水電費	1,201	1,142
保險	238	502
貿易及其他應收款減值撥備	689	420
建造合同可預見虧損撥備	498	293
無形資產攤銷(附註9)	261	211
租賃預付款項攤銷(附註7)	165	182
存貨撇減	150	18
審計師酬金	40	38
其他費用	16,316	14,790
銷售成本、銷售及營銷費用以及管理費用總額	277,403	279,941

32. 僱員福利開支

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元 (經重列)
薪金、工資及花紅	18,821	16,432
退休金成本—定額供款計劃(附註a)	2,252	2,224
退休金成本—設定福利計劃(附註26(b))	52	240
住房福利(附註b)	1,018	992
股票增值權(附註21)	(30)	21
福利、醫療及其他開支	5,328	4,436
	27,441	24,345

32. 僱員福利開支(續)

- (a) 本集團按強制、合同或自願方式參與若干定額供款退休金計劃，並向公眾或私人管理的退休金保險計劃供款。

於二零一二年及二零一一年十二月三十一日概無已沒收的供款可用作調減未來供款。

於二零一二年十二月三十一日，須向各項退休福利計劃支付的供款合計人民幣656,000,000元(二零一一年：人民幣458,000,000元)已計入貿易及其他應付款。

- (b) 此乃指中國內地政府資助的住房公積金供款，視乎適用地方法規按僱員基本薪金的不同比率支付。

33. 財務收入

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
利息收入：		
— 銀行存款	627	423
— 長期應收款項折現轉回	876	556
伊拉克貸款債務重組收益(a)	-	930
其他	124	84
	1,627	1,993

- (a) 一九八零年代，中交集團的前身業務借取若干貸款(「伊拉克貸款」)，作為若干伊拉克建設項目融資。鑑於一九九零年發生波斯灣戰爭，伊拉克政府並無清償有關項目的未償還應收款，故該等貸款並無根據原貸款協議償還。於二零一零年，中國政府與伊拉克政府訂立雙邊協議，以安排伊拉克政府償還拖欠中國企業的逾期應收款，中國財政部根據雙邊協議就清償伊拉克貸款發佈通知。於二零一一年，與放款人中國東方管理公司根據通知所載的原則訂立了債務重組協議。根據債務重組協議，截至二零零四年十二月三十一日伊拉克貸款結餘(本金及應付利息)之80%可獲豁免，而餘額連同利息須每年兩次分期償還(「新伊拉克貸款」)。因此，已終止確認的伊拉克貸款與根據債務重組協議所承擔的新伊拉克貸款之間的差額為人民幣930,000,000元，並於二零一一年的合併利潤表中確認為「財務收入」。

34. 財務費用淨額

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
利息費用發生額	6,884	4,494
減：資本化利息費用	(2,013)	(1,379)
利息費用淨額	4,871	3,115
分為：		
— 銀行借款	3,288	1,905
— 其他借款	143	48
— 公司債券	746	519
— 中期票據	312	407
— 債券	110	138
— 非公開定向債務融資工具	145	1
— 融資租賃負債	127	97
	4,871	3,115
借款匯兌收益淨額(附註36)	(35)	(872)
其他	575	1,112
	5,411	3,355

將建設或購買合資格資產直接應佔的借款費用予以資本化，作為該等資產成本的一部分。於二零一二年，借款費用資本化金額為人民幣2,013,000,000元(二零一一年：人民幣1,379,000,000元)，於二零一二年十二月三十一日，其中約人民幣719,000,000元(二零一一年：人民幣679,000,000元)計入在建合同工程，約人民幣956,000,000元(二零一一年：人民幣368,000,000元)計入特許經營資產成本，約人民幣328,000,000元(二零一一年：人民幣332,000,000元)計入在建工程成本，以及約人民幣10,000,000元(二零一一年：無)計入物業、廠房及設備。使用的資本化比率為每年4.98%(二零一一年：5.27%)，即用於為合資格資產融資的借款成本。

35. 稅項

(a) 所得稅費用

本集團大多數成員公司須繳納中國企業所得稅，企業所得稅乃根據各成員公司於本年度按相關中國所得稅法規釐定的應課稅收入以25%(二零一一年：25%)的法定所得稅率計提撥備，但獲豁免繳稅或享有12.5%至15%(二零一一年：12%至24%)優惠稅率的本公司若干子公司除外。

本集團若干成員公司須繳納香港利得稅，香港利得稅乃按本年度的估計應課稅利潤以稅率16.5%(二零一一年：16.5%)計提撥備。

本集團其他成員公司的稅項則按本年度估計應課稅利潤以該等公司經營所在國家的現行適當稅率計算。

35. 稅項(續)

(a) 所得稅費用(續)

於合併利潤表列賬的所得稅費用金額為：

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元 (經重列)
當期所得稅		
—中國企業所得稅	3,315	2,976
—其他	493	172
	3,808	3,148
遞延所得稅(附註25(a))	(25)	(101)
所得稅費用	3,783	3,047

對本集團除稅前利潤所徵收的稅項與按適用於合併實體利潤的加權平均稅率計算所得的理論稅額差異如下：

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元 (經重列)
除所得稅前利潤	15,515	15,024
減：應佔共同控制實體和聯營企業利潤	(110)	(173)
	15,405	14,851
按中國法定稅率25%計算的稅項(二零一一年：25%)	3,851	3,713
適用於若干國內及海外子公司的稅率差異的影響	(433)	(556)
非課稅收入	(202)	(312)
研發支出加計扣除	(185)	(215)
不可作稅務抵扣的費用	148	180
動用先前未確認的稅項虧損	(25)	(17)
並無確認遞延所得稅資產的稅項虧損	629	254
所得稅費用	3,783	3,047

合併財務報表附註(續)

35. 稅項(續)

(a) 所得稅費用(續)

有關其他綜合收益(扣除)/計入的稅項如下：

	二零一二年			二零一一年		
	除稅前	稅項費用	除稅後	除稅前	稅項貸計	除稅後
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
可供出售金融資產的公允價值收益/(虧損)	1,885	(477)	1,408	(2,566)	338	(2,228)
計入共同控制實體的權益變動	1	-	1	-	-	-
外幣折算差額	77	-	77	(67)	-	(67)
其他綜合收益	1,963	(477)	1,486	(2,633)	338	(2,295)
當期稅項		-			-	
遞延稅項(附註25)		(477)			338	
		(477)			338	

(b) 營業稅及相關稅項

本集團若干收入按已收及應收服務費收入的3%至5%繳納營業稅。此外，本集團分別按應付營業稅的1%至7%及3%繳納城市維護建設稅(「城建稅」)及教育附加費。

(c) 增值稅及相關稅項

本集團若干收入一般按產品售價的17%繳納銷項增值稅。本集團同時可以將過往就購買原材料或半成品而支付的進項增值稅對銷銷項增值稅，以確定應付增值稅淨額。子公司的若干產品須在無進項貸記的情況下按產品銷售價格的6%繳納銷項增值稅。子公司還須分別按應付增值稅淨額的1%至7%及3%繳納城建稅及教育附加費。

36. 匯兌收益淨額

在合併利潤表計入的匯兌差額如下：

	二零一二年	二零一一年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元
財務費用(附註34)	35	872
其他收益－淨額(附註29)	66	(409)
	101	463

37. 本公司所有者應佔利潤

列於本公司財務報表的本公司所有者應佔利潤為人民幣2,224,000,000元(二零一一年：人民幣4,213,000,000元)。

38. 每股盈利

(a) 基本

每股基本盈利乃按本公司所有者應佔利潤除以本年度已發行普通股的加權平均股數計算。

	二零一二年	二零一一年 (經重列)
本公司所有者應佔利潤(人民幣百萬元)	12,248	11,761
已發行普通股的加權平均股數(百萬股)	15,950	14,825
每股基本盈利(每股人民幣元)	0.77	0.79

(b) 攤薄

截至二零一二年及二零一一年十二月三十一日止年度並無發行在外具潛在攤薄效應的普通股，因此，每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

39. 股息

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
擬派末期股息每股普通股人民幣0.1847元 (二零一一年：人民幣0.1794元)	2,988	2,902

二零一二年及二零一一年分別派付股息人民幣2,902,000,000元(每股普通股人民幣0.1794元)及人民幣2,372,000,000元(每股普通股人民幣0.16元)。截至二零一二年十二月三十一日止年度的股息每股普通股人民幣0.1847元，股息總計人民幣2,988,000,000元，將於二零一三年六月二十八日舉行的股東周年大會上批准。該應付股息並無反映於本財務報表中。

合併財務報表附註(續)

40. 董事及監事酬金

(a) 董事及監事酬金

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
董事及監事		
— 基本薪金、住房津貼及其他津貼	3,422	3,422
— 退休金計劃供款	198	180
— 酌定花紅	2,569	2,167
	6,189	5,769

截至二零一二年十二月三十一日止年度所有董事及監事的酬金載列如下：

姓名	基本薪金、 住房津貼 及其他津貼 人民幣千元	退休金 計劃供款 人民幣千元	酌定花紅 人民幣千元	總計 人民幣千元
執行董事				
周紀昌先生	541	33	483	1,057
劉起濤先生	530	33	494	1,057
傅俊元先生	464	33	440	937
非執行董事				
張長富先生	101	—	—	101
獨立非執行董事				
劉章民先生	133	—	—	133
袁耀輝先生	127	—	—	127
鄒喬先生	104	—	—	104
陸紅軍先生	104	—	—	104
梁創順先生	112	—	—	112
監事				
劉湘東先生	464	33	440	937
徐三好先生	465	33	439	937
王永彬先生	277	33	273	583
	3,422	198	2,569	6,189

40. 董事及監事酬金(續)

(a) 董事及監事酬金(續)

截至二零一一年十二月三十一日止年度所有董事及監事的酬金載列如下：

姓名	基本薪金、 住房津貼 及其他津貼 人民幣千元	退休金 計劃供款 人民幣千元	酌定花紅 人民幣千元	總計 人民幣千元
執行董事				
周紀昌先生	539	30	392	961
劉起濤先生	528	30	403	961
傅俊元先生	462	30	372	864
非執行董事				
張長富先生	111	-	-	111
獨立非執行董事				
劉章民先生	139	-	-	139
袁耀輝先生	130	-	-	130
陸紅軍先生	111	-	-	111
鄒喬先生	114	-	-	114
梁創順先生	86	-	-	86
監事				
劉湘東先生	463	30	371	864
徐三好先生	463	30	371	864
王永彬先生	276	30	258	564
	3,422	180	2,167	5,769

年內，本公司並無董事、監事或高級管理層放棄任何酬金，本公司並無支付任何酬金予各董事、監事或高級管理層作為促使彼等加盟或在加盟本集團時的獎勵或作為離職補償。

合併財務報表附註(續)

40. 董事及監事酬金(續)

(b) 五名最高酬金人士

在以上附註40(a)披露的董事酬金並未包括付予五名最高酬金人士酬金。年內本集團五名最高酬金人士的酬金如下：

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
基本薪金、住房津貼及其他津貼以及實物利益	3,092	2,095
退休金計劃供款	210	527
酌定花紅	3,481	4,121
	6,783	6,743

上述人士的酬金介乎下列幅度：

	二零一二年	二零一一年
— 1,000,001港元至1,500,000港元 (約相等於人民幣810,851元至人民幣1,216,275元)	—	—
— 1,500,001港元至2,000,000港元 (約相等於人民幣1,216,276元至人民幣1,621,700元)	5	5
	5	5

41. 經營產生的現金

(a) 經營產生的現金

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元 (經重列)
本年度利潤	11,732	11,977
調整：		
— 所得稅費用	3,783	3,047
— 物業、廠房及設備及投資物業折舊	6,561	6,103
— 無形資產及租賃預付款項攤銷	426	393
— 出售物業、廠房及設備收益	(167)	(336)
— 以股份為基礎的支付撥備撥回(附註21)	(30)	21
— 衍生金融工具的公允價值收益	(17)	(4)
— 其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產的公允價值(收益)/虧損	(7)	17
— 出售子公司的收益	-	(328)
— 出售租賃預付款項收益淨額	(7)	(170)
— 出售無形資產收益淨額	-	(52)
— 出售可供出售金融資產的收益	(123)	(46)
— 出售其他按公允價值計量且其變動計入損益的金融資產的虧損/(收益)	7	(4)
— 出售聯營企業的收益	(5)	(29)
— 出售共同控制實體的收益	-	(8)
— 存貨撇減	150	18
— 貿易及其他應收款減值撥備	689	420
— 建造合同可預見虧損撥備	498	293
— 可供出售金融資產減值撥備	11	-
— 可供出售金融資產股息收入	(405)	(303)
— 伊拉克貸款債務重組收益	-	(930)
— 利息收入	(1,627)	(1,063)
— 利息費用	4,871	3,115
— 應佔共同控制實體利潤	(49)	(75)
— 應佔聯營企業利潤	(61)	(98)
— 借款匯兌收益淨額	(35)	(872)
	26,195	21,086
營運資金變動(不包括收購事項及合併時產生的匯兌差額影響)：		
— 存貨	(3,864)	(1,369)
— 貿易及其他應收款	(20,763)	(19,656)
— 在建合同工程	(3,070)	(10,581)
— 限制性銀行存款	(1,721)	(203)
— 退休福利債務	(219)	(40)
— 貿易及其他應付款	19,427	15,082
— 衍生金融工具	-	(23)
— 其他負債及開支撥備	194	(11)
— 遞延收入	379	88
經營產生的現金	16,558	4,373

合併財務報表附註(續)

41. 經營產生的現金(續)

(b) 出售物業、廠房及設備所得款項

在合併現金流量表，出售物業、廠房及設備所得款項包括：

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
賬面淨值(附註6)	429	673
出售物業、廠房及設備收益	167	336
減：貿易及其他應收款	-	(446)
出售物業、廠房及設備所得款項	596	563

42. 或有負債

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
未決訴訟(附註a)	463	617	-	-
尚未償還貸款擔保(附註b)	246	268	24,166	27,186
	709	885	24,166	27,186

- (a) 本集團於日常業務過程中涉及多宗被訴官司。管理層在參考法律意見後可合理估計官司結果時，本集團已就其可能蒙受的損失作出撥備(附註27)。如官司結果未能合理估計或管理層認為不大可能耗用資源，則不會就上述未決訴訟作出撥備。本集團或有負債的披露不包括任何可能蒙受損失的機會甚微或被訴金額對於本集團不重大的未決訴訟。
- (b) 本集團及本公司就其若干子公司、共同控制實體(附註44)及若干第三方實體所借的多項外部借款擔任擔保人。

43. 承諾

(a) 資本承諾

於資產負債表日獲批准但未訂約的資本性支出如下：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
物業、廠房及設備	2,972	3,187	2,972	3,055
無形資產－特許經營資產	-	800	-	-
	2,972	3,987	2,972	3,055

於報告期末已訂約但未發生的資本性支出如下：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
物業、廠房及設備	4,859	3,593	-	-
無形資產－特許經營資產	83,385	45,817	-	1,945
	88,244	49,410	-	1,945

(b) 經營租賃承諾－本集團為承租人

本集團根據不可撤銷經營租約租賃多個辦公室、倉庫及住宅物業、機器及船舶。該等租約的年期、價格調整條款及續約權均不同。

根據不可撤銷經營租賃的日後最低租金付款總額如下：

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
不遲於一年	910	1,047	78	65
超過一年但不遲於五年	1,055	1,509	56	46
超過五年	455	203	-	-
	2,420	2,759	134	111

(c) 應收租金付款

本集團根據不可撤銷經營租約出租多個辦公室。該等租約的年期、價格調整條款及續約權均不同。

43. 承諾(續)

(c) 應收租金付款(續)

根據不可撤銷經營租賃的日後最低應收租金付款總額如下：

	本集團	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元 (經重列)
不遲於一年	156	113
超過一年但不遲於五年	326	187
超過五年	310	94
	792	394

本公司並無應收租金付款。

44. 關聯方交易

關聯方為有能力控制另一方的財政及營運決策，或可對另一方的財政及營運決策行使重大影響力的各方。受共同控制的各方亦被視為有關聯。

本公司由中交集團(本公司的母公司，並為一家於中國成立的國有企業)控制。中交集團受中國政府控制，而中國政府同時控制中國大部分生產性資產及實體(統稱「政府相關實體」)。根據國際會計準則第24號「關聯方披露」，其他直接或間接受中國政府控制、共同控制或發揮重大影響力的政府相關實體及彼等的子公司均被視為本集團的關聯方。根據此項基準，關聯方包括中交集團、其他政府相關實體及彼等的子公司、本公司有能力控制或行使重大影響力的其他實體及法團，以及本公司及中交集團的主要管理人員及彼等的近親。就關聯方交易披露而言，管理層相信有關關聯方交易的有用信息已充分披露。

除合併財務報表其他地方披露的關聯方資料外，下文概述本集團及其關聯方(包括其他政府相關實體)於年內在日常業務過程中訂立的關聯方交易及於二零一二年十二月三十一日因關聯方交易產生的餘額。

44. 關聯方交易(續)

(a) 關聯方交易

與除政府相關實體外的關聯方進行下列交易：

	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
與中交集團的交易		
— 租金開支	49	49
— 物業維護費用	56	56
— 收購中交物資	16	—
與同系子公司的交易		
— 提供建設服務的收入	503	—
— 提供其他服務的收入	4	—
— 出售機器設備	1	—
— 出售租賃預付款項	—	201
與共同控制實體及聯營企業的交易		
— 提供建設服務的收入	900	321
— 分包費用支出	1,086	478
— 購買材料	91	13
— 服務費用	127	84
— 其他成本	15	6
— 出售機器設備	110	435
— 租金收入	3	6

該等交易是按與對方於日常業務過程中議定的條款進行。

(b) 主要管理人員薪酬

	二零一二年 人民幣千元	二零一一年 人民幣千元
基本薪金、住房津貼及其他津貼	6,614	6,685
退休金計劃供款	429	389
其他	5,693	4,794
	12,736	11,868

合併財務報表附註(續)

44. 關聯方交易(續)

(c) 與關聯方年末結餘

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
	(經重列)			
貿易及其他應收款				
應收以下各方的貿易應收賬款				
— 同系子公司	151	—	—	—
— 共同控制實體及聯營企業	536	469	372	371
— 子公司	—	—	335	15
應收以下各方的長期應收款項				
— 同系子公司	—	800	—	—
預付款項				
— 子公司	—	—	8,096	5,447
— 共同控制實體及聯營企業	83	397	—	—
應收以下各方的其他應收款				
— 同系子公司	677	—	—	—
— 共同控制實體及聯營企業	152	140	—	—
— 子公司	—	—	254	—
	1,599	1,806	9,057	5,833
應收子公司貸款	—	—	20,077	11,135
應收子公司款項	—	—	7,944	7,190

該等應收款為無抵押及免息。於二零一二年及二零一一年並無就應收關聯方款項持有任何撥備。

44. 關聯方交易(續)

(c) 與關聯方年末結餘(續)

	本集團		本公司	
	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元	二零一二年 人民幣百萬元	二零一一年 人民幣百萬元
		(經重列)		
貿易及其他應付款				
應付以下各方的貿易應付賬款及應付票據				
— 同系子公司	-	-	-	-
— 共同控制實體及聯營企業	307	209	-	-
— 子公司	-	-	8,226	6,569
收取客戶的墊款				
— 共同控制實體及聯營企業	273	14	-	-
— 子公司	-	-	619	149
應付以下各方的其他應付款				
— 同系子公司	484	252	171	118
— 共同控制實體及聯營企業	38	56	-	-
— 子公司	-	-	1,028	618
	1,102	531	10,044	7,454
應付子公司款項	-	-	31,861	23,900
涉及以下各方的應收客戶合同工程款項				
— 共同控制實體及聯營企業	461	284	20	271
本集團提供的未償還貸款擔保				
— 共同控制實體	196	218	8	9
— 子公司	-	-	24,166	27,177
中交集團提供的未償還債券擔保	22,329	10,117	22,329	10,117

該等應付款為免息。

44. 關聯方交易(續)

(d) 與其他政府相關實體的交易及期末結餘

本集團的主要客戶為中國政府代理機構及其他政府相關實體。提供建設、設計、疏浚及其他服務以及銷售裝備的大部分收入源自與其他政府相關實體進行的交易。本集團亦自其他政府相關實體產生部分分包成本、租金及購買材料及服務成本。該等交易乃按與對方於日常業務過程中議定的條款進行。因此，本集團與其他政府相關實體存在大筆貿易及其他應收款及應付款以及應收／應付客戶合同工程款項。

此外，本集團與其他政府相關實體擁有以下交易及結餘：

	本集團		本公司	
	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
與其他政府相關實體的交易				
— 銀行存款的利息收入	469	244	166	78
— 銀行借款的利息支出	5,550	4,154	630	369

	本集團		本公司	
	二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元	人民幣百萬元
與其他政府相關實體的結餘				
— 限制性銀行存款	5,208	848	1	3
— 現金及現金等價物	55,286	38,587	27,397	16,694
	60,494	39,435	27,398	16,697
— 借款	83,747	72,607	8,741	8,989

45. 主要子公司、共同控制實體及聯營企業詳情

(a) 子公司

於二零一二年十二月三十一日，本公司於以下主要子公司擁有直接及間接權益：

名稱	註冊成立 地區	法律實體類型	已發行/ 實繳股本 (百萬元)	應佔股權		主要業務及營運地
				直接持有	間接持有	
上市－						
上海振華重工(集團)股份有限公司	中國	股份有限公司	人民幣4,390	28.83%	17.40%	於中國從事製造重型機械
非上市－						
中國港灣工程有限責任公司	中國	有限責任公司	人民幣1,715	50%	50%	於中國及其他地區從事基建建設
中國路橋工程有限責任公司	中國	有限責任公司	人民幣1,761	96.37%	3.63%	於中國及其他地區從事基建建設
中交第一航務工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣3,837	100%	－	於中國從事基建建設
中交第二航務工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣2,087	100%	－	於中國從事基建建設
中交第三航務工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣2,859	100%	－	於中國從事基建建設
中交第四航務工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣2,130	100%	－	於中國從事基建建設
中交第一公路工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣1,936	100%	－	於中國從事基建建設
中交第二公路工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣1,470	100%	－	於中國從事基建建設
中交第三公路工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣600	100%	－	於中國從事基建建設
中交第四公路工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣369	100%	－	於中國從事基建建設
中交路橋建設有限公司	中國	有限責任公司	人民幣1,684	100%	－	於中國從事基建建設
中交隧道工程局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣598	99.33%	0.67%	於中國從事基建建設
中交投資有限公司	中國	有限責任公司	人民幣7,131	100%	－	於中國從事投資控股
中交第一航務工程勘察設計院有限公司	中國	有限責任公司	人民幣475	100%	－	於中國從事基建設計業務
中交第二航務工程勘察設計院有限公司	中國	有限責任公司	人民幣292	100%	－	於中國從事基建設計業務

合併財務報表附註(續)

45. 主要子公司、共同控制實體及聯營企業詳情(續)

(a) 子公司(續)

名稱	註冊成立 地區	法律實體類型	已發行/ 實繳股本 (百萬元)	應佔股權		主要業務及營運地
				直接持有	間接持有	
中交第三航務工程勘察設計院 有限公司	中國	有限責任公司	人民幣519	100%	-	於中國從事基建設計業務
中交第四航務工程勘察設計院 有限公司	中國	有限責任公司	人民幣384	100%	-	於中國從事基建設計業務
中交第一公路勘察設計研究院 有限公司	中國	有限責任公司	人民幣516	100%	-	於中國從事基建設計業務
中交第二公路勘察設計研究院 有限公司	中國	有限責任公司	人民幣661	100%	-	於中國從事基建設計業務
中國公路工程諮詢集團有限公司	中國	有限責任公司	人民幣356	100%	-	於中國從事基建設計業務
中交路橋技術有限公司	中國	有限責任公司	人民幣100	100%	-	於中國從事基建設計業務
中交天津航道局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣4,596	100%	-	於中國從事疏浚
中交上海航道局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣6,199	100%	-	於中國從事疏浚
中交廣州航道局有限公司	中國	有限責任公司	人民幣4,036	100%	-	於中國從事疏浚
中交西安築路機械有限公司	中國	有限責任公司	人民幣328	54.31%	45.69%	於中國從事製造築路機械
振華物流集團有限公司	中國	中外合營企業	美元52	37.49%	24.29%	於中國從事運輸及物流
中國公路車輛機械有限公司	中國	有限責任公司	人民幣149	100%	-	於中國從事買賣汽車零 部件
中和物產株式會社	日本	中外合營企業	日圓60	75%	-	於日本從事買賣機器設備
中交上海裝備工程有限公司	中國	有限責任公司	人民幣10	55%	-	於中國從事維護與 維修港口機械
中交國際(香港)控股有限公司	香港	有限責任公司	-*	100%	-	於中國從事投資控股
中國交通物資有限公司	中國	有限責任公司	人民幣34	100%	-	於中國從事買賣建築 材料及設備

* 此公司的實繳股本為1,000港元。

45. 主要子公司、共同控制實體及聯營企業詳情(續)

(b) 共同控制實體

於二零一二年十二月三十一日，本公司於以下主要共同控制實體(均非上市)擁有權益：

名稱	註冊成立 地區	法律實體類型	已發行/ 實繳股本 (百萬元)	應佔股權		主要業務及營運地
				直接持有	間接持有	
江蘇龍源振華海洋工程有限公司	中國	有限責任公司	人民幣260	-	50%	於中國從事海洋工程
北京首都高速公路發展有限公司	中國	有限責任公司	人民幣100	50%	-	於中國從事公路建設 及營運
天津北方港航石化碼頭有限公司	中國	有限責任公司	人民幣227	-	50%	於中國從事石油儲存 及運輸
重慶忠都高速公路有限公司	中國	有限責任公司	人民幣390	-	40%	於中國從事公路建設 及營運
唐山曹妃甸疏浚有限公司	中國	有限責任公司	人民幣67	-	45%	於中國從事疏浚
廣東大長青工程建設有限公司*	中國	有限責任公司	人民幣200	-	60%	於中國從事疏浚

* 雖然本集團對該共同控制實體的股權比例超過50%，但本集團對其並無單獨控制權。

合併財務報表附註(續)

45. 主要子公司、共同控制實體及聯營企業詳情(續)

(c) 聯營企業

於二零一二年十二月三十一日，本公司於以下主要聯營企業(均非上市)擁有權益：

名稱	註冊成立 地區	法律實體類型	已發行/ 實繳股本 (百萬元)	應佔股權		主要業務及營運地
				直接持有	間接持有	
太中銀鐵路有限責任公司*	中國	有限責任公司	人民幣10,500	16.03%	-	於中國從事鐵路建設及經營
神華上航疏浚有限責任公司	中國	有限責任公司	人民幣600	-	50%	於中國從事疏浚
天津港航工程有限責任公司	中國	有限責任公司	人民幣260	-	49%	於中國從事機器製造
重慶萬利萬達高速公路有限公司	中國	有限責任公司	人民幣410	-	40%	於中國從事高速公路建設及運營
Beijing CEDC Corporation **	英屬維京群島	有限責任公司	- ***	-	65.8%	於中國從事投資控股
重慶銅永高速公路有限公司	中國	有限責任公司	人民幣512	-	40%	於中國從事高速公路建設及運營

* 雖然本集團持有如上文所述的這些聯營企業的股權低於20%，本集團對這些聯營企業有重大影響。

** 雖然本集團對該聯營企業的股權比例超過50%，但本集團僅持有37.5%的投票權，因此本集團僅對該聯營企業有重大影響。

*** 該聯營企業的實繳股本為50,000美元。

46. 控股公司

本公司董事視中交集團(一家於中國成立的公司)為本公司的直接及最終控股公司。

詞匯及技術術語表

「公司章程」	指	本公司的公司章程，於二零零六年十月八日獲批准，並經之後修訂
「BOT」	指	建設、經營及移交
「BT」	指	建設及移交
「本公司」或「中國交建」	指	中國交通建設股份有限公司，於二零零六年十月八日根據中國法律註冊成立的股份有限責任公司，及(除文義另有所指外)其全部子公司
「中交集團」	指	中國交通建設集團有限公司，現持有本公司約 63.83% 權益的國有獨資公司，其於二零零五年十二月八日在中國註冊成立
「中交國際」	指	中交國際(香港)控股有限公司，本公司的全資子公司(曾用名Azingo Limited)
「中國港灣」	指	中國港灣工程有限責任公司，本公司的全資子公司
「中港集團」	指	中國港灣建設(集團)總公司，本公司前身公司之一
「中國路橋」	指	中國路橋工程有限責任公司，本公司的全資子公司
「中交路橋」	指	中交路橋建設有限公司，本公司的全資子公司(曾用名路橋集團國際建設股份有限公司)
「路橋集團」	指	中國路橋(集團)總公司，本公司前身公司之一
「十二五規劃」	指	國務院於二零一零年的第十一屆全國人民代表大會上頒佈的國家經濟與社會發展第十二個五年規劃(二零一一年至二零一五年)
「F&G」	指	Friede Goldman United, Ltd.
「GDP」	指	國內生產總值
「本集團」	指	本公司及其全部子公司
「港元」	指	香港法定貨幣港元
「香港聯交所」或「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司



詞匯及技術術語表(續)

「國際財務報告準則」	指	由國際會計準則理事會(「國際會計準則理事會」)頒佈的國際財務報告準則。國際財務報告準則包括國際財務報告準則、國際會計準則(「國際會計準則」)及詮釋
「香港上市規則」	指	香港聯合交易所有限公司證券上市規則
「財政部」	指	中華人民共和國財政部
「中國」或「中國大陸」	指	中華人民共和國，僅就本年報而言，不包括香港、澳門及台灣
「人民幣」	指	中國的法定貨幣
「國務院國資委」	指	國務院國有資產監督管理委員會
「《證券及期貨條例》」	指	《證券及期貨條例》
「國務院」	指	中華人民共和國國務院
「碼頭」	指	準備將集裝箱及貨物裝載至船舶、火車、卡車或貨機，或在集裝箱及貨物卸離船舶、火車、卡車或貨機後用以堆放集裝箱及貨物之指定場地
「美國」	指	美利堅合眾國
「美元」	指	美國的法定貨幣美元
「振華重工」	指	上海振華重工(集團)股份有限公司(原名為上海振華港口機械(集團)股份有限公司)，一家於一九九二年二月十四日在中國註冊成立的公司，其股份於上海證券交易所上市，本公司直接及間接擁有其約46.2%的控股股權

附註：任何數據及表格所載的數據之差異，是由於四捨五入所致。

公司信息

一、公司信息

公司法定中文名稱：中國交通建設股份有限公司
公司中文簡稱：中國交建
公司法定英文名稱：China Communications Construction Company Limited
公司英文簡稱：CCCC
公司法定代表人：周紀昌

二、聯繫人和聯繫方式

公司董事會秘書：劉文生
聯繫地址：中國北京市西城區德勝門外大街85號
電話：8610-82016562
傳真：8610-82016524
電子信箱：ir@ccccltd.cn

三、基本情況簡介

公司註冊地址：
中國北京市西城區德勝門外大街85號
郵政編碼：100088

公司辦公地址：
中國北京市西城區德勝門外大街85號
郵政編碼：100088

公司網址：<http://www.ccccltd.cn>
電子信箱：ir@ccccltd.cn

四、信息披露及備置地地點

信息披露報紙名稱(A股)：中國證券報、上海證券報、證券時報、證券日報
登載A股年度報告的中國證監會指定網站的網址：www.sse.com.cn
登載H股年度報告的香港聯交所指定網站的網址：www.hkexnews.hk

公司A股年度報告備置地地點：
中國北京市西城區德勝門外大街85號
公司H股年度報告備置地地點：
中國香港灣仔港灣道1號會展廣場辦公大樓28樓2805室

五、公司股票簡況

A股股票上市交易所：上海證券交易所
A股股票簡稱：中國交建
A股股票代碼：601800

H股股票上市交易所：香港聯合交易所
H股股票簡稱：中國交通建設
H股股票代碼：01800



公司信息(續)

六、公司其他有關資料

公司註冊登記日期：2012年7月5日
企業法人營業執照註冊號：100000000040563
稅務登記號碼：110105710934369
組織機構代碼：71093436-9

境內會計師事務所名稱：
普華永道中天會計師事務所有限公司
中國上海市黃浦區湖濱路202號企業天地2號樓普華永道中心11樓
簽字會計師姓名：陳靜、耿欣

境外會計師事務所名稱：
羅兵咸永道會計師事務所
香港中環太子大廈22樓

報告期內履行持續督導職責的保薦機構名稱：
中銀國際證券有限責任公司
上海市浦東新區銀城中路200號
簽字的保薦代表人姓名：田勁、陳興珠
持續督導的期間：2012年3月9日－2014年12月31日

報告期內履行持續督導職責的保薦機構名稱：
國泰君安證券股份有限公司
上海市浦東新區商城路618號
簽字的保薦代表人姓名：劉欣、葉可
持續督導的期間：2012年3月9日－2014年12月31日

報告期內履行持續督導職責的財務顧問名稱：
中信證券股份有限公司
中國北京市朝陽區新源南路48號中信證券大廈
簽字的財務顧問主辦人姓名：高愈湘、樊東海
持續督導的期間：2012年3月9日－2013年12月31日

香港法律顧問名稱：
富而德律師事務所
香港中環交易廣場第二期十一樓

境內法律顧問名稱：
北京嘉源律師事務所
中國北京市復興門內大街158號遠洋大廈F407

H股授權代表：
傅俊元、劉文生

H股過戶處：
香港中央證券登記有限公司
香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712-1716室



中國交通建設股份有限公司
CHINA COMMUNICATIONS CONSTRUCTION COMPANY LIMITED

中國香港灣仔港灣道 1 號
會展廣場辦公大樓 28 樓 2805 室